le QUOTIDIEN®
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

36 PAGES | 30e ANNÉE Nº 121 | cyberpresse.ca | LE LUNDI 24 FÉVRIER 2003 | Dépôt: 80¢ + taxes



Meilleur film d'animation

Patrick Bouchard remporte un Jutra

page 6



Vers un seul FESTIVAL

Photo Rocket Lavoie

pages 3 et 4

LES ACTUALITÉS

Comté Dubuc

Gauthier: le choix des adéquistes

page 5



Plus de peur que de mal

page 2

PAVILLON SPORTIF de l'UQAC
www.uqac.ca/sports
Université du Québec à Chicoutimi



Passez de la parole aux actes ! 545-5050

Cours de golf Niveaux 1, 2, 3 et avancé
Incluant l'équipement, la frappe de balle et le vert de pratique
Début: 24 mars

Installation unique dans la région

Inscription dès maintenant coût 115 $
(taxes incluses)

00538204

0 28867 00001 0



NEIGE

La région a été le théâtre d'une importante tempête de neige rendant les routes glissantes sans compter la poudrerie qui a causé de sérieux maux de têtes aux automobilistes.

(Photo Rocket Lavoie)



TRAVAIL

Le pelletage de la neige a tenu les gens bien occupés durant toute la journée. Les souffleuses étaient aussi partout pour permettre de sortir et circuler.

(Photo Rocket Lavoie)

Circulation difficile

La poudrerie cause un carambolage à Delisle

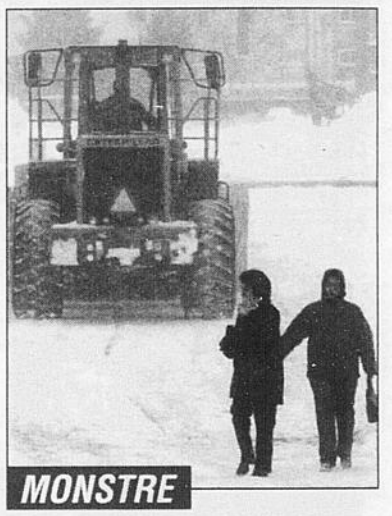
par Roger Tremblay

ALMA (RT) - Un violent carambolage impliquant quatre voitures a fait deux blessés mineurs hier après-midi vers 16 h 30 sur la route 169 entre la salle Coronet de Delisle et Saint-Coeur-de-Marie.

L'accident est survenu lorsque quatre automobilistes suivaient une déneigeuse et la poudrerie qui sévissait à ce moment-là rendait la visibilité nulle à cet endroit. Un des conducteurs a soudainement freiné, causant ainsi ce carambolage. Les deux blessés ont été transportés à l'hôpital d'Alma et ont pu regagner leur domicile un peu plus tard. Les quatre voitures sont lourdement endommagées.

Boulevard Université

Vers 17 h 15, sur le boulevard Université, à la hauteur de la rue des Roitelets, une jeune conductrice de 20 ans se dirigeant vers le boulevard Saint-Jean-Baptiste a perdu le contrôle de son véhicule en raison de la chaussée glissante. Après que son automobile eut fait quelques têtes à queue, elle est entrée en collision avec une voiture qui venait en sens inverse. La jeune fille a subi des blessures mineures et a été transportée au Complexe hospitalier de la Sagamie. Les deux voitures ont subi de lourds dégâts sous la force de l'impact.



MONSTRE

C'était un peu inquiétant de marcher dans les rues avec ces engins qui bourdonnaient.

(Photo Rocket Lavoie)

Périple sur le lac

Quatre aventuriers inquiètent

ALMA (RT) - Quatre mordus de plein air ont causé un émoi dans leur famille respective hier à la suite d'une excursion sur le lac Sain-Jean. Partis samedi matin de baie Moïse dans le secteur Alma, les quatre aventuriers ont passé la nuit sur les glaces comme le prévoyait leur plan d'expédition. La tempête s'étant levée sur cette mer intérieure, les familles ont cru qu'ils étaient en danger, ce qui n'était pas le cas puisque les quatre athlètes sont arrivés à leur point de destination, Mashteuiatsh, comme ils le prévoyaient. Pour ce faire, ils ont utilisé leur boussole pour atteindre le but final de leur randonnée particulière. Les quatre comparses étaient en bonne forme.

Quatre décès en fin de semaine au Québec

MONTREAL (PC) — Au moins quatre décès accidentels sont survenus sur les routes et les sentiers de motoneige du Québec au cours de la fin de semaine.

La plus récente tragédie est survenue samedi soir vers 22h à Notre-Dame-du-Lac, dans le Témiscouata. Un motoneigiste de 32 ans, Luc Laplante, a perdu la vie lorsque son engin est sorti de piste dans une courbe pour aller heurter un arbre. Une passagère a été blessée.

Vendredi soir, peu après 23h30, dans la région de Berthierville, une femme de 23 ans, Jennifer Bertrand, a péri dans un autre accident de motoneige. L'autre passager du véhicule, le conducteur, s'en est sorti indemne.

A Fossambault-sur-le-Lac, près de Québec, une fillette de neuf ans a été happée mortellement par une voiture samedi vers 14h alors qu'en glissant avec des copines elle s'est retrouvée sur la chaussée.

Puis, à Vaudreuil-Dorion, en Montérégie, sur le chemin Saint-Antoine, un homme de 46 ans, Mario Poirier, de Vaudreuil, est mort lorsque son automobile a dérapé et fait plusieurs tonneaux.

Pas possible

Les animaux des êtres vivants

BERNE (AP) - Les animaux suisses ne seront plus des choses à compter du 1er avril. C'est la date fixée par le gouvernement pour l'entrée en vigueur du nouvel article du Code civil améliorant le statut juridique des animaux, a annoncé le Département fédéral de justice et police. Le Parlement l'avait adopté en octobre dernier.

Dorénavant, la législation traitera les animaux comme des êtres vivants, capables de ressentir et de souffrir. Concrètement, il sera possible de coucher un animal sur son testament: les héritiers devront alors en prendre soin. En cas de divorce, les animaux domestiques seront confiés au conjoint le plus apte à s'en occuper. Et lorsqu'un animal meurt, le juge pourra tenir compte de la valeur affective qu'il avait pour son maître. Il ne sera en outre plus possible de saisir les animaux de compagnie.

Enfin, les animaux trouvés devront désormais être signalés auprès de l'autorité cantonale concernée, afin d'augmenter les chances de retrouver leurs maîtres. Si les recherchent restent vaines, les refuges auront le droit de les placer au bout de deux mois, contre cinq ans actuellement.

Météo

AUJOURD'HUI:
Faible neige
Max.: -13 Min.: -19

MARDI:
Averses de neige
Max.: -15 Min.: -22

MERCREDI:
Ensoleillé
Max.: -11 Min.: -25

Lever: 6 h 36 Coucher: 17 h 20

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 08h45 (4m4)
Basse à 16h30 (1m2)
Haute à 21h30 (3m4)
Basse à 04h05 (1m3)
LA BAIE
Haute à 08h30 (4m8)
Basse à 15h10 (1m3)
Haute à 21h05 (3m8)
Basse à 03h00 (1m5)

Sommaire

Arts	6 et 20
Bandes dessinées	22
Détente	23
Décès	28
Finances	24
Horoscope	23
Petites annonces	25 à 27
Sports	29 à 35
Télévision	22

LE QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

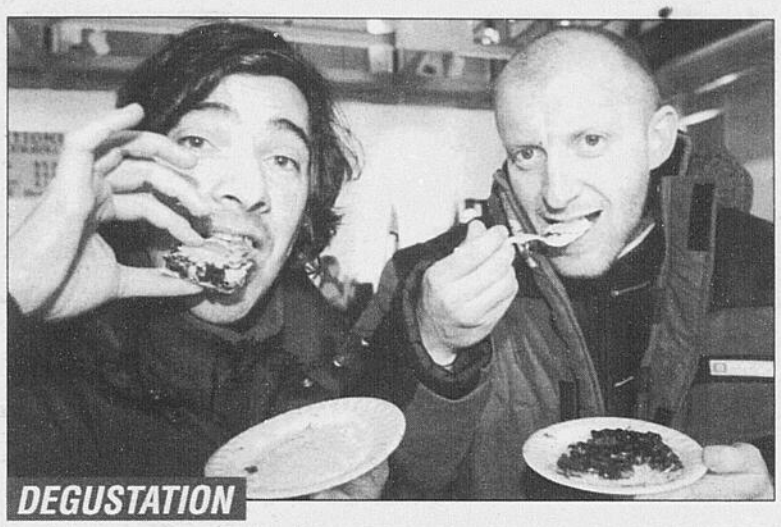
PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Carnaval-Souvenir

Claudine Gagnon verrait bien un festival regroupé



DEGUSTATION

Pendant qu'au Chantier du Père Alex, les visiteurs continuaient de se «bourrer la fraise», des touristes français, Guillaume Pixie et Emmanuel Prévost en ont profité pour goûter à la tarte aux bleuets à la Pulperie.



ENCAN

La 43e édition du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi tenait hier en fin de journée ses cérémonies de fermeture après la Criée sur le parvis de la Cathédrale. Plusieurs objets ont été vendus à l'encan.



CHANTIER

Réginald Morrissette nourrit sa bête en attendant de repartir pour un autre tour de ville à partir du Chantier du Père Alex.

par Roger Tremblay

(RT) - La direction du 43e Carnaval-Souvenir de Chicoutimi trace un bilan positif de son édition 1903 tout en prenant en considération le froid intense et la tempête de neige qui ont marqué les deux fins de semaine importantes de cet événement.

Tout en parlant d'un certain succès, la présidente de l'organisation, Claudine Gagnon se demande si le Carnaval-Souvenir doit poursuivre dans sa formule actuelle ou bien faire partie d'un festival d'hiver qui regrouperait Jonquière en neige, la pêche blanche de La Baie et son carnaval.

«Dès cette semaine ou dans les jours suivants, notre bureau de direction aura une importante question à se poser. On doit se demander si notre Carnaval reviendra comme on le connaît à la suite de la création de Ville de Saguenay. Il faut savoir que nous terminons cette année notre entente de trois ans avec Chicoutimi et on ne sait pas si notre subvention de 80 000 $ nous sera à nouveau versée (en plus des services) ou bien les autorités municipales nous conseilleront plutôt de travailler de concert avec Jonquière et La Baie», de dire Claudine Gagnon dans un premier temps.

Loin de se défiler, la présidente du Carnaval-Souvenir, qui doit donner naissance cette semaine à une belle fille, ne serait pas contre l'idée de tenir un seul festival qui serait présenté pendant trois semaines.

«Tout en gardant chacun notre identité et notre créneau, ce serait possible de faire quelque chose de très bien. Par exemple, la première fin de semaine serait consacrée aux sculptures de neige qui marquent Jonquière en neige. La seconde, celle de Chicoutimi, conserverait son créneau de l'histoire et du souvenir avec des activités qui lui sont propres. Finalement, la troisième fin de semaine pourrait être dévolue à la pêche blanche. Chacun y garderait son caractère, ses particularités et ses spécificités», mentionne la présidente dans un deuxième temps.

Cette décision, selon elle, ne se prendra pas au cours des prochains jours mais il est clair, dans l'esprit de la présidente Gagnon, que le conseil de ville aura son mot à dire.

Photos Rocket Lavoie



FORMULE

Tout en parlant d'un certain succès, la présidente de l'organisation, Claudine Gagnon se demande si le Carnaval-Souvenir doit poursuivre dans sa formule actuelle. Elle assistait à la messe à l'ancienne hier, à la Cathédrale.

Le mauvais temps a passablement nui aux activités

(RT) - La 43e édition du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi tenait hier en fin de journée ses cérémonies de fermeture après la Criée sur le parvis de la Cathédrale, la messe à l'ancienne, la dégustation de la tarte géante aux bleuets présentées en fin d'avant-midi et en après-midi. A la suite de cette cérémonie, Claudine Gagnon, sans avoir le rapport final entre les mains, se disait satisfaite de cette 43e édition.

«Le temps froid et la tempête ne nous ont pas aidé du tout. On s'est rendu compte que les gens se précipitaient sur les différents sites quand le beau temps revenait. Aujourd'hui (hier) encore, la Bonne ménagère affichait complet tout comme elle l'avait fait samedi soir. Le Chantier du Père Alex a été fortement fréquenté à tel point que samedi, on a manqué de nourriture. Et samedi, avec le beau temps, la Pulperie accueillait beaucoup de monde. Financièrement parlant, encore là sans pouvoir vous donner de chiffres officiels, je crois que le Carnaval terminera son événement avec un bilan équilibré ou encore avec un petit surplus», précise Claudine Gagnon.

Épuisement

Le froid et la tempête ont alimenté les discussions au cours de ce carnaval. Mais, pour Claudine Gagnon, il n'est pas question de jouer à l'autruche. Certains parlent d'essoufflement de l'événement, d'autres d'épuisement.

«Les gens participent encore à notre Carnaval et les activités connaissent un bon succès. Mais, ce sont nos bénévoles qui s'épuisent à la longue. Ils voudraient tant se sentir appuyés durant ces dix jours. Par ailleurs, ceux qui nous rappellent régulièrement que les années du Carnaval au centre-ville sur la rue Racine ont peut-être raison. Il faudra retourner rencontrer les marchands afin de savoir s'ils veulent que le Carnaval revienne au centre-ville et s'ils sont intéressés à s'impliquer», de terminer Claudine Gagnon.



Malgré une baisse de la fréquentation

Le Chantier du Père Alex connaît du succès

(RT)- Le Chantier du Père Alex vient de connaître une bonne 40e édition! Elle ne fracassera pas de record mais avec un bilan provisoire qui fait état de la venue d'entre 15 000 et 20 000 visiteurs, elle peut quand même dire mission accomplie.



ROGER
TREMBLAY
buddytremblay@yahoo.com

En l'absence du président de la Corporation du Chantier du Père Alex, Gérard Chiasson retenu par une gigue, l'un des directeurs, Bruno Cyr a bien voulu tracer un bilan de cette 40e édition qui, somme toute, peut être qualifiée de franc succès.

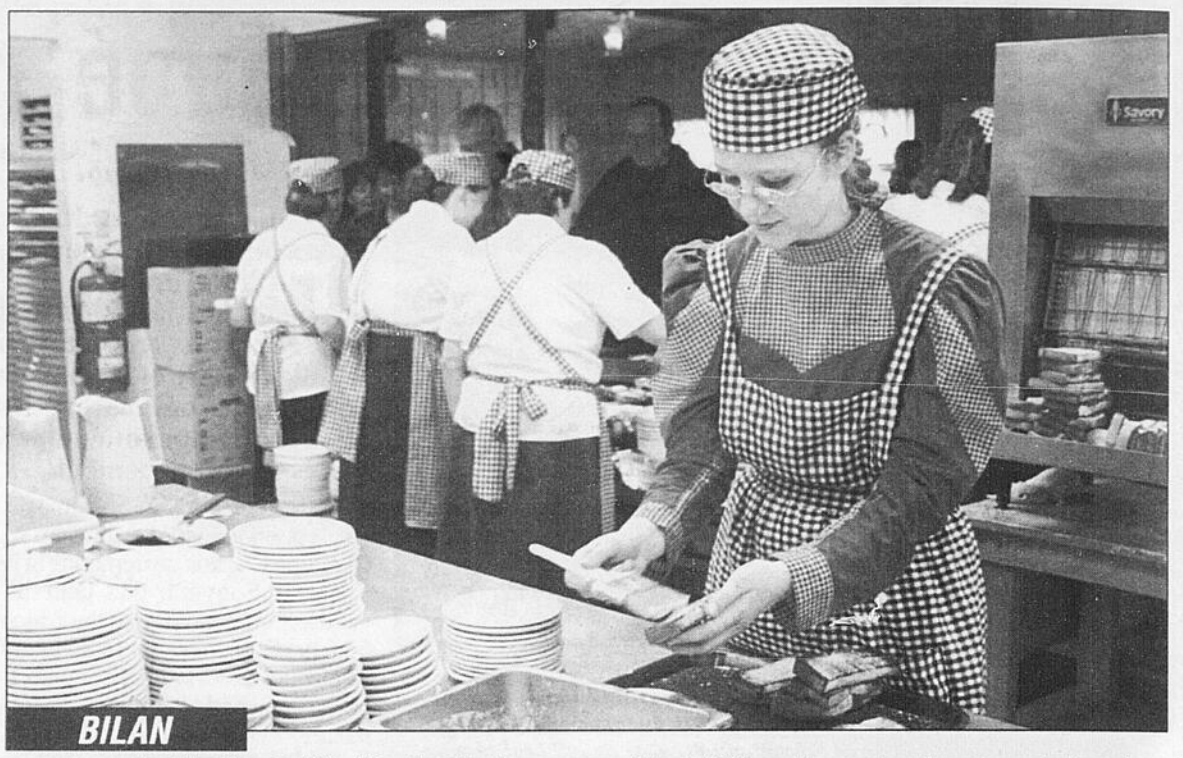
«Comme à peu près tous les sites, nous avons été victimes du froid durant les premiers jours du Carnaval-Souvenir. La situation s'est redressée quelque peu par la suite et en ce dernier week-end, le mauvais temps a refroidi l'ardeur de plusieurs personnes. On avait reçu environ 25 000 personnes en 2001 mais cette année, en tenant compte des deux facteurs, froid et tempête, on est bien content des résultats. Il ne faut pas oublier que de recevoir entre 15 000 et 20 000 personnes, c'est imposant», de dire Bruno Cyr.

L'organisation du Chantier du Père Alex constate une baisse de popularité du Carnaval-Souvenir, ce qui pourrait aussi expliquer cette fréquentation moins assidue de la part du public sur les différents sites dont celui de Chicoutimi-Nord.

«Par contre, cette année, les visiteurs, parents et amis qui sont venus assister à la dernière tranche du circuit mondial de patinage de vitesse, ont pris le temps de s'offrir quelques bons moments au Chantier et aussi de déguster un bon repas typique de chez-nous. De plus, contrairement aux autres années, on a reçu aussi de nombreux touristes français et ils ont eu beaucoup de plaisir. Ce furent-là de bons moments de notre 40e anniversaire», raconte Bruno Cyr.

Le Chantier du Père Alex terminait ses activités par la vente à l'encan des victuailles qui restaient et là aussi, cette activité a connu du succès.

«Jusqu'à la fin, l'équipe a conservé un bon moral et tout le monde a été présent pour bien recevoir le public. On a encore senti un bel appui de la population et nous pouvons tracer un bilan positif de nos dix jours. En tout cas, toute notre organisation est très satisfaite du travail accompli et sans présumer pour l'an prochain, tout porte à croire que nous serons de retour», de conclure Bruno Cyr.



BILAN

Le Chantier du Père Alex terminait une quarantième édition, hier, marquée par une baisse de clientèle. Faut dire que les éléments de la nature n'ont guère été favorables pour les activités cette année. Ici, Rébecca Ménard a travaillé avec application pendant toute la durée de l'événement.

(Photo Rocket Lavoie)



SUCCÈS

Rodrigue Gravel, président d'honneur, Jean-Guy Jean président et Madeleine Croft présidente de la section Saguenay de la Société canadienne du cancer ont mis la main à la pâte hier.

(Photo Rocket Lavoie)

Même avec la neige

Public très nombreux au brunch des policiers

par Roger Tremblay

(RT) - Les policiers de Saguenay, en regardant le mauvais temps sévir sur la région, entretenaient un petit doute quant au succès de la huitième édition du Brunch des policiers qui se tenait hier à la cafétéria de l'UQAC.

Leur petit côté «Saint-Thomas» a vite été dissipé en voyant le public se faire nombreux à leur activité dont les profits sont remis à la Société canadienne du cancer. De 9 h à 12 h 30, les policiers et le président de l'événement Jean-Guy Jean ont servi des centaines de repas aux convives, tenant la force constabulaire au travail durant tout ce temps. Il n'en fallait pas plus pour amener au micro Guy Deschênes qui, de sa voix de stentor et son allure de jeune premier, y est allé de quelques belles chansons en compagnie d'Alphonse Pedneault, un policier à la retraite.

Les policiers peuvent être satisfaits de leur campagne puisque les 1000 billets pour leur brunch présenté sous la présidence d'honneur de Rodrigue Gravel ont été vendus. Et, ils devraient remettre près de 10 000 $ à la Société canadienne du cancer. Plusieurs étudiants en techniques policières ont également participé à cette fête.

Le Festival d'hiver de Roberval présente un bilan très positif pour sa 14e édition

par Chantale Potvin

ROBERVAL (ChP) - Le Festival d'hiver de Roberval en est à sa 14e édition et le bilan dressé par le président Rock Niquet est très positif. Les activités ont attiré plus de 20 000 personnes sur le site.

La soirée la plus mouvementée fut celle de vendredi soir pour la Coupe Roberval. L'activité a réuni quelque 8000 personnes sur le site du festival, qui soit dit en passant a reçu beaucoup d'éloges de la part des festivaliers.

«C'est la première année que les activités se déroulent à cet endroit. Les gens félicitaient le comité pour l'organisation et le caractère très sécuritaire de l'emplacement», déclare Rock Niquet qui en est à sa cinquième année à la présidence du festival.

Le départ d'Harricana a attiré plus de 2500 personnes samedi matin. Plusieurs touristes étaient aussi sur place pour l'occasion. «On sentait vraiment que l'activité était diffusée dans 156 pays», déclare Rock Niquet qui ajoute que l'équipe Antenne 6 et celle des trois femmes ont été les plus populaires des treize équipes d'Harricana.

La seule ombre au tableau du bilan du Festival est l'annulation de la compétition du Défi Radar d'hier après-midi; la visibilité était trop mauvaise.

Les compétitions de vitesse et de savoir-faire ont vu plusieurs compétiteurs défiler et prouver leur talent dans plusieurs catégories. Rock Niquet explique que les participants venaient de partout dans la région.

Le président du Festival remercie les 75 personnes bénévoles qui ont grandement contribué à la réussite de cette 14e édition.

Circonscription de Dubuc

Claude Gauthier va représenter l'ADQ

par Roger Tremblay

(RT) - Devant près de 450 personnes, Claude Gauthier de Saint-Honoré a été choisi candidat de l'ADQ dans le comté Dubuc, l'emportant devant Robert Duval de Chicoutimi.

Lors de cette longue assemblée où le candidat dans Chicoutimi Carl Savard a été obligé de tenir le temps, ce sont 400 membres environ qui ont déterminé celui qui devra affronter le ministre Jacques Côté pour le PQ et Johnny Simard pour le PLQ.

Dans son discours de présentation, Gauthier a insisté sur ses origines adéquiste, se décrivant comme un gars de la base.

«Pour moi, une candidature d'envergure, c'est une personne qui a la capacité de transmettre les demandes de ses électeurs à Québec et de mener ses dossiers à terme. Le discours que je vous présente, je le relirai à tous les six mois lorsque je serai député. Je veux écouter les gens, les consulter, pas leur imposer», disait Gauthier à ses partisans. Il faut croire que le discours a trouvé des oreilles attentives parce qu'il a eu le meilleur sur Robert Duval, un ancien président du Bloc québécois.



INVESTITURE

Carl Savard, candidat de l'ADQ dans Chicoutimi, lève le bras de Claude Gauthier en signe de victoire.

(Photo Rocket Lavoie)

Dans son mot de remerciement, après avoir fait monter sur la scène sa famille et sa mère, Claude Gauthier a parlé des prochaines élections et surtout, s'est souvenu des paroles de son père.

«Il disait que quand ça allait bien dans une famille, c'était un petit gouvernement. Et quand le petit gouvernement va bien dans ta maison, tu vas refléter dans ton environnement. Et c'est comme ça que nous allons changer des choses».

Bouchard a profité de l'occasion pour demander aux 1200 membres de l'ADQ dans Dubuc de travailler fort pour créer une vague de fond lors du prochain scrutin.

«Le PQ a été formé dans les régions lors des années 70. L'ADQ va commencer dans le comté Dubuc et il est à prévoir que je serai le premier député de l'ADQ élu lors de ces élections qui s'en viennent, comme Hubert Desbiens l'avait fait. On va travailler avec vous tous pour se faire porter au pouvoir», de conclure le candidat de l'ADQ.

Robert Duval, pour sa part, acceptant la défaite non sans déception, s'est rallié à son adversaire.

«Je suis déçu du résultat mais c'est surtout en raison du mauvais temps qui a empêché des membres de venir voter qui me déçoit le plus. C'est évident qu'une tempête comme celle que nous connaissons laisse des traces car les gens se demandent toujours s'ils vont se déplacer pour voter ou pas. Mes partisans ont probablement jugé bon de rester à la maison alors que ceux de Saint-Honoré et de Falardeau, qui appuyaient mon adversaire, ont pris la décision de venir ici. Mais la démocratie a parlé et je respecte le choix des membres», avouait-il, cachant mal sa déception.

Questionné à savoir s'il se ralliait à son adversaire, Duval a rapidement mis les choses au clair.

«Quand j'ai fait mon entrée à l'ADQ, je croyais à son programme et j'y crois encore. J'ai confiance en Mario Dumont et pour moi, ce qui s'est passé aujourd'hui constitue une première étape dans ma carrière politique. Si les gens ignoraient qui est Robert Duval, ils le savent maintenant. Et ils n'ont pas fini d'entendre parler de moi. Je vais certainement revenir sur la scène politique à un autre moment car ce n'est qu'un début», rajoute Duval.

«Selon nos chiffres et avec l'appui de Jean-Eudes Simard de La Baie, on se retrouvait nez-à-nez avec Claude Gauthier au nombre de cartes. Je crois même que nous avions une petite longueur d'avance. Je vais demeurer actif et je vais mettre mon expérience au profit de l'ADQ», terminait Robert Duval.



ADVERSAIRE

Cette photo nous fait voir la mine déconfite affichée par Robert Duval (à gauche), candidat défait par Claude Gauthier (à droite) à la suite du scrutin tenu lors de l'assemblée d'investiture de l'ADQ dans Dubuc.

(Photo Rocket Lavoie)



Pierre Corneau
Représentant en épargne et crédit

Ayez du flair en matière de REER

Anticipez les plaisirs de la retraite!
5000 $ en prix
Voyez les détails et règlements du concours à votre Société mutuelle.

Vous cherchez un produit REER différent qui se distingue par son audace et sa flexibilité? Le voilà, nous l'avons créé!

- Taux avantageux dès la première année
- Possibilité de convertir le 33e mois

Dénichez l'oiseau rare avec le *CPG Option gagnante*

Appelez-moi aujourd'hui, nous parlerons CPG, prêt REER et droits inutilisés

JUSQU'AU 3 MARS 2003

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

Siège social
Hébertville • 344-1565 / 1 800 463-9646

Bureaux principaux
Alma • 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi • 543-3291 / 1 800 463-7902

Bureaux de service
Chibougamau • 748-2613
Chicoutimi Nord • 696-0922
Dolbeau-Mistassini • 276-8118
La Baie • 544-9375
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix • 349-2771
Roberval • 275-4524
Saint-Bruno • 343-3414
Saint-Cœur-de-Marie (Alma) • 347-5222
Saint-Félicien • 679-1324

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD
www.promutuel.ca

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers.

00540317

Avec les «Ramoneurs cérébraux»

Patrick Bouchard remporte un prix Jutra

par Roger Tremblay

MONTRÉAL (RT) - Le cinéaste Patrick Bouchard de Saguenay a reçu, hier, un prix Jutra pour le meilleur film d'animation, les «Ramoneurs cérébraux» lors du gala des prix Jutra qui se tenait à Montréal.

Ce film d'animation, tourné sur le site adjacent à la rivière aux Sables à Jonquière, a été créé sans l'encadrement nécessaire auquel il est restreint normalement. En septembre dernier, lors d'une entrevue qu'il accordait au confrère Marc Saint-Hilaire, Bouchard confiait que ce type de tournage-performance le sortait du contexte du cinéma ordinaire et qu'il avait besoin de ça dans sa démarche, besoin d'essayer de nouvelles choses.

Pour son film, il a adopté la technique de la pixilation, soit l'exploration d'un monde qui lui était alors inconnu. Il mentionnait entre autre que le principe était semblable à l'animation ordinaire sauf qu'au lieu d'utiliser des marionnettes, c'est lui-même qui s'anime devant la caméra.

Bouchard soulignait aussi que son film a pris une ampleur qui était loin de lui déplaire. Il disait alors apprécier le fait que partout dans les festivals où son film était soumis, il était accepté. Bouchard a participé aussi au festival Marionettissimo à Toulouse en France.

Hier, en recevant son prix, Patrick Bouchard a remercié la Chasse-Galerie de Jonquière et l'Office national du Film pour lui avoir donné sa première véritable chance.

Bonne lutte avec «Québec-Montréal»

«Séraphin Poudrier» remporte six prix Jutra

par Mario Gilbert

MONTREAL (PC) — Fidèle à sa réputation, Séraphin Poudrier a récolté le magot, dimanche soir, recevant six prix lors de la 5e remise des Jutra, récompenses du cinéma québécois. Mais le film «Québec-Montréal» lui a chipé quatre prix d'importance, notamment ceux de meilleur film, de meilleure réalisation (Ricardo Trogi) et de meilleur scénario (Trogi et comparses).

Les deux films se partagent onze des 18 Jutra remis par les membres des associations professionnelles du cinéma québécois lors du gala au théâtre Maisonneuve de la Place des arts, retransmis en direct à la télévision de Radio-Canada.

Le réalisateur de «Séraphin - Un homme et son péché», Charles Binamé, n'était même pas finaliste dans la catégorie réalisation. Pourtant, les deux acteurs principaux qu'il a dirigés, Pierre Lebeau et Karine Vanasse — son Séraphin véreux et sa belle Donalda —, ont été tous les deux salués pour leur interprétation. Le beau Alexis, Roy Dupuis, concourait malheureusement dans la même catégorie que l'interprète du grippe-sou.



Isabelle Blais a remporté le prix pour la meilleur actrice de soutien pour son jeu dans «Québec-Montréal».

«Séraphin» a aussi été salué pour la musique envoûtante de Michel Cusson, pour sa direction artistique (Ronald Fauteux, Jean Bécotte, Michèle Hamel), pour la photographie de Jean Lépine et pour le son. Il a aussi raflé, sans grandes surprises, le «Billet d'or» pour le nombre d'entrées en salles — le film a battu tous les records d'assistance de l'histoire du cinéma québécois, et tient toujours l'affiche. Cette récompense a par ailleurs permis à Charles Binamé de monter sur scène avec ses producteurs.

«Québec-Montréal», film sur la sexualité moderne qui connaît un beau succès depuis l'été dernier, a aussi décroché le Jutra de la meilleure actrice de soutien pour Isabelle Blais, qui est beaucoup honorée ces temps-ci: il y a trois semaines, elle remportait le Masque d'interprétation féminine pour son rôle dans la pièce «Au coeur de la rose», du... cinéaste Pierre Perreault.

Contre la guerre en Irak

«Le Collectionneur», de Jean Beaudin, finaliste dans quatre catégories, ne récolte qu'un Jutra: celui d'acteur de soutien pour Luc Picard, qui interprétait un meurtrier poursuivi par l'inspectrice Maud Graham (Maude Guérin), personnages de l'écrivaine Christiane Brouillet. La plupart des gens qui assistaient au gala portaient un ruban blanc «contre la guerre en Irak», a expliqué Luc Picard. Avant lui, l'animatrice Sylvie Moreau et la présentatrice Pascale Montpetit avaient aussi évoqué la question, tout comme Rock Demers, qui a dénoncé la réduction du budget fédéral à la culture et l'augmentation du budget à la défense «pour un peuple qui ne veut pas aller en guerre».

«La Turbulence des fluides», aussi en nomination quatre fois, ne reçoit «que» le Jutra du film s'étant le plus illustré hors Québec. Pascale Bussières, sismologue vedette du film de Manon Briand, s'est fait damer le Jutra par «Donalda».

«Le Neg'», de Robert Morin, qui avait fait beaucoup jaser avant même sa sortie en salles à cause de son titre provocateur — alors qu'il s'agit d'une charge bulldozer contre le racisme —, est allé chercher dimanche soir le Jutra du meilleur montage, pour Lorraine Dufour.



Meilleure actrice dans le rôle de Donalda et meilleur comédien dans le rôle de Séraphin, Karine Vanasse et Pierre Lebeau étaient fort heureux lors de la remise des Jutra.

«Histoire de pen», de Michel Jetté, avait trois nominations; il repart bredouille, tout comme «Le Marais», de Kim Nguyen, mis en nomination dans six catégories, dont meilleur film, meilleure réalisation et meilleur scénario, mais qui a passé à la moulinette de «Québec-Montréal» et de «Séraphin». «Yellowknife», «La Mystérieuse Mademoiselle C.» et «L'Odyssée d'Alice Tremblay», trois fois finalistes, ont subi le même sort.

La Grande Nuit du cinéma, qui organise la Soirée des Jutra, honorait cette année le producteur Rock Demers, fondateur de ciné-clubs, directeur de festival, confondateur de la Cinémathèque québécoise, puis du distributeur Faroun, mais surtout, bien sûr, père des «Contes pour tous».

Le gala était encore une fois animé par la comédienne Sylvie Moreau, cette année pieds nus en robe longue sur du gazon synthétique. On peut la voir actuellement dans «Comment ma mère accoucha de moi durant sa ménopause», qui connaît un beau succès aux guichets et pourrait être cité à quelques reprises lors de la 6e Soirée des Jutra, l'an prochain.

Palmarès des Jutra

Meilleure réalisation:
Ricardo Trogi, «Québec-Montréal»
Meilleur film:
«Québec-Montréal», produit par Nicole Robert
Meilleure actrice:
Karine Vanasse, «Séraphin - Un homme et son péché»
Meilleur acteur:
Pierre Lebeau, «Séraphin - Un homme et son péché»
Meilleure actrice de soutien:
Isabelle Blais, «Québec-Montréal»
Meilleur acteur de soutien:
Luc Picard, «Le Collectionneur»
Meilleur scénario:
Jean-Philippe Pearson, Patrice Robitaille, Ricardo Trogi, «Québec-Montréal»
Meilleure musique:
Michel Cusson, «Séraphin»
Meilleur montage:
Lorraine Dufour, «Le Neg'»
Meilleure direction artistique:
Ronald Fauteux, Jean Bécotte, Michèle Hamel, «Séraphin»
Meilleure direction photo:
Jean Lépine, «Séraphin»
Meilleur son:
Patrick Rousseau, Claude Beaugrand, Hans-Peter Strobl, Bernard Gariépy Strobl, «Séraphin»
Meilleur documentaire:
«Rien sans pennes», de Marc Girard
Meilleur court métrage:
«Hit and Run», de Richard Jutras
Meilleur film d'animation:
«Les Ramoneurs cérébraux», de Patrick Bouchard (ONF)
Film s'étant le plus illustré hors Québec:
«La Turbulence des fluides», de Manon Briand
Jutra hommage:
Rock Demers
Billet d'or (nombre d'entrées):
«Séraphin»

Georges Bouchard élu

Sainte-Monique se donne un nouveau maire

par Roger Tremblay

SAINTE-MONIQUE (RT) - Depuis hier soir, Georges Bouchard est le nouveau maire de la municipalité de Sainte-Monique-de-Honfleur. Il a défait son adversaire Jean Roch Larouche. Il venge ainsi l'échec qu'il avait subi en novembre dernier en étant battu par trois voix seulement par Jean-Charles Lemay.

Le nouveau maire a obtenu 365 votes alors que son rival en comptabilisait 247 soit une majorité de 118 voix. Sur 744 personnes habilitées à voter, 612 ont exercé leur devoir de citoyen, pour un taux de participation de 83 %. Georges Bouchard prend ainsi la relève de Mario Girard qui agissait comme maire par intérim depuis la fin de novembre à la suite du départ du maire en place.

Georges Bouchard était très heureux hier à l'issue de cette victoire qui le ramène à l'hôtel de ville.

«J'ai fait partie du conseil municipal pendant six ans avant de devenir maire pendant quatre années. Mon expérience a certainement été appréciée par la population puisqu'elle m'accorde encore sa confiance, cette fois jusqu'en 2005. J'ai mené une campagne intense, prenant le temps d'expliquer mes projets et mon programme aux gens. Ces acquis ont certainement joué en ma faveur surtout que mon adversaire n'avait aucune expérience en politique, dans le bénévolat. Il ne faisait que critiquer» ,de raconter Georges Bouchard.

Ce dernier va terminer la réalisation du projet de l'eau potable où deux nouvelles nappes phréatiques viennent d'être découvertes.

«Il ne reste que la qualité de l'eau à vérifier avant de compléter ce dossier. Puis, celui de la piste cyclable devrait être revu. Les cyclistes ont fait part de nombreuses plaintes en circulant dans notre secteur où ils devaient circuler parmi les automobiles. La municipalité va donc faire ériger une passerelle de 1800 pieds sur la rivière Péribonka pour assurer la sécurité des cyclistes tout en créant un nouvel attrait touristique» ajoute-t-il enfin.

Georges Bouchard, avant d'aller rejoindre ses partisans pour célébrer sa victoire, veut redorer quelque peu les rues et les trottoirs du village. Par ailleurs, lui qui a perdu un cousin dans le terrible accident impliquant un automobiliste et un orignal il y a quelques semaines, il entend sécuriser ce coin en collaboration avec les autorités.

Le nouveau maire se dit aussi très satisfait du haut taux de participation à l'élection d'hier.

«La population a parlé et je vais travailler pour elle comme je l'ai toujours fait. Elle vient de me donner un appui très fort pour terminer ce mandat», de conclure le nouveau maire.



Georges Bouchard

Pavillon des Humanités

Une firme examinera l'édifice

(SE) - L'Université du Québec à Chicoutimi a confié à une firme spécialisée le mandat de vérifier l'état de santé du Pavillon des Humanités.

Le Pavillon des Humanités aura cinq ans dans quelques mois et, selon le porte-parole de l'UQAC, Jean Wauthier, la demande d'une expertise sur la condition du bâtiment est d'abord un geste de prudence même si certaines fissures ont été observées à l'intérieur de l'édifice.

Il assure que l'UQAC n'a aucune raison de croire que les fissures en question laissent présager des problèmes majeurs.

«Le Pavillon des Humanités aura bientôt cinq ans, explique Jean Wauthier. L'édifice a été livré en juin 1998 et inauguré officiellement le 11 septembre 1998. Dans le cas d'une construction comme le Pavillon des Humanités, l'entrepreneur est responsable pendant une période de cinq ans.

«Avant de terminer cette période de cinq ans, nous avons décidé de demander une expertise extérieure. Des gens nous ont rapporté des choses. Cette expertise permettra de vérifier s'il y a des choses à faire, des corrections à apporter.

«Selon ce que nous savons, les quelques fissures qui ont été observées à certains endroits ne nous permettent pas de penser qu'il pourrait y avoir des problèmes plus sérieux. Une expertise nous permettra justement de savoir s'il y a des risques.»

L'ÉVÉNEMENT

OBTENEZ PLUS AVEC KIA

AUCUN PAIEMENT AVANT 2004
AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT†
sur les modèles sélectionnés
OU
AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS
ET OBTENEZ UN TAUX DE 0 %
DE FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR UN MAXIMUM DE 48 MOIS§
sur les modèles sélectionnés
OU
ACHETEZ MAINTENANT ET NOUS PAIERONS LA TPS*
sur les modèles sélectionnés

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA
LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

KIA



RIO S 2003
La quatre-portes qui vous en donne plus
PDSF : 12 350 $**
Modèle LS illustré†

• Moteur 1,6 L DACT • Boîte manuelle à 5 vitesses • Deux coussins gonflables • AM/FM/CD stéréo • Poutrelles latérales d'impact en acier • Siège du conducteur avec support lombaire • Plus de 60 caractéristiques de série

LOCATION À PARTIR DE 169 $* PAR MOIS/ 60 MOIS
0 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS

• Moteur 3,5 L V6 DACT • Boîte automatique à 5 vitesses • Climatisation avant et arrière • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs latéraux chauffants à commandes électriques • AM/FM/CD stéréo • Glaces opaques à l'arrière • Deux coussins gonflables • Dégivreur d'essuie-glaces • Deux portières coulissantes • Colonne de direction inclinable • Capacité de 7 places • 8 porte-tasses • Et plus

LOCATION À PARTIR DE 259 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
AVEC SEULEMENT 3 850 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS



★★★★★
Indice de sécurité optimal††
Résistance aux impacts frontaux 5 étoiles
Résistance aux impacts latéraux 5 étoiles

SEDONA LX 2003
La mini-fourgonnette à l'indice de sécurité supérieur
PDSF : 24 995 $**
Modèle EX illustré†

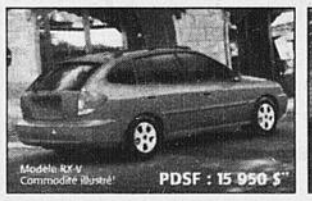


Modèle GSX illustré† PDSF : 16 795 $**

SPECTRA LS 2003
La compacte dotée de l'un des habitacles les plus spacieux

AVEC CLIMATISATION • Moteur 1,8 L DACT • Boîte manuelle à 5 vitesses • Glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs latéraux chauffants à commandes électriques • Régulateur de vitesse • Deux coussins gonflables • Phares antibrouillard • Colonne de direction inclinable • Siège arrière rabattable partagé 60/40 • AM/FM/CD stéréo avec 6 haut-parleurs • Siège du conducteur réglable en hauteur • Siège du conducteur avec support lombaire • Ouverture à distance du coffre

LOCATION À PARTIR DE 199 $* PAR MOIS/ 60 MOIS
AVEC SEULEMENT 1 695 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS



Modèle RX-V Commodité illustré† PDSF : 15 950 $**

RIO RX-V 2003
La cinq-portes dynamique et agréable à conduire

AVEC CLIMATISATION • Moteur 1,6 L DACT • Boîte manuelle à 5 vitesses • AM/FM/CD stéréo • Roues en alliage de 14 po • Direction assistée • Phares antibrouillard • Aileron de hayon arrière • Compte-tours • Colonne de direction inclinable • Siège arrière rabattable partagé 60/40 • Cache-bagages • Siège du conducteur réglable en hauteur • Et plus

LOCATION À PARTIR DE 189 $* PAR MOIS/ 60 MOIS
AVEC SEULEMENT 1 195 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS



Modèle EX illustré† PDSF : 29 995 $**

SORENTO LX 2003
Le tout nouveau véhicule utilitaire sport

• Moteur 3,5 L V6 DACT • Boîte automatique à 4 vitesses • 4 roues motrices sur demande • Capacité de remorquage de 2 270 kg (5 000 lb) • Coussins gonflables avant et latéraux • Freins ABS • Roues en alliage de 16 po • Climatisation • Glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs latéraux chauffants à commandes électriques • Régulateur de vitesse • AM/FM/CD stéréo avec 8 haut-parleurs • Glaces opaques à l'arrière • Galerie de toit • Phares antibrouillard à l'avant

LOCATION À PARTIR DE 329 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
AVEC SEULEMENT 4 250 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU 2,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT



Modèle SE-V6 illustré† PDSF : 21 895 $**

MAGENTIS LX 2003
La luxueuse berline redessinée

• Moteur 2,4 L DACT • Boîte Steptronic à 4 vitesses • Deux coussins gonflables avec détecteur de présence pour passager • Climatisation • Glaces et verrouillage de porte à commandes électriques • Rétroviseurs électriques chauffants • AM/FM/CD stéréo • Régulateur de vitesse • Colonne de direction inclinable • Siège arrière rabattable partagé 60/40 • Siège du conducteur réglable en hauteur

LOCATION À PARTIR DE 249 $* PAR MOIS/ 48 MOIS
AVEC SEULEMENT 2 250 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 3 MOIS

Offre valable pour une période limitée chez votre concessionnaire Kia.

Kia Harold Auto
1120 boulevard du Royaume Ouest
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud
Alma (418) 662-4013

Kia Mistassini
59, boul. Panoramique
Dolbeau-Mistassini (418) 276-1556

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS

00542880

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada, et sont applicables aux modèles présentés : Rio S 2003 (RO5413), Spectra LS 2003 (ST54A3), Rio RX-V 2003 (RO5523), Sedona LX 2003 (SD7523), Sorento LX 2003 (SR7513) et Magentis LX 2003 (MS7413). Durée de location-bail de 60 mois applicable aux Rio S 2003 (RO5413), Spectra LS 2003 (ST54A3) et Rio RX-V 2003 (RO5523) et durée de location-bail de 48 mois applicable aux Sedona LX 2003 (SD7523), Sorento LX 2003 (SR7513) et Magentis LX 2003 (MS7413), avec taux de financement annuels respectifs de 2,64 %, 2,52 %, 2,85 %, 2,94 %, 4,83 % et 2,03 %; et versement initial ou équivalent d'échange de 0 $, 1 695 $, 1 195 $, 3 850 $, 4 250 $ et 2 250 $. Versement du premier mois de 169 $, 199 $, 189 $, 259 $, 329 $ et 249 $, plus frais de livraison et destination de 0 $, 0 $, 0 $, 1 085 $, 1 085 $ et 930 $ et frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 12 350 $, 16 795 $, 15 950 $, 24 995 $, 29 995 $ et 21 895 $, et se chiffre respectivement à 10 140 $, 13 635 $, 12 535 $, 16 282 $, 20 042 $ et 14 202 $; l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 4 301,20 $, 5 441,00 $, 5 883,60 $, 10 570,20 $, 13 767,40 $ et 8 842,25 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ** PDSF : Sorento LX 2003 à partir de 29 995 $, Rio S 2003 à partir de 12 350 $, Rio RX-V 2003 à partir de 15 950 $, Spectra LS 2003 à partir de 16 795 $, Sedona LX 2003 à partir de 24 995 $ et Magentis LX 2003 à partir de 21 895 $. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination, et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. Le PDSF des modèles présentés figure ci-dessus. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination, et taxes ne sont pas compris dans le PDSF, à moins d'indication contraire. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. Un taux de financement à l'achat de 0 % ou 2,9 % (variable en fonction du modèle des véhicules) s'applique pour une période maximale de 36 ou 48 mois (variable en fonction du modèle des véhicules). Toutes les options de financement à l'achat excluent les frais de livraison et destination, plaques, assurances, frais d'administration et taxes applicables. § Exemple de financement à l'achat : pour un montant de 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 60 jours, le versement mensuel est de 0 $, le coût d'emprunt pour les premiers 60 jours est de 0 $ et le montant total dû après les 60 jours est encore de 10 000 $. Après la durée de 60 jours, un montant de 10 000 $, à un taux de financement de 0,0 %, donne des versements mensuels de 277,78 $/208,33 $ pour une durée de 36/48 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour un engagement de 10 000 $. ‡ Exemple de financement à l'achat pour l'offre « Aucun paiement avant 2004 » : pour un montant de 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 11 mois, le versement mensuel est de 0 $, le coût d'emprunt pour les premiers 11 mois est de 0 $, et le montant total dû après les 11 mois est encore de 10 000 $. Après la durée de 11 mois, un montant de 10 000 $, à un taux de financement de 7,9 %, donne des versements mensuels de 243,66 $ pour une durée de 48 mois; le coût d'emprunt est de 1 695,68 $ pour un engagement de 10 000 $. ¶ L'offre « Achetez maintenant et nous paierons la TPS » s'applique seulement aux achats au comptant conclu et payés intégralement le jour de la transaction. L'offre ne s'applique pas aux achats avec financement. Un rabais de 7 % sera accordé selon le PDSF. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer.•† Les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Pour tous renseignements, visitez www.nhtsa.dot.gov/ncap. Pour tous renseignements, consultez votre concessionnaire Kia participant. Offre d'une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Télé-Québec : la pratique de l'inutile à grands frais

Pour son 35e anniversaire, Télé-Québec voit son budget (environ 75 millions $ par année) haussé de 8,4 %. La nouvelle a été annoncée la semaine dernière dans l'indifférence générale par la ministre de la Culture et des Communications, Diane Lemieux.

La future guerre en Irak, les atermoiements du Canada en la matière, la hausse phénoménale du prix du litre d'essence, les élections générales au Québec, l'état du réseau des soins de santé, bref, les gens ont la tête carrément ailleurs. Le moment ne pouvait être mieux choisi pour passer en douce une augmentation substantielle du budget de Télé-Québec.



CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

Il est curieux de constater que, alors que Radio-Canada se retrouve en grandes difficultés au plan de la fidélisation de son auditoire - la société d'État s'interroge sérieusement sur le contenu de sa programmation et, partant, son avenir, depuis que TVA lui a ravi définitivement la première place de la faveur populaire, suivi par TQS - le gouvernement québécois investit de nouveau des millions de dollars dans une entreprise que les téléspectateurs refusent obstinément de fréquenter.

Une animatrice de Télé-Québec déclarait récemment du haut de sa tour d'ivoire qu'elle «se fichait des cotes d'écoute», ajoutant que le «plaisir qu'elle ressentait à animer une émission et de recevoir des invités était ce qui comptait le plus». Grand bien lui fasse! Que cette dame s'éclate devant une caméra qui, au demeurant, constitue son seul auditoire, certes. Mais pas avec notre argent qui est tellement difficile à gagner.

Une télé «au cas où»...

En annonçant l'intention de son gouvernement d'injecter de l'argent frais dans Télé-Québec, Diane Lemieux a affirmé que «l'époque des coupes budgétaires et des remises en question sur la nécessité d'une télé publique québécoise était révolue.» La ministre a conclu de la sorte: «Une télé publique forte dans un territoire comme le Québec, c'est un atout pour l'ensemble de la société.»

Favorisé par les sondages, le gouvernement Landry est sans doute en train de placer ses billes en vue de la tenue d'un troisième référendum. Personne ne regarde Télé-Québec pour le moment mais cet outil pour l'heure peu utilisé et boudé par les téléspectateurs n'est-il pas susceptible de se révéler utile le cas échéant?

La culture et les régions

Histoire de mieux faire passer la pilule, et puisque le sujet est à la mode, Diane Lemieux a pris la peine de préciser, à l'issue de son annonce, que Télé-Québec, grâce à ces nouveaux fonds, serait davantage en mesure de mettre les régions en évidence notamment au plan touristique et de l'actualité en général. Le plus drôle, c'est que ces nouvelles émissions seront produites...à Québec! Habitude, quand tu nous tiens.

La popularité de la télévision spécialisée ne fait plus désormais aucun doute. Les sondages BBM et Nielsen ne cessent de démontrer que les téléspectateurs fréquentent de plus en plus Historia, Évasion, Séries +, Canal D, pour ne nommer que ceux-là. Les chaînes généralistes tentent de surnager dans ce flot de concurrence qui n'existait qu'à l'état embryonnaire il y a seulement dix ans. Télé-Québec est, et a toujours été, un échec. Pourquoi alors persister à garder ce réseau en vie sous perfusion?

Le monde québécois de la culture, en particulier celui des régions, crie famine - ce qui se passe à la Pulperie de Chicoutimi illustre assez bien la situation actuelle. Le gouvernement Landry, s'il voulait vraiment faire œuvre utile, devrait mettre la clé dans Télé-Québec et utiliser l'argent qu'il consacre à son fonctionnement pour financer directement le réseau culturel québécois, en particulier régional. Il va sans dire qu'une telle politique de décentralisation aurait l'effet d'un puissant tremblement de terre au sein de la petite coterie d'artistes, de producteurs, d'animateurs et des réalisateurs montréalais, qui, au sein de Télé-Québec, vit généreusement à même les fonds du gouvernement. Et après?



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Une guerre commandée par les Américains

Depuis sa prise de pouvoir en 1968, Saddam Hussein assassine et terrorise le peuple irakien. Malheureusement, il n'est pas le seul psychopathe au pouvoir, il existe plusieurs autres tyrans à travers la planète. Mais la communauté internationale ne s'en mêle étonnamment pas quand il n'est pas question du Moyen-Orient et de pétrole.

Durant la guerre Iran-Irak, Washington avait fait alliance avec Saddam Hussein et lui avait fourni des armes de destruction massive (biologique et chimique).

Le dictateur s'en est servi pour opérer un génocide contre les Kurdes.

Durant la guerre du Golfe persique, les alliés ont utilisé de l'uranium appauvrie dans les têtes de leurs bombes pour venir à bout des blindages. Depuis, les grossesses avortent, les bébés viennent au monde déformés et le peuple meurt de cancer.

Vétérans

Des milliers de vétérans américains souffrent du syndrôme de la Guerre du Golfe, dû aux particules radioactives avec lesquels ils ont été en contact après les explosions.

L'écosystème, c'est-à-dire les plantes, les animaux et l'eau, sont contaminés encore aujourd'hui. L'embargo des Nations-Unies contre l'Irak est un échec, il n'est pas venu à bout du régime de Saddam Hussein. 600 000 enfants sont morts, le peuple est affamé et le dictateur est toujours aussi fort.

Les alliés ont ajouté aux malheurs du peuple irakien, à la menace de mort et de torture qui pèsent sur ceux qui oseraient se révolter contre Saddam Hussein.

Autre solution

Une autre solution que la guerre est possible. Si cette option est celle du gouvernement américain c'est parce que les intérêts économiques et géostratégiques de ceux-ci seraient servis par une invasion de l'Irak.

La liberté, la démocratie et la justice, ne sont pas les valeurs qui les motivent puisqu'ils n'ont même pas la volonté de les respecter dans leur propre pays.

Les plans de la politique étrangère actuelle des États-Unis ont été élaborés par un «think thank» avant 1998, dont plusieurs membres sont actuellement des conseillers de G.W. Bush.

Le plan d'invasion de l'Irak est de débarquer, un peu sur le modèle du débarquement de Normandie, et de prendre possession des nappes de pétrole avant que les irakiens ne les brûlent comme ils l'avaient fait durant la Guerre du Golfe.

J'ai manifesté le 15 février dernier à partir du Cégep de Chicoutimi parce que je croiyais que le Canada doit proposer une autre alternative que la guerre et ainsi éviter que 23 millions de civils n'en soient victimes.

Pascale Perron,
(arrondissement de Jonquière),
Saguenay

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

L'humeur du temps

Star Académie, le voyeurisme et «nos» jumelles Villeneuve



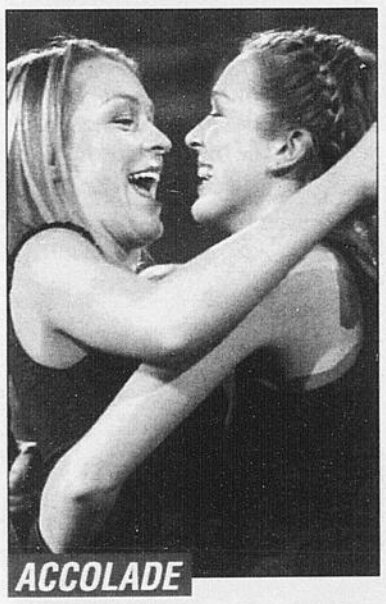
PIERRE BOURDON
pbourdon@lequotidien.com

Après avoir regardé la première émission de Star Académie, le dimanche 16 février dernier, sur les ondes de TVA, je m'étais bien promis de ne pas m'embarquer dans cette séance de «voyeurisme» quotidienne. D'autant plus que, je dois l'admettre, la Julie Snyder a parfois le don de me tomber sur les nerfs.

Malgré tout, l'effet de «nos» jumelles Suzie et Annie Villeneuve aidant, voilà que je n'ai pas manqué une émission de la semaine.

En compagnie de ces 14 jeunes filles et garçons qui caressent le rêve de devenir de vraies «stars», j'ai partagé, par l'entremise du petit écran, des moments forts tel: que la présence du premier ministre Bernard Landry, les visites des chanteurs Daniel Boucher et Paul Piché, de même que celle du patineur Marc Gagnon...et nous en passons.

Même si, dans le monde artistique, nous en arrivons parfois à la conclusion que tout est assez artificiel, il n'en demeure pas moins que les sept filles et sept garçons (ils sont deux de moins depuis hier soir), vivent des moments d'une rare intensité.



ACCOLADE

Il ne faudrait surtout pas penser que «nos» jumelles se chamaillent toujours. A preuve, cette scène d'accolade survenue le 16 février alors que Suzie a rejoint sa soeur Annie dans le groupe des concurrents de Star Académie.

Ainsi, à l'occasion de la visite de notre journaliste Isabelle Labrie dans la famille des jumelles Villeneuve, jeudi soir dernier, à Jonquière, le couple Simard-Villeneuve a assisté, en direct, en même temps que plus d'un million de téléspectateurs, à une prise de becs entre leurs jumelles Suzie et Annie.

Il s'agissait évidemment d'une prise de becs des plus anodines comme il s'en passe tous les jours entre les enfants d'une même famille. Mais, de là à ce que le Québec tout entier soit au courant d'une telle chicane...il y a toute une marge.

Le temps froid et l'hiver difficile que nous vivons, avec le risque d'une guerre en Irak, le prix de l'essence qui grimpe et la bourse qui joue du yoyo, nous encouragent à demeurer à la maison tranquillement devant le petit écran. Cela explique en parti le succès de Star Académie. Sans oublier que nous avons tous un petit quelque chose de «voyeur».

Une chose demeure évidente, plusieurs de ces filles et garçons, choisis pour Star Académie, vivent un rêve incroyable et nous découvrons que plusieurs de ces jeunes possèdent un véritable talent.

A cela s'ajoute la fierté, pour diverses régions du Québec, de compter des participants dans ce groupe sélect. Ainsi, semble-t-il que des opérations téléphoniques, afin de sauver des participants en danger, ont été mises sur pied, principalement en Abitibi pour sauver Stéphane.

Qu'ils soient des fans de Marie-Mai, Jean-François, Wilfred, Maritza, Dave, Elyse ou autres, les Québécois ne demeurent pas insensibles à cette brochette de jeunes talents québécois qui luttent pour leur survie.

Quant au Saguenay-Lac-Saint-Jean, nous sommes enchantés de «nos» jumelles même si parfois, comme toutes les petites soeurs de l'univers, il leur arrivent de se chamailler.

Bonne chance à Suzie et Annie et bon courage à la maman Claudy Simard, originaire de Roberval et au papa Jasmin Villeneuve.

...une affaire à suivre.

La pauvreté et les préjugés

La malhabile phrase du premier ministre Bernard Landry, qui a fait le lien entre les gens qui ne réussissaient pas à faire déjeuner leurs enfants alors que les petits oiseaux, avec une cervelle «grosse comme ça», réussissaient à le faire a fait jaser ces derniers jours.

En écoutant les lignes ouvertes, à la radio et à la télé, on s'est rendu compte que la maladresse de Landry a permis de véhiculer de nombreux préjugés sur les gens qui vivent sur le bien-être. «Ils achètent de la bière et des chips plutôt que de faire manger leurs enfants», pouvait-on notamment entendre.

Comme si ce n'était que chez les «bien-être» qu'on trouvait des gens qui n'avaient pas d'allure.

Les préjugés sont tenaces au Québec. Après les Autochtones et les «BS», quel groupe sera la prochaine victime?

Potins d'humeur

- A ne pas manquer, demain, de 18 à 21H, le Salon de la réussite de l'École secondaire Camille-Lavoie d'Alma.

- A entendre le maire Jean Tremblay, les conseillers municipaux de Saguenay ont du travail c'est effrayant. On croirait qu'ils sont au boulot jour et nuit. Et pourtant, malgré leur immense tâche, cela n'empêche pas deux des conseillers, Carl Savard et Réjean Laforest, de trouver le temps de se présenter comme candidats adéquistes en vue de la prochaine élection provinciale.

- Un hommage, sous la forme d'un bien cuit, sera rendu à Lucie Fortin, une pionnière du tourisme à Chicoutimi, qui prendra sa retraite. L'événement prendra place le jeudi 27 février, à compter de 15h, dans les bureaux de Promotion Saguenay dans le grand salon de l'accueil touristique.

- Souhaitons que la rencontre de la dernière chance du comité sociopolitique de relance de l'usine Desbiens, qui aura lieu dans les prochaines heures, rapporte des dividendes. On se croise les doigts.

A lire, demain, dans cette page, les propos toujours spectaculaires du chroniqueur Michel Vastel.

Opinion du lecteur

«Sa tante Hélène» à la fois drôle et fort émouvante

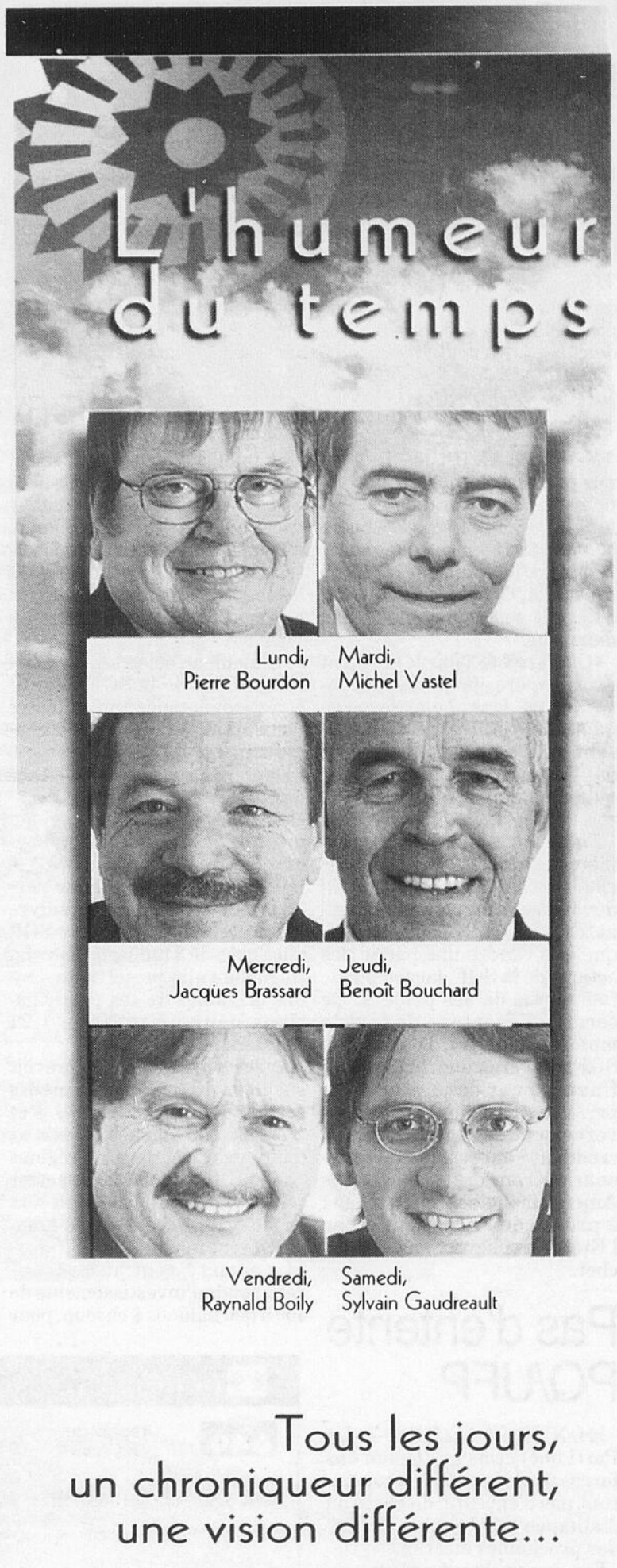
Dans la tempête médiatique qui entoure la Pulperie, il se trouve des gens pour défendre ce magnifique monument au nom de la mémoire collective et de la culture.

Une occasion toute rêvée de prouver leur intérêt s'est offert à eux dans le cadre du Carnaval-Souvenir.

En effet, pendant toute la durée du Carnaval-Souvenir, un forfait permettait de visiter toutes les expositions du musée de la Pulperie et d'assister à la pièce de théâtre Sa tante Hélène, de la belle visite dans un milieu et une atmosphère propice. Cette femme a dans la tête et le coeur toute la mémoire de nos vieillards. Elle sait nous faire rire et nous émouvoir, donnant généreusement sa voix aux femmes de 1903 et à celles d'aujourd'hui.

Le carnaval, fête de la mémoire prend tout son sens dans cet environnement, ce musée et ce théâtre retrouvé. Si on veut savoir de quoi on parle...

Jacques Vaillancourt
Chicoutimi



Tous les jours, un chroniqueur différent, une vision différente...

...de l'actualité d'ici et d'ailleurs!

le QUOTIDIEN

0054071

Éducation et santé

La CSQ fait connaître ses intentions

MONTREAL (PC) — Les syndicats de la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) commenceront cette semaine à déposer leurs demandes aux tables sectorielles de négociation.

La centrale entend aussi profiter de la campagne électorale pour positionner certains enjeux. Les demandes des neuf fédérations, qui représentent des travailleurs des réseaux de l'éducation et de la santé, s'articulent autour de trois axes, soit la stabilité de l'emploi, l'organisation du travail et la conciliation travail-famille.

«C'est un secret de Polichinelle qu'il y a beaucoup de précarité dans le secteur public. Par exemple, dans les écoles, il faut stabiliser les services de psychologie et d'orthophonie. Il y a un manque de personnel, entre autres parce que les conditions ne sont pas assez alléchantes. Les gens vont travailler ailleurs», fait valoir la présidente de la CSQ, Monique Richard.

Devant les départs à la retraite, les réseaux de la santé et de l'éducation cherchent à recruter du nouveau personnel. La présidente de la CSQ croit qu'une meilleure organisation du travail et une plus grande stabilité aideront à «amener des gens dans le réseau et à éviter qu'ils partent parce que les conditions de travail sont trop difficiles».

Elle rappelle que les dernières années ont été marquées dans le secteur de la santé par une surcharge de travail et une mauvaise planification. L'arrivée de jeunes travailleurs dans le réseau public rend encore plus nécessaires les efforts de conciliation travail-famille, souligne Mme Richard.

Le Conseil du trésor dispose de 60 jours pour répondre aux demandes syndicales. La négociation se poursuivra donc avec le prochain gouvernement. Pour le moment, aucune revendication salariale n'est formulée. Les centrales syndicales pourraient déposer leurs demandes financières seulement en septembre.

Dans cette optique, la CSQ compte investir le terrain électoral au cours des prochaines semaines pour inciter les candidats à s'engager en faveur du «maintien de services publics de qualité». «Nous irons dans les 125 comtés chercher des réponses et mettre les candidats au pied du mur», affirme la présidente de la centrale, qui s'inquiète des propos de l'ADQ sur la privatisation et la réduction de la taille de la fonction publique.

«Nous aurons des questions à poser aux trois partis. Mais certains seront plus fortement interpellés que d'autres», conclut Monique Richard, qui amorce ainsi sa dernière ronde de négociation, avant de céder sa place au congrès de la centrale de juin prochain.

Le président de la SGF, Claude Blanchet.

Blanchet relance l'idée de privatiser la SGF

MONTREAL (PC) — Rejetée une première fois par le gouvernement, la privatisation partielle de la Société générale de financement (SGF) n'est que partie remise, s'il n'en tient qu'à son président, Claude Blanchet, qui a dévoilé son plan quinquennal, dimanche.

«C'est rejeté pour le moment mais j'espère que ça viendra», a-t-il déclaré dans une entrevue au quotidien La Presse, en précisant qu'il veut relancer l'idée pendant le deuxième mandat qu'il a entrepris à la tête de la société d'État.

En faisant le bilan des cinq dernières années et en parlant des cinq prochaines à l'occasion du dévoilement du plan quinquennal de la SGF, M. Blanchet a indiqué que vendre une partie des actions de la SGF dans le public fait partie de ses projets. Ce serait à l'avantage de tout le monde, selon lui. D'abord, la SGF trouverait une partie de son financement dans le secteur privé, ce qui l'éloignerait du gouvernement et augmenterait sa crédibilité auprès des investisseurs étrangers, surtout des Américains qui sont chatouilleux à propos de l'intervention de l'État, a expliqué Claude Blanchet.

Le public, pour sa part, serait incité à acheter des actions de la SGF en profitant d'un avantage fiscal, comme c'est le cas pour un investissement dans le Fonds de solidarité (FTQ) ou Fondaction de la CSN. L'investissement pourrait être admissible au REER.

Idéalement, selon lui, la moitié des actions de la SGF devrait être détenue par le public, l'autre demeurant la propriété du gouvernement.

En attendant d'autres sources de financement, Claude Blanchet a obtenu un autre engagement du gouvernement québécois de lui verser encore 1,6 milliard $ d'ici 2006 pour permettre à la SGF de poursuivre ses activités. Au total, la SGF aura près de 3 milliards à investir puisqu'elle projette de vendre certaines de ses participations pour un total de 1,21 milliard.

Avec cet argent, la SGF prévoit susciter des investissements totaux de 12,75 milliards $ et créer 60 000 emplois directs et indirects. C'est dans les régions que la SGF entend faire porter ses efforts, conformément aux engagements pris lors du Sommet des régions.

La société veut aussi créer deux fonds d'investissements de 400 à 500 millions $ chacun, pour investir dans la haute technologie et les biotechnologies avec des investisseurs privés américains, européens et asiatiques.

La SGF est déjà actionnaire du fonds d'investissement Novacap, avec d'autres investisseurs institutionnels comme la Caisse de dépôt et le Fonds de solidarité. Selon son président, il faut faire plus.

Pour les cinq prochaines années, la SGF s'est donné à peu près les mêmes objectifs que pour la période 1998-2002, à l'exception de l'objectif de création d'emplois qui a été ramené à un niveau plus modeste.

Par ailleurs, le président de la société d'État estime que la SGF est un outil de développement économique peu coûteux, puisque son rendement est supérieur au coût des fonds qui lui sont confiés par le gouvernement, c'est-à-dire le taux des obligations du Québec sur cinq ans (4,9 pour cent). L'an dernier, le rendement a été de moins 4,1 pour cent et au cours des cinq dernières années, son rendement annuel moyen a été de 5,4 pour cent.

Si le rendement de la SGF est faible, c'est que 30 pour cent de ses investissements sont au stade du développement et ne produisent pas encore de profits, soutient Claude Blanchet.

Pas d'entente PQ/UFP

MONTREAL (PC) — Le Parti québécois et l'Union des forces progressistes ne concluront pas d'entente, de pacte ou d'alliance stratégique en vue des prochaines élections.

Les deux partis feront seulement preuve de «tolérance» l'un envers l'autre. C'est ce qu'ont affirmé dimanche au quotidien Le Devoir Marie Malavoy, vice-présidente du PQ, et Pierre Dostie, porte-parole de l'UFP.

Les deux partis ont tenu samedi soir une «rencontre exploratoire» qui fut «calme» et «détendue», pour reprendre leurs expressions. «Le résultat, c'est que nous ne ferons pas de discussions ou de négociations pour savoir si on laisse des comtés à l'UFP ou quelque chose comme ça, a affirmé Marie Malavoy. Les gens du Parti québécois souhaitent qu'on ait des candidats dans tous les comtés. Ça ferme la porte à la négociation pour laisser place à l'UFP à un endroit pour qu'on nous en laisse une ailleurs.»

LOTO QUÉBEC — Résultats
TVA, le réseau des tirages

Lotto 6/49 — Tirage du 2003-02-22
02 06 17 34 46 48 — Complémentaire: (49)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	10 000 000,00 $
5/6+	5	175 894,10 $
5/6	359	1 959,80 $
4/6	20 893	64,50 $
3/6	360 951	10,00 $
Ventes totales:		21 050 325 $
Prochain gros lot (appr.):		2 000 000 $

Québec 49 — Tirage du 2003-02-22
04 23 25 27 36 44 — Complémentaire: (29)

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	2	25 000,00 $
5/6	33	500,00 $
4/6	1 624	50,00 $
3/6	30 360	5,00 $
Ventes totales:		826 057,00 $

Lots bonis Double Jeu* — Tirage du 2003-02-22

	GAGNANTS	LOTS
13 27 44 48	98	510,20 $
08 19 29 32	102	245,10 $
12 26 30 42	100	250,00 $

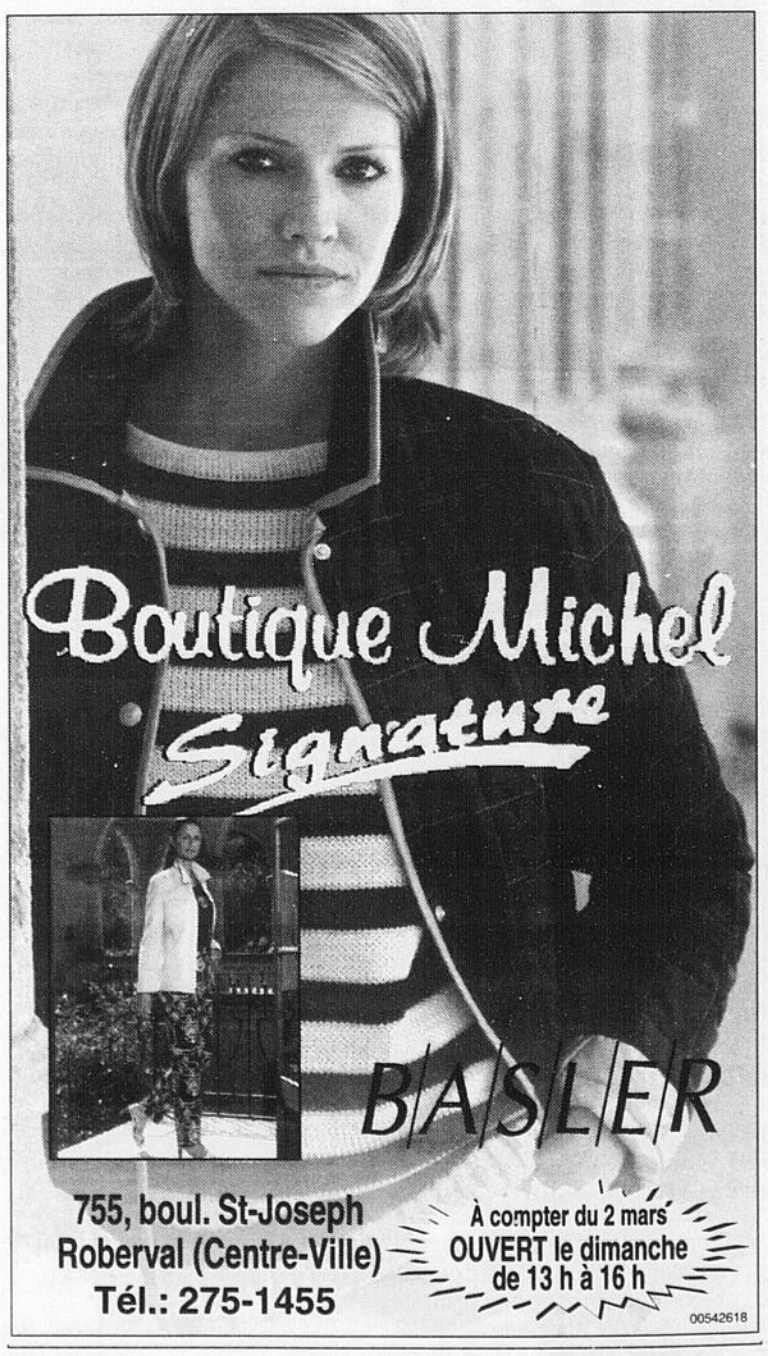
*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

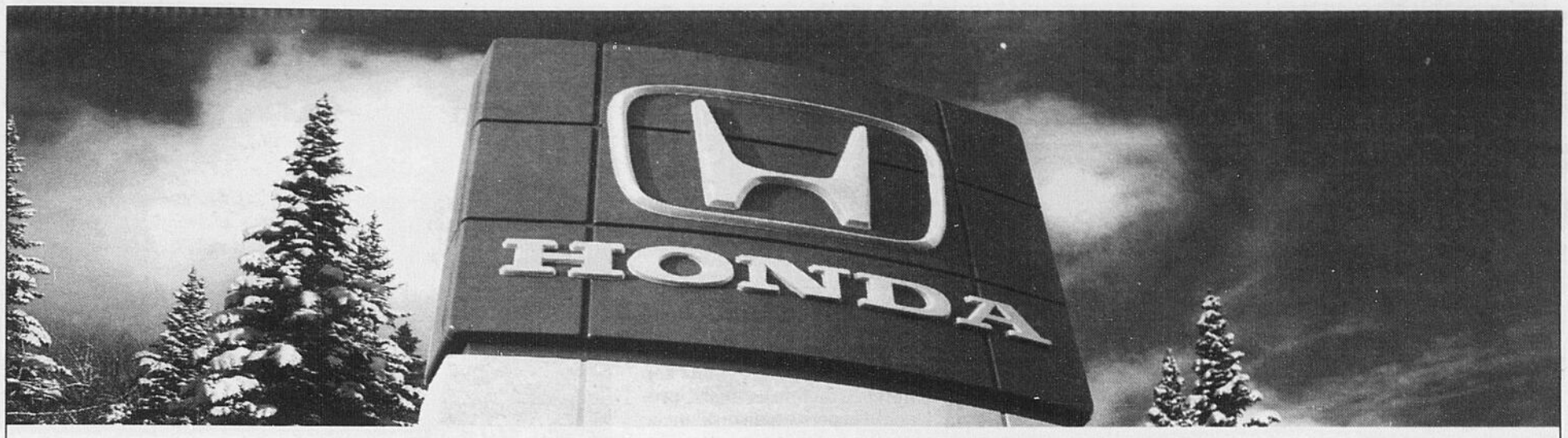
Extra Tirage du 2003-02-22 — NUMÉRO: 344659
Extra Tirage du 2003-02-23 — NUMÉRO: 424358
Quotidienne Tirage du 2003-02-23 — 3 790 — 4 7743

Banco — Tirage du 2003-02-23 — Banco Spécial
01 03 10 13 16 18 19 22 29 32
39 40 45 48 49 51 56 66 67 68

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité. 00543185

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX





On ne choisit pas sa famille, mais on peut choisir sa familiale.

Berline Accord DX 2003

À partir de
298 $*
par mois

Incluant
96 000 km
Option 0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus
en location seulement

À partir de
23 800 $**

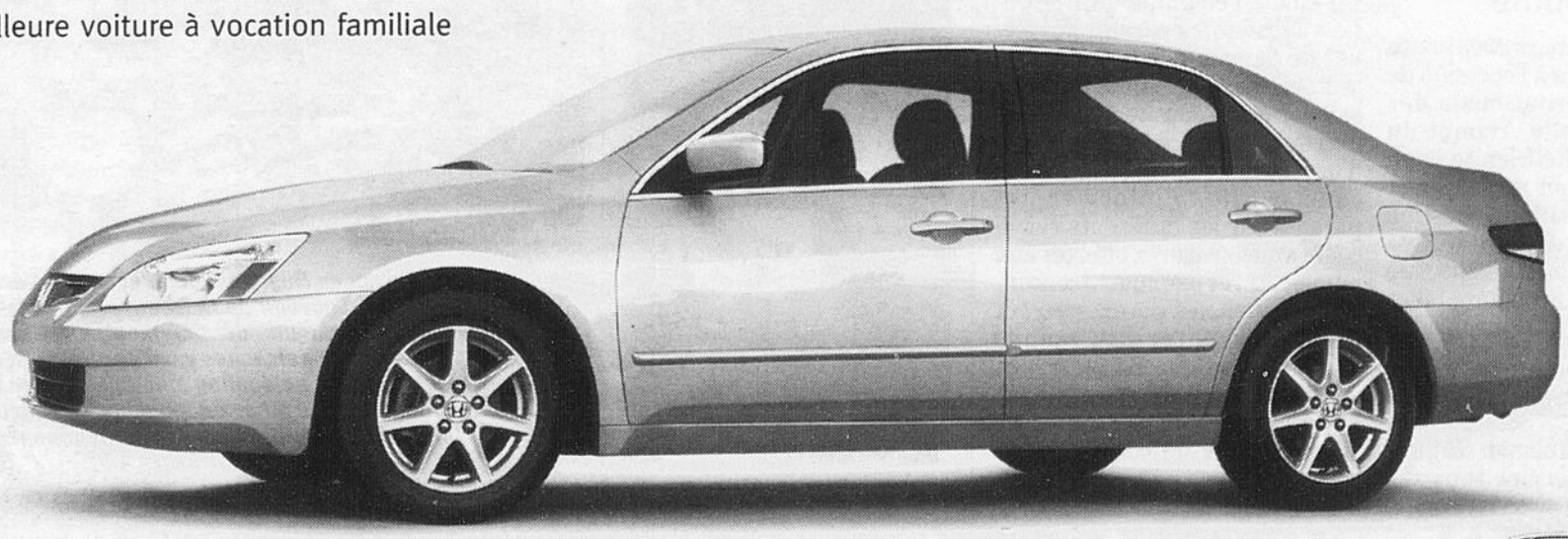
- Moteur i-VTEC^MC 2,4 litres à DACT et 160 chevaux
- Antivol immobilisateur
- Climatisation sans CFC
- Groupe électrique
- Radio AM/FM stéréo et lecteur de CD avec 4 haut-parleurs
- Régulateur de vitesse
- Colonne de direction télescopique et inclinable
- Entrée sans clé et ouverture des vitres à distance



AJAC

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

Meilleure voiture à vocation familiale



Berline Accord EX V6 2003
Illustrée

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

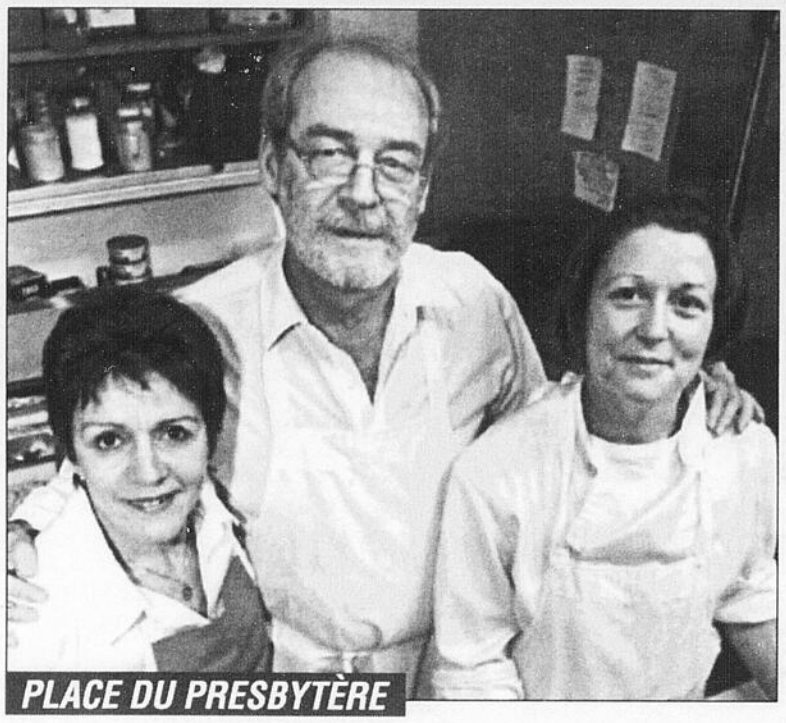
HONDA

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur la berline Accord DX 2003 (modèle CM5513PL) neuve pour 48 mois. Échange ou comptant de 3 533 $ (berline Accord DX). Première mensualité sur la berline Accord DX 2003 (modèle CM5513PL) exigible à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. de la berline Accord DX 2003 (modèle CM5513PL) neuve. Transport et préparation (850 $), enregistrement, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

00543182

Fourre-tout



PLACE DU PRESBYTÈRE

Le souper personnalité de Place du Presbytère a connu un fort succès, jeudi dernier, alors que la personnalité qui agissait à titre de chef invité était Claude Dauphinais, directeur général de la Commission scolaire des Rives du Saguenay. Il pose au centre de la photographie en compagnie de Michèle Savard, à gauche, directrice de l'école de la Pulperie et Nathalie Thibeault du Café du presbytère

(Photo Rocket Lavoie)

En bavardant

Érablière Conrad Martel

Madame Martel, de l'érablière Conrad Martel de l'Anse Saint-Jean me demande de vous informer qu'elle reprend ses activités dans son havre de nature et que les groupes peuvent réserver leur place pour des activités de cabane à sucre. Les brunch du dimanche matin sont aussi au programme. Pour réservation, il faut composer le 272-2987.

Journée de la femme

Le comité du 8 mars 2003 invite toutes les femmes à l'occasion de la Journée internationale des femmes, à la salle Azimut du Cégep de Saint-Félicien, le jeudi 6 mars, à 18 h, pour un souper et une soirée d'animation. Christine Chabot, du Conseil du Statut de la femme sera l'invitée spéciale de cette soirée. Le coût du billet est de 15 $. On s'informe au 679-5403.

Moisson Saguenay

L'organisme Moisson Saguenay désire remercier tous ses bénévoles, les fournisseurs et leurs employés ainsi que les bailleurs de fonds qui les soutiennent, tout au long de l'année, et qui leur permettent de continuer leur œuvre partout dans la région. L'organisation est présentement à la recherche de bénévoles pour la grande collecte qui aura lieu le 1er, 2 et 3 mai. Si vous êtes intéressé, il suffit de composer le 698-8808.

Salon de la réussite

L'École secondaire Camille-Lavoie invite les parents des élèves de 6e année du primaire du secteur Centre d'Alma à visiter le Salon de la réussite, le mardi 25 février, de 18 h à 21 h. Il s'agit d'une formule nouvelle qui a été conçue afin d'informer les parents sur les différents services et voies scolaires offertes aux jeunes. Après une courte rencontre d'accueil, les parents seront invités à visiter des stands d'information où ils pourront également poser des questions. Les membres du personnel de l'école animeront ces stands en compagnie d'élèves.



ROGER
BLACKBURN
blackburn_roger@hotmail.com

En France

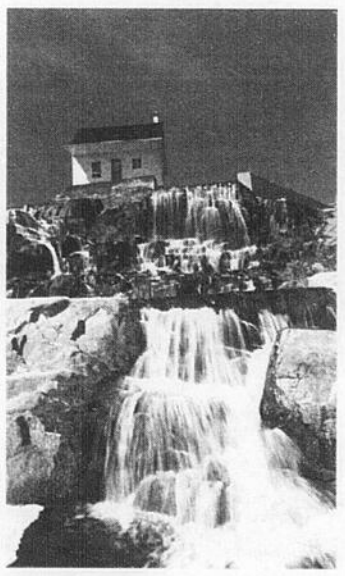
L'édition française du magazine «Au Québec», dans son numéro de février-mars, présente la petite maison blanche du Bassin de Chicoutimi, en page frontispice, et consacre un reportage d'une vingtaine de pages à la région du Saguenay.

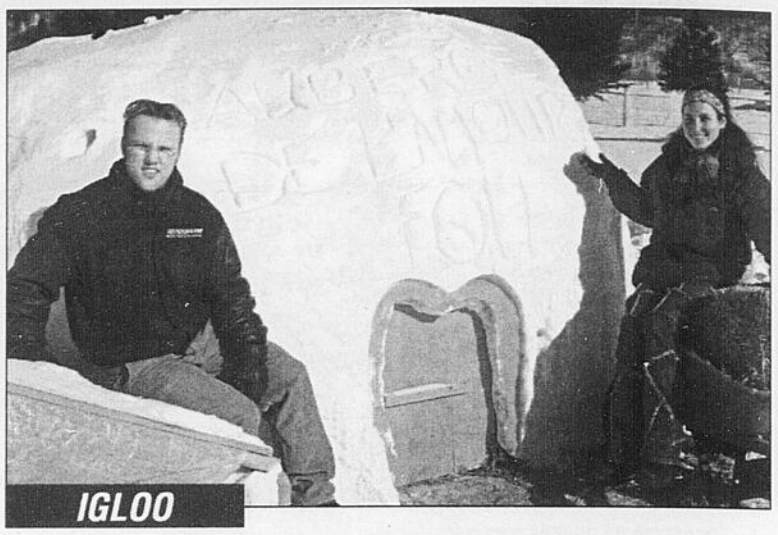
Le duo formé du journaliste Yves Ouellet et du photographe Alain Dumas a dressé un superbe tableau du Saguenay en décrivant et en illustrant le royaume d'une façon très invitante.

On y rencontre des gens, des paysages, des destinations et de jolis clins d'œil à notre culture.

C'est effectivement à travers les gens que Ouellet et Dumas font découvrir le Saguenay. Nos amants de la nature, comme Gilles Couët de Chlorophylle, Hélène Fillion, championne de kayak et notre docteur en plein air Mario Bilodeau; nos artistes comme Guy Blackburn; nos chefs comme Marcel Bouchard de l'Auberge des 21 et Diane Tremblay du Privilège et quelques personnalités locales racontent leur histoire et leur Saguenay. Même Russel Bouchard, «Un insoumis prolixe», y est présenté. Il s'agit d'une vitrine impressionnante. Le tirage du magazine «Au Québec en France» est de 40 000 copies alors que l'édition québécoise est tirée à 20 000 exemplaires.

Beau Travail.





IGLOO

Daniel Lajoie et Audrey Bilodeau de Chicoutimi se sont concocté un beau petit nid d'amour, en fin de semaine dernière lors de la Saint-Valentin en passant la nuit dans un Igloo. Ça devait prendre beaucoup d'amour et de chaleur humaine pour réchauffer l'atmosphère. Le gîte a été baptisé l'Auberge de l'amour.

(Photo Sylvain Dufour)



SOURIS MINI

Une 8e boutique Souris Mini, spécialisée dans la mode enfantine vient d'ouvrir ses portes à Place du Royaume. Une vingtaine d'autres boutiques devrait voir le jour d'ici deux ans. Sur la photo, nous retrouvons, de gauche à droite Francine Morin, gérante; Louise Ricard, assistante; Michel Bellavance, copropriétaire de la boutique ainsi que Sylvie Roy et Ghislain Bélanger, respectivement directrice du marketing et directeur général de Place du Royaume.



RÉGIMENT

Le brunch du Régiment du Saguenay à l'occasion du Carnaval-Souvenir de Chicoutimi, a dépassé les attentes des organisateurs, dernièrement, alors que plusieurs centaines de personnes y ont participé. Sur la photo, nous retrouvons la délégation officielle du Carnaval, à la première table à l'avant qui a bien apprécié l'accueil proverbial des responsables du Régiment du Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

Du 28 février au 9 mars 2003

Goûtez le fjord



«Goûtez le fjord», c'est une dégustation à prix abordable, des poissons et fruits de mer existants dans le fjord.

Réservez tôt auprès d'un restaurant de La Baie participant de votre choix

Auberge des 21
621, rue Mars
La Baie
(418) 697-2121

Auberge de la Grande-Baie
4715, boul. Grande-Baie sud
La Baie
(418) 544-9334

Cactus Rock Café
200, boul. Grande-Baie nord
La Baie
(418) 544-9310

Café Bistro Victoria
907, rue Mars
La Baie
(418) 544-8417

Rôtisserie du fjord
521, rue Albert
La Baie
(418) 697-0444

Restaurant La Normande
2761, rue Mgr Dufour
La Baie
(418) 544-0311

Partenaires de l'événement :

SAQ · PORT SAGUENAY · Société touristique du fjord 697-5050 · Desjardins Caisse populaire Desjardins de La Baie · D. BERTRAND - DIVISION RIVERIN

00542054

Détenus à problèmes

Télévisions et ordinateurs hors des cellules

CALGARY (PC) — Les prisons canadiennes devraient retirer les télévisions et les ordinateurs des cellules des prisonniers à problèmes, recommande un rapport interne sur la discipline dans les pénitenciers du pays.

Le document préconise aussi une révision des libertés et menues douceurs des détenus dans toutes les institutions, et l'instauration d'échelons dans les privilèges accordés, selon les différents degrés de sécurité, pour favoriser un meilleur comportement chez les détenus et accroître la sécurité entre les murs.

Le rapport, dont la Presse Canadienne a obtenu copie en vertu de la Loi d'accès à l'information, a été remis à de hauts fonctionnaires du Service correctionnel en janvier et ses recommandations sont à l'étude.

Isolement

Le document relève que les unités d'isolement sont souvent pleines et propose la création de sections spéciales dans toutes les établissements, où les libertés des fauteurs de troubles seraient sévèrement limitées. Ces sections pourraient alors offrir des programmes spécialisés destinés à réhabiliter «les détenus marginaux, déviants ou rebelles», mentionne le document.

«Notre population devient plus difficile», a déclaré la porte-parole du Service correctionnel du Canada, Michèle Pilon-Santilli, qui souligne qu'un nombre croissant de détenus sont membres de gangs ou appartiennent au crime organisé.

Des recommandations comme la suspension de la permission de se livrer à un passe-temps ou de périodes de récréation peuvent sembler banales, mais elles pourraient s'avérer très efficaces, a indiqué la porte-parole.

Sécurité

Les problèmes les plus aigus ont été observés dans les institutions à sécurité maximum, où les prisonniers ont souvent le sentiment qu'ils n'ont rien à perdre, de toute façon.

Le rapport, qui a été préparé par deux représentants syndicaux et deux gardiens, est basé sur des interviews de membres du personnel et de détenus dans cinq institutions au pays, entre mai et septembre 2002.

Les auteurs du rapport ont constaté une absence d'uniformité dans la façon dont la discipline est appliquée d'un pénitencier à l'autre — il y en a 53 à travers le pays. Ils ont aussi remarqué que les délais de traitement des plaintes logées par les gardiens sont trop longs.

«Il arrive couramment que des détenus soient transférés ou libérés avant que le tribunal de discipline entende leur cause ou rende un verdict, mentionne le rapport. Il est difficile de considérer le processus disciplinaire comme efficace quand il faut, en moyenne, plus de 30 jours pour traiter 45 pour cent de toutes les accusations graves.»

On a enregistré un peu plus de 42 000 infractions disciplinaires en 2001-2002. Celles-ci incluaient le fait de pousser quelqu'un, la violence verbale, les menaces et le fait d'avoir une arme dans sa cellule. Toutes doivent être soumises au tribunal disciplinaire.

Mazda Protegé SE 2003



Obtenez 1,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS † PLUS AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS †† sur le financement à l'achat de toutes les Mazda neuves

De nouveau « Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Meilleur achat Carguide 2003

Louez à partir de 179 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $

Bien équipée avec plus de 60 caractéristiques de série.

vroum-vroum

Les Protegé et Protegé5, les plus vendues au Québec depuis 2 ans. ♦



Meilleur achat Carguide 2003

« Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Mazda Protegé5 2003

Louez à partir de 239 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $



★★★★★ Indice de sécurité le plus élevé lors d'impact ♦♦

« Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Mazda MPV DX 2003

Louez à partir de 289 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 995 $

Ou louez à 359 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * ET 0 $ COMPTANT



Camionnette importée la plus vendue au pays depuis 16 ans. ♦

Mazda B3000 Dual Sport, cab. allongée 2003

Louez à partir de 289 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS ET 0 $ COMPTANT

OU Obtenez 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS †



Meilleur achat Carguide 2002

Mazda Tribute DX 2003

Inclus : roues de 16 po en alliage, porte-bagages de toit et régulateur de vitesse.

Louez à partir de 279 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS * TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 995 $

PRÊT À ROULER

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION Personnalisée MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

♦ Rapports de l'AIAMC 2001 et 2002. ♦♦ Indice de sécurité le plus élevé accordé par la NHTSA des É.-U., à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impacts frontal, latéral et arrière.

† Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles. †† L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 90 jours » s'applique au financement à l'achat sur toutes les Mazda neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Protegé SE 2003 (modèle D4XM53AA00), des Mazda Protegé5 2003 (modèle D5TS53AA00), des Mazda MPV DX 2003 (modèle URDI73AA00), des Mazda B3000 2003 (modèle XCXB53AC00) et des Mazda Tribute DX 2003 (modèle WSDS53AH00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 250 $ (Protegé SE), de 300 $ (Protegé5), de 350 $ (MPV, B3000 et Tribute DX) exigés. Aucun comptant initial sur la camionnette B3000 et sur la MPV DX pour l'offre à 359 $ par mois. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 5 février 2003.

00543172

Buick Park Avenue

Sympathique dinosaure

ÉRIC LEFRANÇOIS
eric.lefrancois@lapresse.ca
collaboration spéciale

La Park Avenue de Buick a déjà figuré parmi mes [coups de coeur] de la dernière décennie? Cela vous étonne ? Sans doute pas autant que moi, persuadé que j'étais à l'époque que cette immense berline allait se conduire comme un navire de croisière, avec un gouvernail de chaloupe.

Sept ans après sa sortie, la Park Avenue a bien entendu pris quelques rides, mais elle surprend encore...

Depuis sa refonte en 1996, la Park Avenue a continuellement bénéficié de petites attentions pour maintenir sa compétitivité. Cette année encore, s'ajoute une ribambelle de nouveaux accessoires allant du klaxon doté d'une seconde note aux rétroviseurs chauffants avec clignotants intégrés.

En plus des nouveaux accessoires de série ou en option, les stylistes ont retouché la version Ultra, pour mieux la démarquer du modèle standard. Ainsi, l'Ultra se reconnaît extérieurement à ses imposantes jantes nickelées, ses - fausses - prises d'air sur les ailes avant et ses embouts d'échappement chromés.

La Park Avenue transporte cinq ou six passagers, selon la version retenue. Cadrans analogiques au graphisme renouvelé, accessoires carrés, lisière de noyer poli (du faux, bien entendu) qui zèbre toute la planche... on a vu et revu ce tableau de bord mille et une fois dans les américaines dites cossues. Ça ne révolutionne rien bien au contraire, mais ça semble réconforter les traditionalistes. L'important, c'est que les passagers ont l'impression de voyager en limousine, et que leurs bagages s'empilent dans la caverne qui sert de coffre. Parlant du coffre, soulignons avec regret que le filet d'arrimage - un accessoire essentiel compte tenu de la superficie de la malle - figure désormais en option, mais saluons la présence d'une ouverture centrale pour le transport de longs objets.

Seul hic : le manque de finition de certains détails, qui la relègue derrière plusieurs de ses rivales mieux loties sur ce plan; des espaces de rangements à peu près inexistants; des commandes pas toujours très accessibles et des sièges qui, en dépit de louables efforts, manquent cruellement de soutien lombaire et latéral; ainsi que les dimensions du véhicule qui rendent parfois les manoeuvres difficiles.



STYLE

Le poids des années se fait sentir. Malgré les retouches apportées par les stylistes et une palette de couleurs revue, la robe de la Park Avenue est passée de mode.

(Photo La Presse)

Fiche technique

Moteur : V6 de 3,8 litres
Puissance : 240 chevaux à 5 200 tr/mn.
Couple : 280 li-pi à 3 600 tr/mn.
Transmission de série : automatique à quatre rapports
Transmission optionnelle : aucune
Mode : roues avant motrices
Poids (kg) : 1773
Rapport poids-puissance : 7,38
Accélération 0-100 km/h (sec.) : 9,12
Consommation moyenne (L/100 km) : 12,4 L/100 km
Rejets annuels de gaz à effet de serre (tonnes) : 9,1
Capacité du réservoir d'essence (litres) : 70
Essence recommandée : super
Direction : crémaillère
Diamètre de braquage (mètres) : 12,1
Suspension av / arr : indépendante / indépendante
Freins av / arr : disque / disque, ABS de série
Pneus (av / arr): 235 / 55R17

Canada

OBLIGATION À PRIME DU CANADA

5,00 % AN 5
4,25 % AN 4
3,50 % AN 3
3,00 % AN 2
2,50 % AN 1

ÉMISSION 31 – TAUX ANNUEL COMPOSÉ DE 3,64 % APRÈS 5 ANS

en cette période des REER, retenez deux mots : rendement garanti

OBLIGATION D'ÉPARGNE DU CANADA
2,00 % AN 1
ÉMISSION 82

C'est le moment ou jamais d'acheter les Nouvelles Obligations d'épargne du Canada. Elles sont un excellent **choix pour les REER** et jouissent de l'**entière caution** du gouvernement du Canada.

L'Obligation à prime du Canada est encaissable une fois l'an alors que l'Obligation d'épargne du Canada peut être rachetée en tout temps.

Le dernier délai des cotisations REER étant le 3 mars 2003, les achats d'obligations doivent avoir lieu au plus tard à cette date afin de recevoir un reçu officiel pour la déclaration de revenus 2002. Les achats en ligne ou par téléphone avec paiement par chèque doivent être effectués au plus tard le 24 février 2003.

Les porteurs d'obligations sont priés de noter qu'à partir du 1er mars 2003 les Obligations à prime du Canada de l'émission 13 porteront les taux susmentionnés.

Achetez vos titres à votre institution bancaire ou financière, en ligne ou par téléphone.*

Pour acheter directement, consultez www.oec.gc.ca ou composez 1 888 773-9999.

Nouvelles Obligations d'épargne du Canada
un excellent mode d'épargne. c'est garanti.

*Le ministre des Finances peut mettre fin à la vente des obligations en tout temps.

00543161

On ne navigue plus au volant d'une Park Avenue

Éric Lefrançois
La Presse

On ne navigue plus au volant d'une Park Avenue, on la conduit. C'est ce qui résume l'essentiel de mes impressions de conduite de cette Buick au moment de son dévoilement. Ce sont mes vieux oncles qui vont être déçus. Eux qui appréciaient tant les précédentes générations, celles-là même qui ne leur avaient d'ailleurs jamais transmis le goût de la conduite, tellement les suspensions flasques leur donnaient le mal des transports.

À une certaine époque, il est vrai que, pour vraiment apprécier une balade à bord d'une Park Avenue, il fallait carrément opter pour la banquette arrière. Si vous songez toujours à aller vous y allonger, sans doute n'avez-vous pas encore pris le volant de la nouvelle Park Avenue. Car, il ne s'agit plus d'une voiture de luxe américaine traditionnelle, à savoir une berline dont la conduite avait une signification plutôt abstraite.

Cela étant écrit, je comprendrais votre hantise à emprunter un itinéraire comportant une escapade sur routes tortueuses. Au volant d'une Corvette, d'accord, mais pas d'une Buick ! Comme certains d'entre vous, j'appréhendais le comportement houleux qui caractérisait les précédentes générations. Mais la Park Avenue, dans sa livrée Ultra à tout le moins, m'a surpris. La direction est d'une précision étonnante lorsqu'on la compare à ses ancêtres et à certaines de ses principales rivales japonaises et nord-américaines de l'heure. En revanche, certains trouveront à redire sur le système d'assistance Magnasteer (exclusif à l'Ultra) qui se garde de renseigner explicitement le conducteur sur la position des roues directrices. À cela s'ajoute un diamètre de braquage assez important qui rend les manoeuvres de stationnement parfois pénibles.

Il va sans dire que c'est sur l'autoroute que l'on apprécie le plus les qualités de cette grande berline. En fait, hormis des chuintements dus aux remous d'air et au bruit de roulement des pneus, le silence à bord, grâce aux sous-châssis et au triple joint d'étanchéité des portières, incite à la méditation...

Si la Park Avenue de base, équipée du V6 de 3,8 litres, continue d'offrir un confort sain, à cheval entre une suspension permissive et des performances honnêtes, la version Ultra, elle, est totalement différente. Le 3,8 litres suralimenté par un compresseur volumétrique, qui produit 240 chevaux, emporte les occupants avec une force irrésistible tout en consommant avec modération les 70 litres d'essence Super que contient son réservoir. L'Ultra fait tout mieux et avec arrogance. Plus lourde en accessoires, mais moins chargée (cinq passagers au lieu de six), elle survole les aberrations de la route avec aplomb. Les virages la font moins chavirer et les reprises de son moteur garantissent des dépassements sans danger. La suspension Gran Touring et les pneus de 17 pouces qui accompagnent la version Ultra lui procurent assurément une plus grande neutralité encore, sans pour autant sacrifier le confort. L'équilibre et l'assurance avec lesquels elle négocie les virages surprennent agréablement, et la suspension, malgré son débattement encore important par rapport aux réalisations européennes voire mêmes nipponnes n'est sans aucun doute pas étrangère au comportement rassurant de cette Buick.

En outre l'Ultra adopte le système de stabilisation électronique Stabilitrak développé il y a quelques années par Cadillac. Ce dispositif de sécurité qui prévient les dérapages offre un rendement tout aussi remarquable que le système antipatinage également présent. Le système de freinage à disques aux quatre roues doublé de l'antiblocage s'avère parfois difficile à doser (les étriers mordent rapidement), mais il est efficace et résiste relativement bien à l'échauffement. Et, même si vous osiez faire des folies, ne craignez rien; vous pourriez vous arrêter sans vous mettre en équerre.

Immense, vieillotte ([classique] rétorqueront ses admirateurs) et pas toujours impeccablement assemblée, la Park Avenue Ultra n'est assurément pas la berline la plus [in] de l'heure. Qu'à cela ne tienne, elle figure toujours parmi les automobiles qui donnent le plus de satisfaction à leurs propriétaires, qui vous rappelleront très justement que plusieurs automobiles vendues à des prix comparables n'offrent ni le confort, ni l'espace, ni la douceur de roulement de ce sympathique dinosaure.

Nous aimons

Places arrière accueillantes
Comportement routier étonnant (Ultra)
Confort de roulement

Nous aimons moins

Diamètre de braquage important
Qualité de fabrication encore inégale
Lignes et habitacle vieillots



Parmi les transformations apportées cette année à la version Ultra, notons la présence de pneumatique de 17 pouces.

La Société Immobilière Arbois est heureuse de souhaiter **la bienvenue** à toute l'équipe de **bénévoles** et **permanents** de

Centraide
Saguenay–Lac-Saint-Jean

qui ont maintenant pignon sur rue au 475, boul. Talbot, Chicoutimi suite 107.



475, boul. Talbot, Chicoutimi, suite 107.

Il nous fait plaisir d'accueillir dans nos murs,
des gens qui aident des gens qui aident des gens
que vous pouvez rejoindre au
543-3131

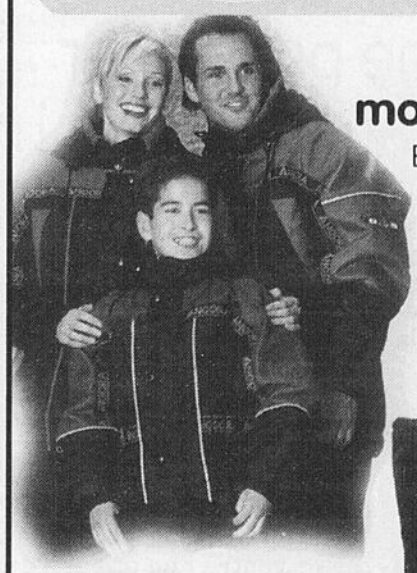
Centraide
Un GESTE qui fait du bien

0054350S

On a tout pour jouer dehors !

Le plus beau de l'hiver est arrivé

Profitez de notre grand choix de
vêtements et chaussures
Jusqu'à **50%** de rabais



Vêtements de motoneige et VTT
Ensemble pour adultes et ensemble pour enfants
Grandeurs: 2 à 18 ans

Bottes de fourrure
NAKIUK et PAJAR





Bottes
SOREL
POLARTIC
ACTON



Accessoires et sous-vêtements

Vêtements de plein air:
- ANORAK 3 dans 1
- PANTALON DOUBLE • MANTEAU
- ENSEMBLE SKI DE FOND
- CHAUSSURES DE MARCHE

Dépositaire des marques:
- ANGORA • ALASKA • POLAIR • PZ
- LAMARTINE • EDCO • COLOMBIA
- PRIVAT MEMBER • LOUIS GARNEAU
- CONIFÈRE

Laflamme J.E. Nouveautés inc.
MODE FÉMININE et MASCULINE
Vêtements de travail et chaussures
347-3140
5641, av. du Pont Nord, Alma / Fax: (418) 347-5402

0054230S

Suffit d'avoir une carte de crédit

Des jeunes se livrent au jeu et au pari sur Internet

OTTAWA (PC) — Pas besoin de carte d'identité pour entrer dans le monde attrayant du pari sur Internet. Résultat: des hordes de parieurs mineurs en franchissent le seuil.

Un jeune homme qui a perdu 20 000 $ en jouant souligne à quel point c'est facile. «Vous n'avez pas besoin de vous identifier, il suffit d'avoir une carte de crédit», raconte-t-il.

Des études tendent à démontrer que jusqu'à 55 pour cent des adolescents âgés de 10 à 17 ans sont des parieurs occasionnels ou récréatifs, ce qui inclut l'achat de billets de loteries, le parti sportif tout autant que le jeu sur Internet.

De ceux-là, 13 pour cent éprouvent des problèmes connexes, tandis que 4 à 6 pour cent montrent des signes d'accoutumance — ce qui est environ le double du taux mesuré auprès des adultes.

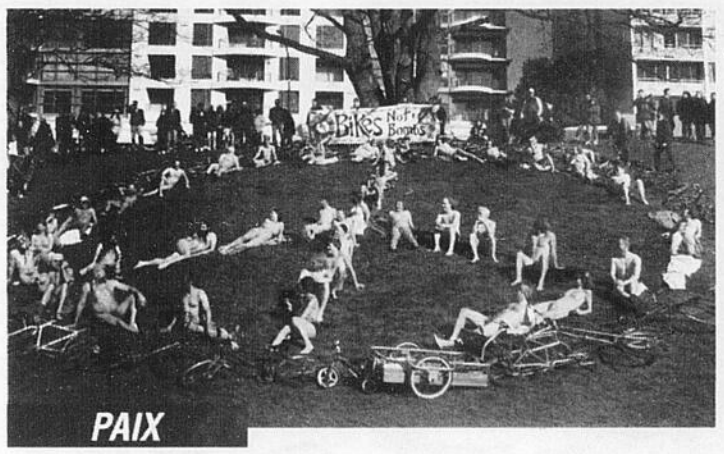
Si les provinces ont hésité à se lancer dans le pari en ligne, quelque 2000 sites Internet basés à l'étranger ont cependant vu le jour. Les exploitants canadiens se servent de fournisseurs de service Internet à l'étranger — à Antigua, par exemple — pour contourner les restrictions juridiques en vigueur au Canada.

Certains jeunes ont parié «des dizaines de milliers de dollars», soutient le codirecteur du Centre international pour les problèmes de jeu et les comportements à risques chez les jeunes de l'université McGill, à Montréal, Jeff Derevensky.

M. Derevensky se dit troublé par le fait que le jeu soit encore perçu par la plupart des parents et adolescents comme relativement inoffensif. Ainsi, des proches offrent souvent des billets de loterie à des jeunes qui n'ont pas atteint l'âge légal de jouer, souligne-t-il.

La facilité avec laquelle de jeunes mineurs entrent dans les casinos et les bars-salons dotés de machines à sous ou d'appareils de loterie vidéo constitue aussi une source de préoccupation, soutient M. Derevensky.

C'est un problème, reconnaît Jean-Pierre Roy, porte-parole de Loto-Québec, qui supervise les trois casinos commerciaux de la province. Pourtant, les agents de sécurité s'efforcent de faire respecter la limite d'âge de 18 ans, dit-il. Des inspecteurs font aussi des incursions dans les bars où se trouvent des appareils de loterie vidéo pour s'assurer que les restrictions en matière d'âge sont respectées, ajoute-t-il.



Des opposants à la guerre se sont dévêtus pour former le signe de la paix avec leurs corps hier, dans un parc de Vancouver.

(Photo PC)

Nus pour ne pas porter ombrage... au message !

VANCOUVER (PC) — D'intrépides opposants à la guerre en ont mis plein la vue des passants, dimanche, à Vancouver, quand ils se sont dévêtus pour former le signe de la paix avec leurs corps.

Par une température de 7 degrés, une cinquantaine de manifestants de tous âges ont tout dévoilé — tatouages et perçages corporels compris — pour ensuite s'étendre sur une colline de la plage Sunset, près du centre-ville.

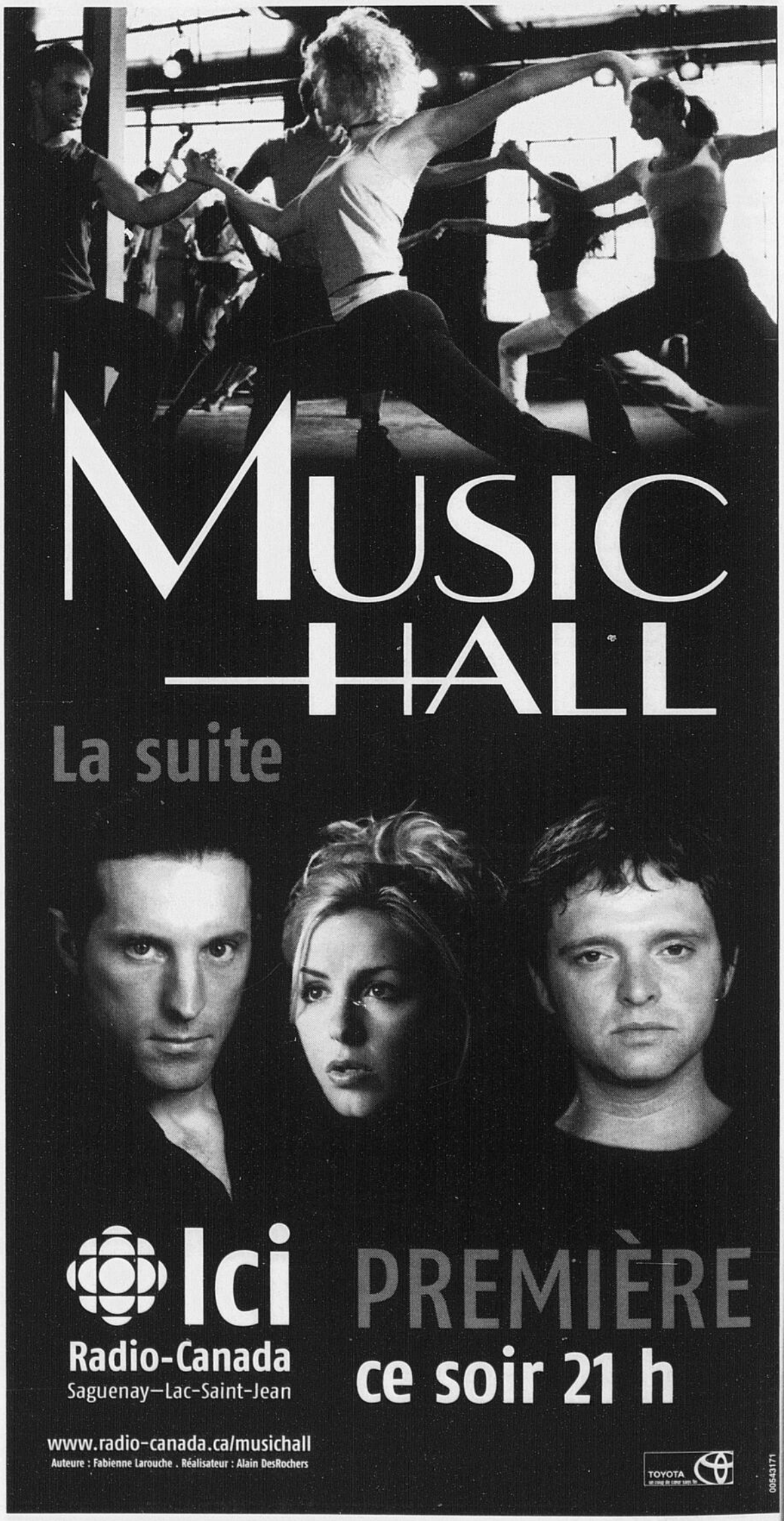
La manifestation du groupe Artists Against War (Artistes contre la guerre) visait à dénoncer l'offensive possible contre l'Irak. Son organisateur a exprimé l'espoir que la nudité des manifestants ne porte pas ombrage à leur message. Selon ces artistes, le fait que l'Amérique du Nord dépende du pétrole du Moyen-Orient est le véritable moteur de la guerre contre l'Irak, et il veulent encourager les résidants de Vancouver à adopter un style de vie moins dépendant du pétrole.

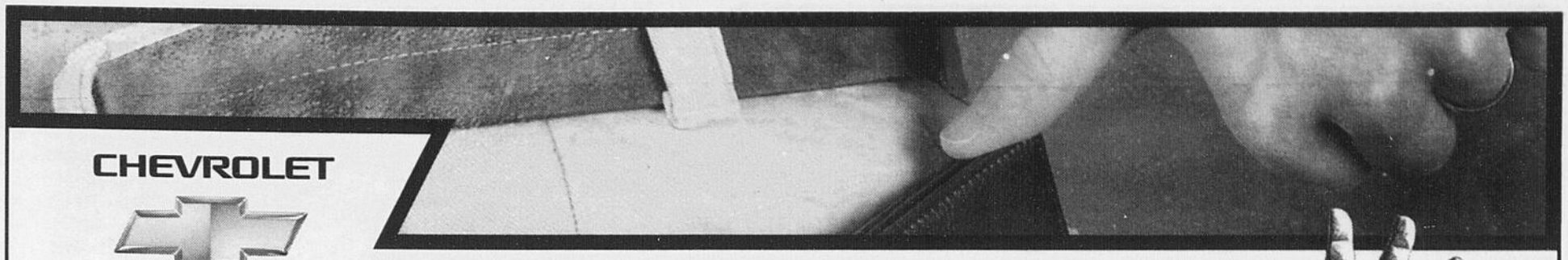
Ce n'est pas la première fois que des militants pacifistes se dénudent en public pour protester contre une offensive guerrière américaine contre l'Irak. En novembre dernier, 50 Californiennes avaient bravé une pluie froide pour se dénuder des pieds à la tête et épeler le mot Peace (Paix) avec leurs corps.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- Centre de prévention du suicide 02: 545-1919
  1-866-APPELLE (277-3553)
- Centre de réadaptation toxicomanie: 695-7710
- Ass. canadienne de santé mentale: 549-0765
  275-2405
- Le Miens Info Sida: 693 -8983
  1-800-463-3764

00541096



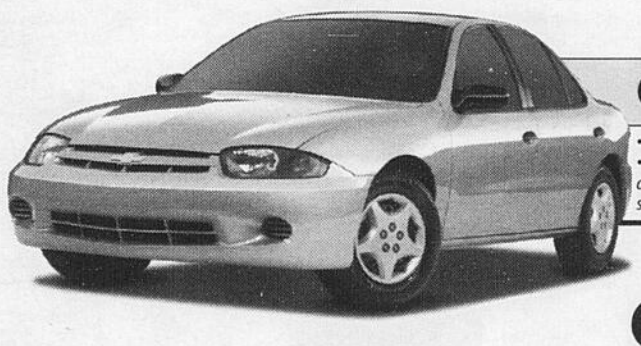


CHEVROLET

Le solde
TROIS FOIS RIEN



À L'ACHAT			À LA LOCATION
RIEN À PAYER AVANT†			
2004	ou	**0** % à l'achat** 0 $ versement initial Rien à payer pendant **100** jours***	ou **0 $** GM paie la 1re mensualité* GM paie le dépôt de sécurité**
(aucun versement initial, aucun paiement mensuel et aucun intérêt pendant 12 mois)			
Offres s'appliquant à la plupart des modèles			Offres s'appliquant à certains modèles



Cavalier *VL 4 portes*

178 $/mois†* Location 48 mois — **0 %** à l'achat**

• Modèle redessiné (intérieur et extérieur) • Plus grande maniabilité • Moteur 2,2 litres ECOTEC à DACT de 140 HP • Banquette arrière rabattable divisée 60/40 • Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
225 $	0 $
178 $	2 244 $

Tracker *LXT 4 X 4*

248 $/mois†* Location 48 mois — **0 %** à l'achat**

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
305 $	0 $
248 $	2 695 $

• Moteur L4, 2,0 L, DACT de 127 HP • Boîte de transfert 2 vitesses permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée • Lecteur CD • Roues de 15 po en aluminium





Malibu

258 $/mois†* Location 48 mois — **0 %** à l'achat** jusqu'à 48 mois

• Puissant moteur V6 3,1 L alliant performance et économie d'essence • Boîte automatique 4 vitesses • Vitres, miroirs et portes à commandes électriques • Climatiseur

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
312 $	0 $
258 $	2 546 $

Alero *GX 4 portes*

258 $/mois†* Location 48 mois — **0 %** à l'achat** jusqu'à 48 mois

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
295 $	0 $
258 $	1 744 $

• Moteur 2,2 L ECOTEC à DACT de 140 HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise





Venture *Maxi Valeur*

258 $/mois†* Location 48 mois — **0 %** à l'achat** jusqu'à 48 mois

*• Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • La plus faible consommation d'essence de sa catégorie** • Climatiseur • Lecteur CD*

MENSUALITÉ	COMPTANT (ou échange équivalent)
336 $	0 $
258 $	3 679 $

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

Vos concessionnaires GM du Québec

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 à l'achat et aux modèles suivants en location : Tracker, Cavalier, Alero, Malibu et Venture, parmi ceux en stock. Offres valides en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 20 mars 2003. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. †**Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison.** *À l'achat, premier paiement dû après 12 mois, offert pour des termes de financement à l'achat allant jusqu'à 48 mois. **Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 36 mois pour la plupart des modèles et jusqu'à 48 mois pour les modèles suivants : Malibu, Alero, Venture, Impala, Monte Carlo, Silverado série 1500/2500 cabines régulières et allongées avec C6P, Avalanche et Silhouette. ***Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 100 jours pour des termes allant jusqu'à 60 mois. *Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. **À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. ***Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Tracker (CJ10305/R7J), Cavalier (1JC69/R7A), Alero (3NK69/R7A), Malibu (1ND69/R7A) et Venture (1UN16/R7A)). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2003. Ces offres à l'achat ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté), Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali et les camions série W et poids moyens. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

00543160

00543171



Christine Larose, professeur de français. Aime vraiment son emploi.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

00542697

Dodge Caravan

Depuis trois ans, le véhicule le plus vendu au pays... ça se fête !



« La mini-fourgonnette la plus écoénergétique 2003 »

ENERGUIDE

Basé sur les Cotes du Guide de consommation de carburant 2003 publié par Ressources naturelles Canada.

Dodge Grand Caravan

★★★★★

La plus haute cote de sécurité décernée par le NHTSA lors de tests de collision latérale**

LA VENTE DES ÉTOILES DODGE CARAVAN

ÉQUIPÉE POUR LA FAMILLE



DODGE CARAVAN SE 2003

Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Climatiseur • Glaces à écran solaire • Dispositif de prévention du vol Sentry Key[MD] • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique

Louez à **289 $**† par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 3 930 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

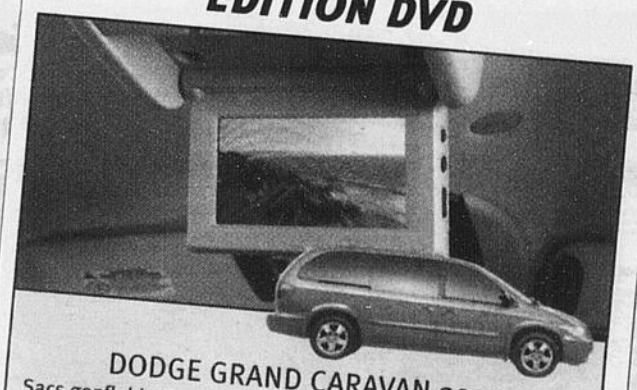
AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Ou choisissez **0 %*** de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur toutes les 2003.

PLUS !

NOUS PAYONS VOTRE PREMIER VERSEMENT MENSUEL À L'ACHAT OU À LA LOCATION.††

ÉDITION DVD



DODGE GRAND CARAVAN 2003

Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Dispositif de prévention du vol Sentry Key[MD] • Système DVD pour passagers arrière • Miroirs de courtoisie • 4 sièges baquets • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Climatiseur trizone • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Freins antiblocage • Régulateur de vitesse

Louez à **349 $**† par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 4 125 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Ou choisissez **0 %*** de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur toutes les 2003.

Le meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous nos véhicules Dodge 2003.

7 ANS 115 000 KM GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 heures sur 24.**

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE

* 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur toutes les Dodge Caravan 2003 et les Dodge Grand Caravan 2003 en stock. † Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan SE 2003 avec l'ensemble 28D + RBK et pour la Dodge Grand Caravan Édition DVD 2003 avec l'ensemble 28H + XRV + RBU + GNC + CYS. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. †† DaimlerChrysler effectuera votre premier paiement mensuel (incluant les taxes applicables) jusqu'à concurrence de 500 $ à la location ou à l'achat d'une Dodge Caravan 2003 ou d'une Dodge Grand Caravan 2003. Ce paiement fait par DaimlerChrysler exclut la portion du paiement mensuel représentant certains frais comme le transport (inclus à la location), l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs, les frais d'inscription au Registre et les frais d'administration. *,† Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport et taxe sur le climatiseur (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2003 seulement, et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ∞ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) pour l'année 2002 sur la Dodge Grand Caravan 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule. Ces offres excluent la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada, une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

CHRYSLER Jeep[MD] DODGE CINQ ÉTOILES ★★★★★

00543183

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

Grammys

Anciens et nouveaux se font une chaude lutte

par Angela Pacienza

NEW YORK (PC) — Un combat entre des vedettes établies telles que Bruce Springsteen et Sheryl Crow, d'une part, des nouveaux venus comme Norah Jones et Ashanti, d'autre part, voilà qui résume le 45e gala de remise des Grammys, récompenses de l'industrie américaine du disque, ayant eu lieu dimanche soir au Madison Square Garden de New York.

Plusieurs statuettes dorées ont été remises avant le début de la diffusion de la cérémonie à la télévision. Inspiré par les attentats du 11 septembre 2001, le plus récent album de Springsteen, «The Rising», a valu au «Boss» les prix du meilleur album rock, de la meilleure chanson rock et de la meilleure performance vocale rock par un chanteur.

Jones a également frappé tôt en soirée lorsque ses ingénieurs du son, S. Husky Hvskulds et Jay Newland, ainsi que son producteur, Arif Mardin, ont été récompensés pour le travail accompli sur son premier album, «Come Away With Me». Par la suite, la jeune femme de 23 ans a obtenu le prix de la meilleure performance vocale pop par une chanteuse, étant ainsi préférée à Avril Lavigne, sa cadette de cinq ans, de Napanee, en Ontario.

«Je ne peux croire que je sois ici», a déclaré Jones, dont l'album, teinté de jazz, a franchi la barre du million de copies écoulées, le mois dernier.

Par ailleurs, la Canadienne Diana Krall a mérité le prix du meilleur album jazz vocal («Live In Paris»).

«Ce fut une année incroyable pour moi, a-t-elle déclaré en prenant possession de son Grammy. J'accepte cet honneur au nom de ma mère, de Rosemary Cloony et de Ray Brown.»

Originaire de Nanaimo, en Colombie-Britannique, Krall a préféré lancer «Live In Paris», un enregistrement en public, au lieu d'un nouvel album, l'an dernier, à la suite des décès de sa mère ainsi que de Clooney et Brown, deux amis intimes.

La portion télévisée du gala a débuté avec les retrouvailles de Paul Simon et Art Garfunkel, réunis au Madison Square Garden pour la première fois en 10 ans afin d'interpréter «The Sound Of Silence».

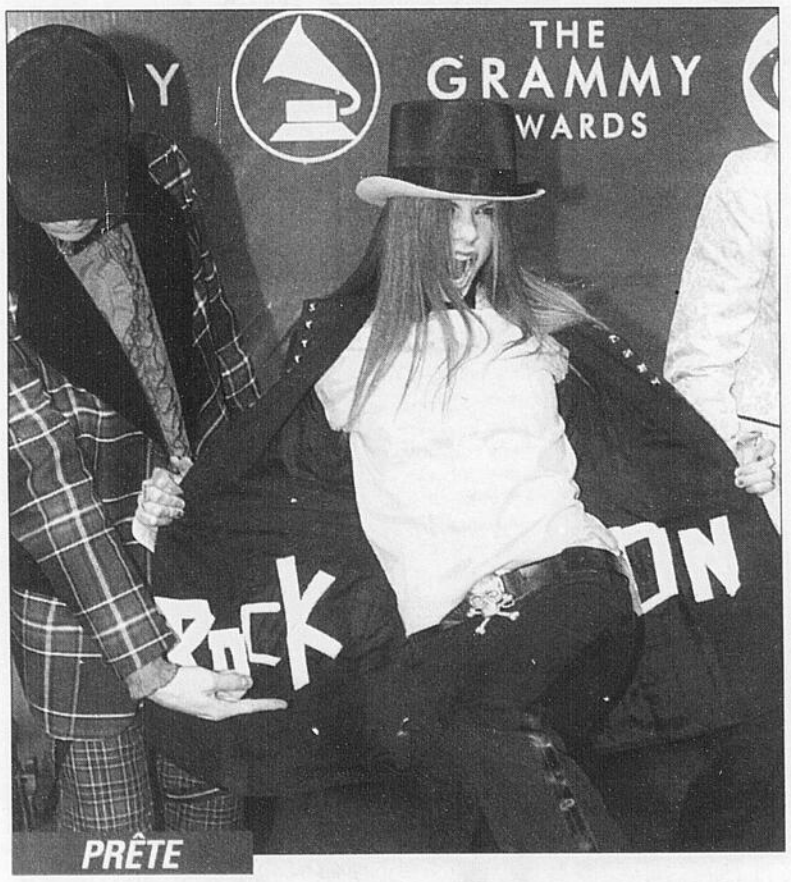
Garfunkel a par la suite affirmé que le duo n'avait pas choisi cette chanson afin de faire passer un message pacifiste. «Nous sommes conscients de sa signification par les temps présents, a-t-il dit. Nous l'avons choisie parce qu'elle a été notre premier succès.»

Avril Lavigne était en nomination dans cinq catégories — meilleur nouvel artiste, meilleur album vocal pop, meilleure performance vocale pop par une chanteuse, meilleure performance vocale rock par une chanteuse et chanson de l'année. Sept autres artistes étaient cités cinq fois chacun, soit Bruce Springsteen, Sheryl Crow, Norah Jones, Ashanti, Eminem, Nelly et Raphael Saadiq.

Pour la première fois en cinq ans, le gala de remise des Grammys a eu lieu à New York. Des mesures de sécurité très strictes avaient été mises en place, quelque 800 policiers ayant été affectés à la surveillance des lieux et de ses environs.



Norah Jones, une jeune femme de 23 ans, a obtenu le prix de la meilleure performance vocale pop par une chanteuse lors du gala des prix Grammys.



Avril Lavigne avait revêtu ses plus beaux habits pour le gala des prix Grammys et on peut dire qu'elle a fait une entrée remarquée à la soirée présentée à New York. Elle était en nomination dans cinq catégories.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
et
00543257
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique

ici Radio-Canada
ON GAGNE À REGARDER
On gagne à regarder Radio-Canada!
CONCOURS
CE SOIR REGARDEZ
Virginie à 19 h suivi d'Un gars, une fille à 19 h 30 et repérez l'indice du jour.
Aucun achat requis. Ce concours s'adresse aux résidents canadiens majeurs. Règlement du concours disponible à Radio-Canada. Concours du 17 février au 21 mars 2003.
À GAGNER
Chaque jour un bon d'épicerie de 1000$
Chaque semaine un voyage à Puerto Plata
À l'hôtel RIU Merengue, offert par Tours Maison
Et un grand prix de 25 000$
Tours Maison
Aveeno
RIU
00543168

Selon un sondage

Les Canadiens se sentent en sécurité

MONTREAL (PC) — Malgré la menace terroriste et les récits d'horribles crimes diffusés aux bulletins de nouvelles, une écrasante majorité de Canadiens se sentent en sécurité chez eux, indique un sondage.

L'enquête Léger Marketing, dont les résultats ont été fournis à la Presse Canadienne, indique que 97 pour cent des 1502 personnes interrogées se sentent en sécurité.

Selon Mark Stokes, porte-parole du Conseil national de prévention du crime, à Ottawa, les Canadiens ont raison de se sentir en sécurité. «Nos taux de criminalité ne sont pas indûment élevés. Peut-être que les Canadiens sont plus conscients du fait que les taux de criminalité sont en baisse depuis dix ans, et qu'il s'agit de taux qu'on n'avait pas vus depuis les années 1970.»

M. Stokes ne croit pas non plus que les Canadiens soient effrayés par les histoires de crimes et de procès criminels dont parlent régulièrement les journalistes. A son avis, les gens ne se sentent pas personnellement menacés par plusieurs des crimes couverts par les médias.

Le sondage révèle aussi que 53 pour cent des personnes interrogées considèrent le verrouillage des portes comme leur meilleure protection. Les Ontariens seraient les plus sensibles à cet aspect, 58 pour cent d'entre eux disant garder leurs portes verrouillées en tout temps. Les Québécois suivent au quatrième rang, avec 55 pour cent. Dans les provinces atlantiques, 37 pour cent des gens disent garder leurs portes verrouillées en tout temps.

Pour M. Stockes, le sentiment de sécurité des Canadiens n'est pas seulement attribuable à la police, mais aussi aux efforts de simples citoyens. Les communautés s'impliquent dans la prévention du crime, des organisations socio-communautaires travaillent auprès des jeunes à risques, par exemple, et peut-être que cela porte fruit, du moins dans l'esprit des Canadiens.

La consultation téléphonique indique aussi que 84 pour cent des personnes interrogées n'ont pas peur de sortir seules le soir ou la nuit.

L'enquête, menée entre le 21 et le 26 janvier, comporte une marge d'erreur n'excédant pas 2,5 pour cent, 19 fois sur 20.



Un violoniste était sur place lors de la vigile tenue à la mémoire des 97 personnes décédées dans l'incendie d'une discothèque du Rhode Island. Le tout avait lieu dans une église de la ville.

Discothèque du Rhode Island

Bilan de 97 victimes

WEST WARWICK, Rhode Island (AP) - Alors que les familles des victimes étaient autorisées pour la première fois à se rendre sur les lieux du drame, le gouverneur de l'État de Rhode Island a annoncé dimanche qu'un nouveau corps avait été découvert dans les décombres de la discothèque qui a brûlé jeudi soir, portant le nombre de morts à 97.

Un service funèbre à la mémoire des victimes qualifié de «prière acoustique» était prévu dimanche soir. Les parents endeuillés ont été encouragés à amener avec eux des guitares acoustiques pour honorer les victimes.

Le gouverneur Don Carcieri a annoncé que 42 des 97 personnes décédées dans l'incendie avaient été identifiées dimanche après-midi. Il a ajouté que 80 blessés étaient encore hospitalisés, dont une vingtaine dans un état critique.

Trois jours après la catastrophe, les enquêteurs tentaient encore de savoir si le groupe de heavy-metal Great White avait l'autorisation d'utiliser des effets pyrotechniques lors de son concert et s'interrogeaient pour déterminer si quelqu'un devait être poursuivi en tant que responsable du drame.

La discothèque «The Station» n'était pas autorisée à utiliser des effets spéciaux et maintient qu'elle n'a donc pas accordé la permission au groupe Great White de mettre en scène des effets pyrotechniques, ce que le chanteur et l'avocat de la formation nient.

Vous payez 0

ACHETEZ MAINTENANT ET NE PAYEZ AUCUNE MENSUALITÉ ET AUCUN INTÉRÊT AVANT 2004.**



« LA BERLINE SPORT INTERMÉDIAIRE L200 ÉDITION SPÉCIALE

263$ ‡‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 2775$ COMPTANT

DE PLUS, pas de premier paiement de mensualité et pas de dépôt de sécurité !

OU FINANCEMENT SANS COMPTANT SANS MENSUALITÉ ET SANS INTÉRÊT POUR LES PREMIERS 100 JOURS†† ET OBTENEZ 0% † SUR LE FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS.

• Transmission manuelle 5 vitesses • Climatisation • Lève-glaces et verrouillage électriques • Rétroviseurs électriques chauffants • Télédéverrouillage • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Panneaux de polymère • Toit vitré électrique • Phares antibrouillards • Roue en alliage de 16 po.

LE VUE 2003 DE SATURN »

PDSF 21 980$ ‡ OU 259$ ‡‡

TRANSPORT ET TAXE D'ACCISE EN SUS (1000$)

/MOIS/LOCATION 48 MOIS 2775$ COMPTANT

OU FINANCEMENT SANS COMPTANT SANS MENSUALITÉ ET SANS INTÉRÊT POUR LES PREMIERS 100 JOURS†† ET OBTENEZ 2,9 ‡† SUR LE FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS.

• Moteur Ecotec 2,2 L de 143 HP • Transmission manuelle 5 vitesses • Climatisation • Organisateur et pochettes de rangement de compartiment utilitaire • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Panneaux de polymère • Roue de 16 po. • Siège conducteur à hauteur réglable



** Certaines taxes et frais d'administration peuvent être payables à la signature.



« LA TOUTE NOUVELLE BERLINE ION DE SATURN.

PDSF 15 495$ ‡ AVEC 3,9 ‡† TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS.

TRANSPORT EN SUS (900$)

OU 199$ ‡‡ /MOIS/LOCATION 48 MOIS 1800$ COMPTANT

• Moteur Ecotec 2,2 L de 140 HP • Transmission manuelle Getrag 5 vitesses • Radio AM/FM stéréo • Essuie-glaces sensibles à la vitesse • Panneaux de polymère

Renseignez-vous sur le programme pour les diplômés. Visitez votre détaillant pour plus de détails.

De plus, obtenez 0% de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur tous les modèles 2002 du coupé 3 portes en inventaire.

Chaque Saturn 2002 et 2003 comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur.

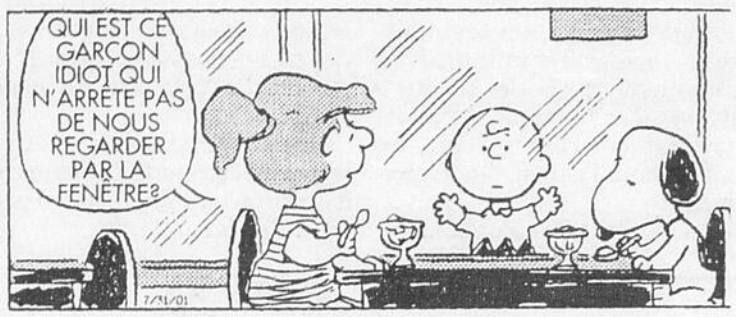
Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN. ‡‡**††Ces offres réservées aux particuliers sont d'une durée limitée et ne peuvent être jumelées. Elles s'appliquent aux nouveaux modèles 2003 de la berline ION, de la série L ou du VUE de Saturn en inventaire. L'offre vous payez 0$ jusqu'en 2004 n'est pas valide pour l'ION 2003 et est sujette à l'approbation de crédit de GMAC. Le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits, la taxe d'accise, les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et les taxes ne sont pas incluses à moins d'avis contraire. Nos offres de location comprennent les frais de transport, la préparation à la route et la taxe d'accise, lorsque cela s'applique. L'incitatif sur la location (1200$ comptant) est disponible seulement sur le modèle L200 1SA 2003 et est déjà appliqué sur le comptant annoncé. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. ‡‡Les offres de location et de financement sont sujettes à l'approbation de crédit. ‡‡**††L'offre disponible sur le financement à l'achat de GMAC se contracte au taux standard de GMAC jusqu'à 36/48 mois. Un comptant (ou échange équivalent) et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Les offres sont applicables sur les véhicules livrés avant le 20 mars 2003. ‡‡**††Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Une commande ou un échange de véhicules entre détaillants peut être requis. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails.

SATURN

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

0054316 2

Peanut





Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h00)		Tous les matins / David La Haye				Ricardo	L'Heure du midi		Wizz	Cinéma / LES DEUX FONT LA PAIRE (5) avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen				Frimousses / Moi (15h15)	Sagwa!	Looping	Spécial 0340	Watatatow	Wizz
TQS	Flash	Fun noir	Le Mec à dames			Dynastie		Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / UN DES SIENS (6) avec Lori Loughlin, Greg Evigan					Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, Bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Guy A. Lepage		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / Le TVA Midi (11h45)		Le TVA (12h10)	Dans la mire.com		La vie à...	Boutique TVA (13h45)	Hop la vie! / Réal Béland		Les Feux de l'amour		Top Modèles	Le 17 heures	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Pin-pon	Carcajou et le Péril blanc				Banzaï!	Marsupi-lami	Spirou	Les Choix de Sophie	Tous contre un	La Poudre d'escampette	Droit de parole / La Semaine de 4 jours		La Vie en Green / Le Dernier Week-end		Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

LUNDI 24 février	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Ce soir	Objectif Emploi	Virginie	Un gars, une fille	L'Auberge du chien noir		Music Hall 2 (1/6)		Le Téléjournal/Le Point / Le tourisme hivernal en Gaspésie		Les Nouvelles du sport	Christiane Charette en direct / Natasha St-Pier	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Soirée des Jutra	Fun noir / P. Norman	Le Programme du vrai monde	Cinéma / UN FILS EN COLÈRE (5) avec Delta Burke, Ryan Merriman				Le Grand Journal		110%	Erotic Paris	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	Max inc.	Star Académie	Annie et ses hommes		Tabou		Le TVA	Le grand blond avec un show sournois / Karine Vanasse		Michel Jasmin (23h32)	Pub (0h13)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	1045, rue des Parlementaires	Cultivé et bien élevé	L'oeil ouvert / War Babies... nés de la haine			Un petit bout de paradis (22h36)	Phylactère Cola	Les Choix de Sophie	L'Effet Dussault
TV5	Des chiffres et des lettres (18h03)	Journal FR2	Pyramide	Vie privée, vie publique / Duos d'enfer				Portrait de famille	TV5 Le Journal	Bibliotheca	Rideau rouge / France-Afrique		
CANAL D	Humour en spectacle / Mon pays, mes humours (2/6)		Chasseur de crocodiles / Les aventures les plus dangereuses de Steve		Secrets bien gardés / ...de l'armée		Biographies / Ray Kroc McMillionnaire		K 2000		Cinéma / LA FÉLINE (4) avec Nastassia Kinski, Malcolm McDowell		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Le Monde	Maisonneuve	Arabie saoudite: royaume des mirages		Le Téléjournal/Le Point		Maisonneuve	En santé	L'Irak sous surveillance		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hockey / Canadiens - Capitals					Sports 30			L'Équipe en direct	Cette semaine dans la LNH	Boxe / Tim Austin-Rafael Marquez
S.E.	Secret de famille (17h40)			Virée d'enfer (19h20)			Sur écoute: le verdict		Le Baiser mortel du dragon (22h05)			Entre l'arbre et l'écorce (23h40)	
VIE	Au-delà de la médecine	Les Copines d'abord	Décore ta vie	Vie de famille	Maigrir aujourd'hui	Métamorphose	Coup de pouce télé / Anick Lemay		Quand passe la cigogne	Les Copines d'abord	Jeux de société / Les Militants		Oui, je le veux!
SERIES+	Brigade des mers		Médicopter		Balko		Témoins silencieux		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels		Fréquence Crime		L'Oeil du crime
Z	Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerdz	Comment c'est fait	Farscape		Enquête sur les ovnis / Futur antérieur		Cour à "Scrap"		Highlander		Les Chroniques du mystère
HISTORIA	L'Histoire à la une		Trouvailles et Trésors / Victoriaville		Origines / Pure Laine		JAG		Cinéma / LE CHÊNE (2) avec Maia Morgenstern, Razvan Vasilescu				Tournants de l'Histoire / Dieppe
ÉVASION	Entrada	Vu d'en haut	Billet ouvert	Vidéo Guide		Airport	Le Guide Debeur	Septième Ciel	Golfs de Floride	Suivez le guide / San Francisco		Voyage pratique	Échappades
CBJET	CBC News: Canada Now		Royal Canadian Air Farce	It's a Living	Anne Murray RSVP				The National		The National - 2nd Edition	ZeD (23h25)	
CFCF	News		Access Hollywood	Drew Carey	...for Dating my Teenage Daughter	According to Jim	Third Watch		CSI: Miami		CTV News	News	Open Mike (0h05)
WVNY	News	ABC News	Dharma & Greg	Will & Grace	I'm a Celebrity: Get me out of Here		The Practice		Miracles		News	Nightline (23h35)	Jimmy Kimmel Live (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	King of Queens	Yes, Dear	Everybody Loves Raymond	My Big Fat Greek Life	CSI: Miami			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Fear Factor		Third Watch		Crossing Jordan			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	BBC News	Business Report	Newshour		Antiques Roadshow / Miami 2		American Experience / The Pill		Reduced Shakespeare		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld	That '70s Show	Boston Public		Joe Millionaire - The Aftermath		Everwood		Seinfeld	Elimidate	Street Smarts
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Boxing	Boxing / Shane Mosley - Raul Marquez		WWE Raw				Sportscentre		WWE Raw
SPNET	Sportsnetnews	The Hockey News	Hockey / Canadiens - Capitals						Sportsnetnews		The Hockey News	World of Skiing	World Sport
ARTV	Bons Baisers d'Amérique	Palettes	L'Écume des villes / Bordeaux		FrancoFolies 2002: la fête africaine			Glenn Gould: concerto en ré...	Tablo	Palmarès	Viens voir les comédiens / France Castel		Silence, on court!
GLOBAL	Global News	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Boston Public		Everybody Loves Raymond	My Big Fat Greek Life	Crossing Jordan		Global News	Global Sports	Entertainment Tonight (0h05)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1508

CONTRE NÉGATIF

Après une intervention adverse au niveau de un, vous devez, avec chacune des mains suivantes, décider de l'action à prendre.

1) ♠ A 10 5 3 ♥ D 10 5 4 ♦ V 5 ♣ 10 7 5

2) ♠ V 10 5 3 ♥ D 7 5 ♦ A 6 ♣ 10 6 3 2

3) ♠ D V 10 6 2 ♥ A D 4 2 ♦ D 6 ♣ V 10

4) ♠ R V 6 3 ♥ V 10 9 5 3 ♦ 6 ♣ D 6 2

5) ♠ R V 6 3 ♥ A V 10 7 5 ♦ D 6 ♣ A 2

Ouest	Nord	Est	Sud
	1 ♣	1 ♦	?

1) ♠ A 10 5 3 ♥ D 10 5 4 ♦ V 5 ♣ 10 7 5

Contre : Un exemple parfait du contre négatif. Les deux majeures quatrièmes et une main détenant assez de points pour répondre à l'ouverture de votre partenaire.

2) ♠ V 10 5 3 ♥ D 7 5 ♦ A 6 ♣ 10 6 3 2

1 pique : Lorsque vous ne détenez qu'une seule majeure, il faut la nommer, même si elle N'est qu'à quatre cartes. Autrement, il ne vous sera peut-être pas possible de le faire plus tard.

3) ♠ D V 10 6 2 ♥ A D 4 2 ♦ D 6 ♣ V 10

1 pique : Quand il est possible de montrer correctement votre distribution, il faut en profiter. Ici votre main est assez forte pour pouvoir annoncer naturellement votre distribution. Même si le joueur à votre gauche soutient son partenaire, il vous sera possible de montrer vos cœurs au prochain tour, exprimant ainsi votre distribution 5-4.

4) ♠ R V 6 3 ♥ V 10 9 5 3 ♦ 6 ♣ D 6 2

Contre : Ici, il faut oublier votre cinquième carte à cœur. Il faut une main d'ouverture pour pouvoir faire un inversé en réponse. Si Ouest supporte la couleur de votre partenaire, vous ne pourrez pas annoncer vos piques au niveau de deux, et peut-être manquer votre fit. L'avantage du contre négatif avec cette main, c'est de montrer huit cartes, ce qui n'est pas si mal, vue la faiblesse de votre main.

5) ♠ R V 6 3 ♥ A V 10 7 5 ♦ D 6 ♣ A 2

1 Coeur : Contrairement à la main précédente, il vous sera possible ici de montrer vos piques et de forcer votre partenaire à la manche au tour suivant.

Jean-Francois Boucher
168 St-Sauveur
Chicoutimi Qc
G7G 4E9
jfrs@videotron.ca

Téléromans

LUNDI 24 FÉVRIER

17h00

CKTV — WATATATOW **66502** Avec Benoît Dagenais, Michel Goyette et Hugo St-Cyr. - À quelques heures de l'avortement, Paulo essaie de dissuader Geneviève et Vincent de se rendre au rendez-vous. Michel et Maya se réconcilient. Luigi semble maintenant préférer Samuel à John.

19h00

CKTV — VIRGINIE **86366** Avec Isabelle Brossard, Fabien Dupuis et Alain Zouvi. - Maude se réveille dans une forme splendide. Rivest prépare avec Hugo et Lacaille la rencontre avec les parents de Gabrielle. Ces derniers ne se doutent pas de ce dont il sera question.
CJPM -CFER — MAX INC. **9298** FAITES COMME CHEZ VOUS avec Michel Charette, Rose-Maïté et Marc-François Blondin. - Barbara et Frédou, toutes apeurées, débarquent chez les Aucoeur en pleine nuit: un voleur les a visitées.

19h30

CKTV — UN GARS, UNE FILLE **43219** Avec Guy A. Lepage et Sylvie Léonard. - Guy et Sylvie se marient, pour le meilleur et pour le pire.

20h00

CKTV — L'AUBERGE DU CHIEN NOIR **87724** OH MAMMY BLUES! Avec Denise Gagnon, Roger Léger et Sophie Paradis. - Germaine décide de soigner sa "dépression" en venant travailler à l'auberge. Philippe l'appuie de toutes ses forces, ce qui nuit à Marc. Laurent tente de convaincre les Westerners de venir jouer plusieurs fois par mois. (1h)
CJPM -CFER — ANNIE ET SES HOMMES **54892** Avec Denis Bouchard et Raymond Bouchard. - Chômeur ayant frôlé la prison, Hugo doit se secouer et chercher un job. Angela convraincra-t-elle son père et Annie de changer le nom de Fourrures Vivaldi en vue de percer le marché international? (1h)

21h00

CJPM -CFER — TABOU **41328** RÉBELLION ET INCOMPRÉHENSION. Pour tenter de ressouder son couple, Bertrand a la bonne idée de partir en voyage de pêche avec sa femme. Sarah découvre des affaires louches dans son milieu de travail. (1h)

Mot mystère

ENFANTS - Un mot de 9 lettres

M	U	A	N	C	E	F	I	L	S	R	E	P	A	T
E	L	O	C	E	L	E	V	E	R	I	E	S	G	I
C	O	I	A	N	L	A	E	O	V	R	T	E	T	I
O	U	T	G	R	I	G	N	N	A	C	E	I	N	R
N	P	E	E	N	A	R	E	D	P	O	T	N	U	E
I	I	N	R	R	E	M	E	I	A	E	E	E	N	L
U	O	N	D	O	Y	E	R	T	P	U	O	R	O	G
M	T	O	U	N	R	R	E	C	U	S	J	E	T	N
E	U	B	O	E	H	E	R	I	T	I	E	R	R	I
R	T	F	P	O	U	C	E	B	E	B	U	F	O	P
F	E	D	E	N	T	L	H	O	T	R	O	U	V	E
I	U	R	I	E	E	I	T	A	I	N	E	E	A	R
L	R	Q	V	E	R	T	I	A	N	S	R	A	G	I
L	U	M	R	E	U	Q	U	D	E	G	E	N	I	R
E	D	R	A	P	S	U	R	D	O	U	E	E	R	T

AINEE
AVORTON
BEBE
BONNET
CHANGE
CRI
DENT
DRAGEES
DRAP
ECOLE
EDUQUER
ELEVER
ENVIE
EPINGLE
ESPIEGLE
FEE
FILLE
FILS
FRERE
GARS
HERITIER
INNE
JEU
LANDAU
LIGNEE
LIT
LOUPIOT
MECONIUM
MERE
MUANCE
NAITRE
NOEL
ONDOYER
PAPA
PERE
PETIT
POT
POUCE
POUDRE
PUTTO
RIRE
SEIN
SEVRER
SOEUR
SUCER
SURDOUEE
TAPER
TETEE
TITI
TROUVE
TUTEUR
UNIQUE
UTERIN
UTERUS
VAGIR

Solution du dernier problème : KENNEDY

24 février 2003 No 222

Mots croisés

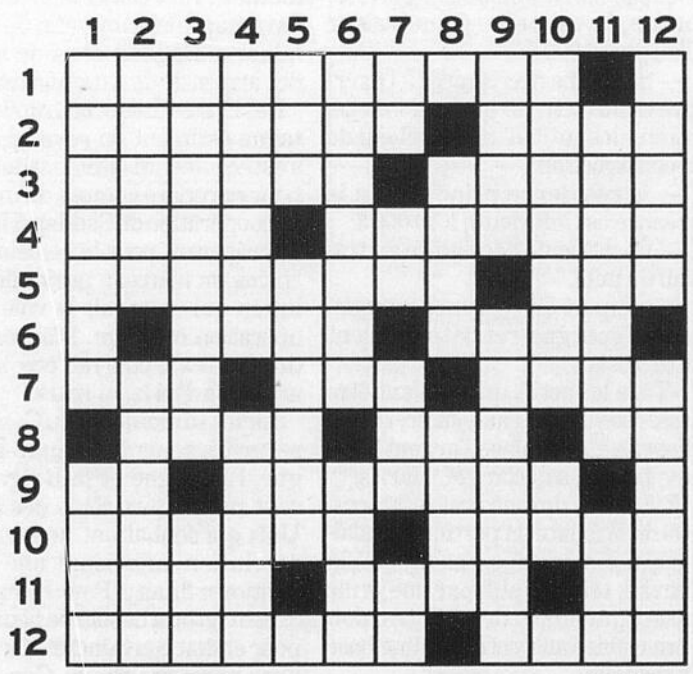
www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1 C'est un jeu d'enfant.
2 Donner le coup de grâce - Impulsion.
3 Qui ont encore de la vigueur - Végétal.
4 Filin frappé sur une ancre - Pure ou appliquée.
5 Apaiser - Pour désigner des objets.
6 Formation musicale - Exprime.
7 Crie, en parlant du chevreuil - Divisions du temps - Ventile.
8 Poil - Personnel - Électronvolt.
9 Dans la gamme - Outil des tailleurs de pierre.
10 Diminuer la surface d'une voile - Relatifs aux habitants de la haute Ecosse.
11 De même - En état d'ébriété - Lettre grecque.
12 Elle dirige - Désir ardent.

VERTICALEMENT

1 Entourer d'attentions affectueuses - Vif besoin de manger.
2 Mordant - Évincé.
3 Avoir un défaut de prononciation - Atome.
4 Crier, en parlant de la jument - Échappatoire.
5 Issue d'une côte - Va se marier bientôt.
6 Transfert - Substance parfumée.
7 Altesse royale - Pour désigner un objet - Service du travail obligatoire - A la forme d'une lettre.
8 Plus mauvais - Enlever.
9 Appelé de loin - Personnes qui commandent.
10 Grande et mince - D'être.
11 Personne de qui quelqu'un descend - Du maïs.
12 Assemblés - Vague.



24 février 2003 MC499

Solution du nº 498

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	E	R	O	D	E	■	U	S	U	R	E
2	A	V	E	N	E	M	E	N	T	■	E	T
3	R	O	C	■	B	E	N	I	■	E	G	O
4	C	L	E	M	A	T	I	T	E	S	■	I
5	E	U	L	E	R	■	G	E	N	T	I	L
6	L	E	■	A	R	U	M	■	A	R	M	E
7	E	■	E	T	A	P	E	S	■	A	M	■
8	M	A	L	■	S	E	■	C	A	N	E	S
9	E	R	O	S	■	R	E	I	N	■	D	E
10	N	A	G	E	O	I	R	E	■	A	I	L
11	T	■	E	L	U	S	■	R	E	G	A	L
12	■	E	S	S	I	E	U	■	T	E	T	E

Ciné-télé

LUNDI 24 FÉVRIER

9h00

CANAL D — LA PARTY **5977298** (3) (The Party), É.-U. 1967. Comédie de B. Edwards avec Peter Sellers, Claudine Longet et Steve Franken. - Un producteur d'Hollywood donne une réception qui est bouleversée par un acteur maladroit. (2h)
CANAL VIE — L'ENFANT DE LA COLERE **6698279** (2h) Voir mardi, 19h00.

12h30

TV5 — L'OMBRE DE LA TERRE **210502** (3) Tun. 1982. Chronique de T. Louhichi avec Despina Tomazani, Abdellatif Hamrouni et Hélène Catzaras. - Les difficultés d'une famille de nomades berbères vivant au bord du désert saharien. (1h30)

13h00

CKTV — LES DEUX FONT LA PAIRE **31279** (5) (It Takes Two), É.-U. 1995. Comédie d'A. Tennant avec Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen et Kirstie Alley. - Deux fillettes au physique semblable, l'une riche et l'autre pauvre, décident d'échanger leurs rôles. (2h)
CBJET — SEVEN SINNERS **46908** (5) É.-U. 1940. Drame de T. Garnett avec Marlene Dietrich, John Wayne et Broderick Crawford. - Un officier de marine s'éprend d'une chanteuse de cabaret au passé trouble. (2h)
CANAL D — LA PRÉSENCE DES OMBRES **5948786** (6) Can. 1995. Drame de M.F. Voizard avec Patrice L'Écuyer, Denis Mercier et Isabelle Renauld. - Un psychologue est bouleversé par l'apparent suicide d'une jeune femme qui se dit possédée par l'âme d'une religieuse. (2h)
CANAL VIE — L'ENFANT DE LA COLERE **6692095** (2h) Voir mardi, 19h00.

14h00

TQS — UN DES SIENS **359366** (6) (One of Her Own), É.-U. 1994. Drame d'A. Mastroianni avec Lori Loughlin, Greg Evigan et Reginald VelJohnson. - Après avoir dénoncé un collègue qui l'a violée, une policière doit subir l'hostilité de tout le commissariat. (2h30) Film inscrit sous réserves.

20h00

TQS — UN FILS EN COLERE **190873** (5) (Dangerous Child), É.-U. 2001. Drame psychologique de G. Campbell avec Delta Burke, Ryan Merriman et Vyto Ruginis. - Une mère divorcée doit composer avec le comportement de plus en plus violent de son fils adolescent. (2h) Film inscrit sous réserves.

23h00

CANAL D — LA FÉLINE **4142144** (4) (Cat People), É.-U. 1982. Drame fantastique de P. Schrader avec Nastassia Kinski, Malcolm McDowell et John Heard. - Une jeune femme est persuadée qu'elle a hérité du pouvoir de se transformer en panthère. (2h)

01h30

TV5 — LA MORT EST ROUSSE - CONTREPETERIE **5728496** (5) Fr. 2002. Drame de C. Faure avec Bernard Giraudeau, Elsa Lunghini et Eva Darlan. - Bien qu'il soit passionnément amoureux de son épouse écrivaine, un biologiste la trompe avec une ex-compagne. (1h35)

Horoscope

Lundi, le 24 février 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous recevrez un coup de téléphone ou une lettre qui modifiera agréablement votre journée. Ce message inattendu vous réjouira et vous aidera à retrouver cette confiance en soi que vous aviez plus ou moins perdue ces derniers temps. Evitez toutefois les excès d'alcool qui pourraient vous faire commettre des actes que vous pourriez regretter amèrement.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Vous aurez des envies de luxe plutôt inhabituelles aujourd'hui. Vous rêverez de transformer votre demeure en palace. Attention, car le slogan publicitaire d'acheter maintenant et de payer plus tard peut s'avérer dangeureux. Côté sentimental, tout ce que vous désirez sera accordé, car vous le demanderez avec tant de gentillesse.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Ce n'est pas l'audace qui vous manque aujourd'hui. Peu importe la situation, vous êtes prêt à foncer. Rien ne vous arrête. Votre entourage sera fasciné par votre toupet. Au plan sentimental, il est fort possible que vous fassiez la rencontre d'une personne qui vous amènera à vivre une expérience nouvelle et très agréable.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous vous sentirez peu motivé pour affronter cette journée de travail. Appuyez-vous sur la personne qui vous aime, discutez franchement de vos problèmes mutuels et voyez la vie en rose. Certaines contrariétés au travail ne doivent pas vous assommer ni diminuer votre entrain face à la vie. Agissez avec dynamisme et optimisme, car vous êtes dans une période de chance.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Au travail, votre timidité vous causera quelques petits ennuis dans vos rapports sociaux. Vous aurez l'impression d'avoir les deux pieds dans la même bottine, ne vous inquiétez pas car cela ne sera que passager. Un programme d'exercices physiques vous aiderait à atteindre votre poids idéal et vous fera découvrir un potentiel et des aptitudes que vous avez toujours ignorés.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Votre capacité de travail sera énorme aujourd'hui. Cela ne passera pas inaperçu puisque votre patron vous félicitera. Vous pourrez célébrer le triomphe de vos efforts et la réussite de votre travail. Une personne de votre entourage aura de petites gaffes à se faire pardonner. Soyez bon prince et ne tournez surtout pas le fer dans la plaie.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Quelqu'un de votre entourage, un parent ou un voisin, vous refilera un renseignement de très grande importance. Vous pourrez l'utiliser avec profit. En matinée, il vous serait profitable d'aller droit au but sans détours. Côté sentimental, un coup de téléphone ou une lettre favorisera un rapprochement avec une personne chère.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

L'attitude de quelqu'un à votre égard vous rendra un peu perplexe en matinée, mais vous trouverez, avec l'aide d'amis, un moyen d'y pallier. Peut-être serait-il approprié de donner un conseil ou une direction précise à une personne que vous appréciez. Au plan sentimental, vous obtiendrez de l'attention de ceux ou celles qui vous attirent.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre

Au travail, vous ferez preuve d'une grande efficacité. Il vous sera facile de résoudre la plupart des problèmes qui vous seront soumis. Dans vos relations sociales, vous ferez des rencontres enrichissantes et satisfaisantes. En amour, vous aurez des visions positives de la relation que vous vivez présentement avec la personne aimée.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Vos expériences récentes devraient vous porter à réfléchir sur le sens de votre vie. Comme vous aimez quantifier toute chose, vous réaliserez que vos relations interpersonnelles sont la chose la plus importante pour vous, suivi par la soif de la connaissance et l'apprentissage. Vous voudrez consulter plusieurs personnes à ce sujet afin de vous faire une opinion sur les meilleures façons de réussir.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vous serez particulièrement entreprenant et actif aujourd'hui dans n'importe quelle situation. Vous êtes tellement chaleureux et sûr de vous que vous pourriez vous laisser guider par votre intuition. Une personne très excitée risque de vous entraîner vers une escapade très épicée. Bonne chance!

Poissons: du 20 février au 20 mars

Vous connaîtrez un succès inespéré dans le domaine de votre travail. L'exactitude d'une tâche que vous avez effectuée avec flair et professionnalisme va enfin porter fruits. En amour, vous vous sentirez las et fatigué, vous laisserez votre partenaire faire les premiers pas. Une bonne nuit de sommeil vous sera largement bénéfique.

Les Canadiens font face à une hausse des prix de plusieurs produits

TORONTO (PC) — Les Canadiens font face à une hausse des prix de plusieurs produits de consommation courante comme l'essence, le pain et le lait, et leur budget pourrait en pâtir sérieusement.

Les prix de l'essence à la pompe atteignent déjà 90 cents le litre dans certaines régions du Canada, et l'augmentation du prix du pétrole brut à plus de 35 $ US le baril — en raison des craintes nées des menaces de guerre en Irak et de la grève générale au Venezuela — s'est traduite par une poussée de celui du mazout en plein coeur d'un hiver particulièrement froid dans la presque totalité du pays.

Les prix du gaz naturel sont également à la hausse. De plus, l'augmentation des coûts du transport se reflète dans les prix que les consommateurs payent pour des produits tels que les fruits et légumes qui sont importés et distribués au pays. Sans compter la sécheresse de l'an dernier, qui a donné lieu à une hausse des prix des céréales.

En conséquence, il en coûte plus cher pour nourrir le bétail tandis que la farine se vend à prix élevé, cela se traduisant par une augmentation des prix du pain et de la viande. Les automobilistes canadiens ont l'habitude de se plaindre des coûts de l'essence. Toutefois, avec des prix se rapprochant de plus en plus de la barre du dollar le litre, on ne peut certes les blâmer. Certains d'entre eux se voient contraints de laisser leur voiture au garage.

«J'ai un budget très serré, et à cause de cela, je ne peux consacrer à l'essence que 40 $ par mois», a déclaré Dave Steeves, à l'emploi d'une entreprise de communications de Toronto.

En raison de la hausse des cours du pétrole — qui fait en sorte qu'il en coûte entre 10 $ et 15 $ de plus pour faire le plein — «il se passe maintenant que je ne vais pas me servir de ma voiture», a-t-il ajouté.

Le mois dernier, M. Steeves a renoncé à prendre le volant pendant deux semaines, et cela risque fort probablement de se reproduire ce mois-ci, a-t-il indiqué.

M. Steeves fait donc ses courses et accompagne ses enfants à pied. Et il compte sur des amis pour se rendre au travail et à ses matches de hockey. «Si je m'écarte (de mon budget), je ne serai pas en mesure de payer quelque chose d'autre», a-t-il expliqué.



Les Américains poursuivent leur préparation en vue d'une intervention en Irak. Ici, une photographie prise sur le porte-avions Abraham Lincoln qui mouille dans le Golfe persique.

(Photo AP)

Les Américains se soucient peu du droit de veto des Français

LE CAIRE (AP) - Même si la France venait à user de son droit de veto contre une nouvelle résolution du Conseil de sécurité de l'ONU sur la crise irakienne, les Etats-Unis engageraient une intervention militaire contre Saddam Hussein, selon un conseiller du Pentagone.

Richard Perle, président du Conseil de politique de défense, une société de conseil du secrétaire américain à la Défense Donald Rumsfeld, a déclaré, selon l'édition dominicale du quotidien arabe basé à Londres «Ashark Al-Awsat», que Washington ne permettrait pas à un président français de lui dicter sa politique.

Paris s'oppose vivement à une action militaire contre l'Irak dans les circonstances actuelles et souhaite que les inspecteurs en désarmement de l'ONU disposent de davantage de temps afin de déterminer si Bagdad possède ou non des armes de destruction massive.

Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne estiment en revanche qu'il s'est écoulé suffisamment de temps pour se rendre compte du manque de coopération de Saddam Hussein et préparent pour la semaine prochaine un nouveau projet de résolution qui ouvrirait la voie à une opération militaire. D'après Londres, ce texte pourrait être soumis à un vote d'ici la mi-mars.

Sur les 15 membres du Conseil de sécurité, seuls la Grande-Bretagne, l'Espagne et la Bulgarie se sont rangés aux côtés des États-Unis qui souhaitent une nouvelle résolution autorisant une intervention militaire. Pour l'emporter, Washington a besoin de neuf votes pour et doit convaincre trois membres permanents du Conseil de sécurité -la France, la Russie et la Chine- de s'abstenir plutôt que d'opposer leur veto.

Richard Perle a souligné qu'au cas où les Etats-Unis ne parvenaient pas à obtenir une nouvelle résolution, ce serait la faute de la France. Dans cette hypothèse, Washington passerait outre et s'engagerait dans une intervention militaire, a-t-il dit, souhaitant par ailleurs que Moscou et Pékin agissent différemment de la France.

Paris

Alors que les États-Unis s'apprêtent à présenter devant le Conseil de sécurité un nouveau projet de résolution constatant que Saddam Hussein ne remplit pas ses obligations en matière de désarmement, le ministre français des Affaires étrangères Dominique de Villepin estime pour sa part que «tant que les inspections fonctionnent, il faut continuer d'avancer dans cette voie».

«Les inspecteurs font état de progrès», affirme le chef de la diplomatie française dans un entretien publié lundi dans «Le Figaro», en précisant que les inspections «produisent des résultats et peuvent aller jusqu'au bout du désarmement de l'Irak».

Pour le ministre français, «avec la crise irakienne, nous avons à régler une grave crise de prolifération. Mais nous aurons ensuite à faire face à bien d'autres crises de ce type. C'est le cas de la Corée du Nord et d'autres pays».

Une faillite personnelle assombrit votre dossier

TORONTO (PC) — Au téléphone, Jay Harris semble un bon gars. Mais vous ne voulez probablement pas avoir à le rencontrer à son bureau pour parler d'affaires.

M. Harris, un syndic en matière de faillites, dirige la firme Harris and Partners, à Richmond Hill, au nord de Toronto.

C'est le genre de personne que vous devez rencontrer lorsque vous connaissez de sérieuses difficultés financières, peut-être parce que vous avez perdu le contrôle de vos dettes liées aux cartes de crédit, des dettes qui présentent des taux d'intérêt de 18 pour cent.

Sa clientèle ne se limite cependant pas à ceux qui ont utilisé au maximum leurs cartes de crédit. Il y a des gens qui doivent déclarer faillite en raison d'événements hors de leur contrôle, comme une maladie ou un décès dans la famille.

Habituellement, M. Harris ne discute pas immédiatement de faillite. Il revoit plutôt tous les moyens possibles pour éviter cette solution radicale. Il examine le type de dettes en cause et les actifs qui pourraient être liquidées pour aider à rembourser les créditeurs. Il examine le revenu pour voir si un compromis avec les créditeurs est encore possible.

Même si la faillite constitue la meilleure solution, vous ne perdez pas tout. Ainsi, au Québec, parmi les biens insaisissables, on retrouve:

— les biens servant à l'usage du ménage tels les meubles, les vêtements, la vaisselle, d'une valeur d'au plus 6 000 $;

— des biens nécessaires à l'exercice d'une activité professionnelle, comme les outils d'un travailleur de la construction;

— la résidence principale si la créance est inférieure à 10 000 $;

— un véhicule nécessaire au travail du failli.

La plupart des régimes enregistrés d'épargne-retraite peuvent être saisis.

«Tous les actifs qui peuvent être saisis sont remis au syndic, qui en dispose et qui place l'argent dans une fiducie, a déclaré M. Harris.

En outre, durant tout le processus de la faillite, la portion du salaire qui excède les besoins de la famille, tel qu'établi par une grille du surintendant des faillites, doit être remise au syndic sur une base mensuelle.

Pour éviter la faillite, le consommateur peut essayer de faire une proposition, soit un arrangement par lequel il offre un règlement à ses créanciers. Il peut aussi faire un dépôt volontaire: au lieu de payer directement les créanciers, il verse à la cour sur une base mensuelle un certain montant basé sur son revenu.

Certains peuvent penser qu'une faillite constitue une bonne façon de recommencer à zéro. Or, le fait de déclarer faillite laissera sa marque dans votre dossier de crédit pendant longtemps.

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN
545-4014
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95 $ SUR UNE COLONNE
29,95 $ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7 $
JUSQU'À 30 MOTS
(43¢ par mot additionnel)
BONNE FÊTE

Super cool! Bonne fête Joannie!
De Bruno, Annie et Nico
MESSAGE PERSONNEL
NAISSANCE
POÈME
PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX
ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES
GÉNÉRATIONS
GRADUATION
MARIAGE
À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.
POUR INFORMATIONS : 545-4014


Petites annonces le QUOTIDIEN 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,45 $
2 jours..... 10,15 $
3 jours..... 11,85 $
4 jours..... 13,55 $
5 jours..... 15,25 $
6 jours..... 16,95 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,75 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras • Encadrement • Titre centré
3,20 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,50$ par parution

Les taxes ne sont pas comprise dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale ou industrielle à vendre ou à louer, 8,000 pi.ca. idéal atelier, usine transformation, ébénisterie. Bon prix. Proximité autoroute. Cellulaire:812-5391.

104 Commerces à vendre

ALMA: bon dépanneur à vendre situé dans secteur sans compétition, avec 4 logements. Commerce très intéressant. Pour information: Les immeubles Contact André Côté enr. Tél.:669-1777.



CAUSE MALADIE
Atelier de sablage au jet de sable et de peinture. Côté sablage 25X64X18 avec pont roulant 5.5 tonnes. Côté peinture 32X64X18 avec pont roulant 5.5 tonnes. Airless, Lift, soudeuse, etc, terrain façade 300', profondeur 310' . Aussi un unité mobile avec remorque style Sellette 28' longueur avec compresseur 750 CFM. Possibilité d'un 2e service résidentiel aménager, prêt à construire. Plusieurs arbres fruitiers et décoratifs avec étang de pêche à truites. Terrain façade 200' profondeur 310'. Petit domaine. Informations 418-662-7564, 418-669-7444 Jean.

FOYER pour personnes agées. Capacité de 9 personnes. Clientèle établie. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

106 Entrepôt à louer

JONQUIÈRE
PARC INDUSTRIEL
Entrepôt congelé à louer
Libre immédiatement
Inf.:547-5747

107 Fermes

FERMES, fermettes et lots à bois demandés, Saguenay-Lac-St-Jean. Cell.:591-3302, (professionnel).

109 Locaux à louer

500 pieds carrés, 439 Racine, 1er étage avec ascenseur, comprenant 3 bureaux et une réception, 450$/mois. Tél.:693-8881, 545-8624.

A LOUER sur boul. St-Paul
1 espace commercial de 400 pieds.carrés à partager à l'intérieur d'un commerce de brique, pavé, foyer. Possibilité de référence de clients **dans le domaine de la construction**. Libre immédiatement. Pour info: Steeve Leblanc, 418-549-7045.

109 Locaux à louer

ATTENTION!
CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, **beau local commercial,** 1,200 pi.ca, rez-de-chaussé, bien situé, **libre immédiatement. Tél.:549-9343.**

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

BIEN situés, stationnements, différentes grandeurs, bureaux et commerce de tout genre. Appelez-moi en tout temps. Tél.:591-0348 (André).

Carrefour Racine
NOUVELLE ADMINISTRATION! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels ou autres. FAITES RAPIDEMENT POUR UN MEILLEUR CHOIX! **Tél.:690-0254.**

CHICOUTIMI 2700 boul. Talbot, 5,000 pieds.carrés pour industriel ou entreposage, hauteur 25', 2 quais, porte 14X14. Libre. Aussi local 400 pieds.carrés disponible. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI bureaux à louer, 1,500 pieds.carrés et 750 pieds.carrés, meublés ou non, bien localisé. Tél:591-0186, 696-3613.

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

CHICOUTIMI-NORD 25 rue Dupont, 2,300 pieds.carrés, idéal pour bureau de professionnel. tél:690-6413 Serge.

JONQUIERE 2095 St-Hubert, locaux insonorisés neufs, idéal pour massage, esthétique. Tél.:542-3212.

KENOGAMI, local commercial, prêt pour salon de coiffure. Deux mois gratuits. Tél.:547-7777.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 à 2,100 pi.ca. Tél.:549-3065.

110 Terrain commercial

BOUL. Talbot, terrain 454'X200' industriel et commercial. **La Baie, bâtisse industrielle**, prix intéressant. Tél.:690-3102.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHERCHE colocataire pour partager une maison, 200$/mois. Tél.:548-1787.

CHERCHE colocataire pour partager maison Jonquière, prix à discuter. Tél.:548-2746.

LATERRIERE à partager, maison-chalet, bord de l'eau, 350$/mois. Tél.:678-3012 Michel.

203 Chalet à vendre

L'ASCENSION superbe résidence, grand terrain, grand sous-sol, bord de l'eau. Tél.:343-2527, 662-3024.

204 Chalet à louer

DÉSIRE louer chalet de pêche, 1 semaine en juin. Tél.:548-2295.

204 Chalet à louer

FACE LAC ST-JEAN, meublé, accessoires, 4 chambres, services inclus. Idéal pour sportifs. Libre février, mars, avril. Tél.:545-2355, 820-2605, 345-2991.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE, près Université, Collège Multi-Hexa, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

1 GRANDE chambre à Chicoutimi, très propre, neuve, câble, près université et cégep. Tél:698-0438, 820-9363.

2 MINUTES centres d'achats, cégep, université, étage principal, propre. Tél.:545-4858.

CHICOUTIMI (quartier Murdock) près université, non fumeur(euse), entrée indépendante, stationnement, laveuse sécheuse, câble, téléphone, tout compris, 220$/mois, libre 1er mars. Tél.:545-7772.

CHICOUTIMI CHICOUTIMI-NORD, studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI près cégep, réfrigérateur, cuisinière, 190$/mois. Tél.:591-0348, 690-8080.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI-NORD avec cuisinette, câble, stationnement compris, très propre, non-fumeur(euse), libre. Tél.:543-5188.

CHICOUTIMI-NORD chambre à louer avec pension ou non. Tél.:545-9361, pagette: 541-6857.

JONQUIERE chambres et/ou pensions pour personnes autonomes et semi-autonomes, stationnement, face McDonald's. Tél.:547-3004, Noëlla.

JONQUIERE coin Montfort et St-Pierre, idéal étudiant(e), entrée indépendante, très propre, salon, cuisine et salle de bain communs, câble, non-fumeur(euse), libre immédiatement. Tél.:542-0991.

JONQUIERE propre, tout inclus, entrée indépendante, 229$/mois, libre. Tél.:547-3740.

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

LA-BAIE chambre et pension, balcon, toilettes, idéal pour personne retraitée ou couple âgé, nourrie, chauffée, éclairée, buanderie. Surveillance 24 heures. Tél.:544-7146, 544-7736.

LAROUCHE salon et salle de bains indépendants. Cuisine à partager, 175$/mois. Tél.:818-0383, 698-8995.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI directement du propriétaire, 4.1/2, ascenseur, piscine extérieure, entrée contrôlée, très bien située, endroit tranquille, 79,750$. Tél:696-9288, 673-1997.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI rue des Roitelets, très luxueux, style suite, 1,000 pi.ca. très bien situé, avec vue sur la piscine extérieure, entrée contrôlée très sécuritaire, salle communautaire, salle de conditionnement physique, sauna, récemment redécoré, 98,000$. Tél.:543-7489.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi, Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2
CHICOUTIMI Arrière Place du Royaume et UQAC, balcon, peinturés, semi meublés ou non, Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

1.1/2, 2.1/2, CHAUFFÉS, éclairés, meublés, 280$/mois, 320$/mois. Tél.:543-3939, 540-4404.

1mois gratuit. Chicouitmi 106 Dubé, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 415$/mois, libre. Tél:696-4004.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET CHICOUTIMI-NORD CHICOUTIMI DERNIERS BEAUX GRANDS LOGEMENTS, Chicoutimi-Nord, beau 4.1/2, repeint, couvre-planchers neufs, **rénovés,** modernes, semi-meublés ou non, **vue splendide**, service laveuse sécheuse, **endroit tranquille,** porte patio, propres, bien situés, libres immédiatement juillet ou avant. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

3.1/2 (425$), 4.1/2 (525$), 5.1/2 (650$), chauffés, éclairés, centre-ville Chicoutimi. Tél.:696-4818.

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 CHICOUTIMI 176, rue Bossé, semi meublé, chauffés éclairés, porte patio, édifice neuf, 390$/mois. Libres immédiatement. Tél.:540-7588.

4.1/2, 5.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

5.1/2
CHICOUTIMI grand 5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 3e étage, repeint, couvre-planchers neufs, 43 Jauffret, libre immédiatement, 525$/mois. Tél.:591-0396.

A VOIR Jonquière 4.1/2, rez-de-chaussée, 410$/mois. Demi sous-sol, 360$/mois, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél.:547-2127.

A VOIR, très propre, Jonquière (Kénogami), 2.1/2, sécuritaire, idéal personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 350$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.:542-8843.

ALMA très grand 6.1/2, près centre-ville, chauffé, 2e étage, 550$/mois. Tél.:668-0456.

ANGOULEME 4.1/2 libre mars. 4.1/2, 5.1/2 libres juillet, eau chaude fournie. Tél.:543-9520.

ARVIDA 2.1/2 (330$/mois), 3.1/2 (365$/mois), chauffés éclairés. Tél:591-3560.

ARVIDA 3.1/2 semi-meublé, très propre, recouvrement plancher neuf, bien situé. 340$ non chauffé, non éclairé. Tél.:547-6064.

208 Logements à louer

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rénovés, planchers flottants, céramique, immeubles tranquilles. Tél.:548-4448, 548-0889.

ARVIDA 3.1/2, chauffé, éclairé, rénové, coin tranquille, 435$/mois. Tél.:699-1162, 812-5524.

208 Logements à louer

ARVIDA 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 325$/mois. Tél.:542-8503, pagette: 541-5489.

ARVIDA dans bloc 6 logements, grands 4.1/2, entrée controlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628 paget.

ARVIDA derrière théâtre Palace. 1.1/2, meublé, 335$/mois. 4.1/2, 470$/mois ou plus si semi-meublé. Tous eau chaude fournie seulement. **Dernière chance**. Tél.:699-1111, 820-4517 paget.

ARVIDA grand 4.1/2, dans coopérative, premier plancher, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél:548-5255.

ARVIDA secteur St-Jacques 4.1/2, beaucoup rangament, remise, non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. Tél.:540-4536.

ARVIDA secteur St-Jean-Eudes, 3.1/2, chauffé, éclairé, très propre. Tél.:548-5305.

CHICOUTIMI 4.1/2 insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume, 510$/mois. Tél.:696-1175.

ATTENTION rue Des Champs Élysées Chicoutimi grand 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, cagibi, remise extérieure, 465$/mois, libre immédiatement, (aîné(e)s). Tél.:545-2197.

BEAU grand 3.1/2 à Chicoutimi, hors sol, secteur de Prestige, près Tanguay, impeccable. Régis Morin 678-3017.

CANTON Tremblay 1,1/2, meublé, chauffé, éclairé, laveuse sécheuse, aspirateur central. 260$/mois. Libre 1er mars. Tél.:543-2896.

CHICOUTIMI 777 Hospitalières et 731 Alma, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés, libres 30 avril. Information:812-5070.

CHICOUTIMI à bas prix, recherchez tranquillité? 500 pieds Place Royaume, 3.1/2 meublé ou semi-meublé, moderne, chauffé, éclairé, libre, 485$/mois ou moins. Tel.:696-9094, 543-7503.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 136, Vézina, grand 5.1/2, rénové, libre, 500$/mois. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, très propres, près manège militaire. Tél.:548-7682, 671-7575.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (possibilité location au mois). Tél.:693-0398, 693-5579, 1-450-661-1568.

CHÂTEAU DUBUC
Coin Lafontaine-Racine
STUDIO À LOUER
Personne retraitée autonome
Avec tous les services ainsi que crédit d'impôt
Pour information:
Mme Pierrette Tremblay
696-4150
00540388

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3.1/2, près terrain golf, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:549-6944.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, 209 Champs-Elysées, 405$/mois. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI 325 Malraux, 4 1/2, plancher béton, propre, libre 1er mai. 470$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 4.1/2, 651 St-Paul, 290$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.:591-3321.

CHICOUTIMI 4.1/2, centre-ville, rénové, endroit tranquille, 525$/mois, libre immédiatement. Tél:696-2975.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffés, éclairés, libres, 435$, 450$. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, Jacques-Cartier, face hôpital, entièrement rénové, eau chaude fournie, 575$/mois, libre immédiatement. Tél.:698-1199.

CHICOUTIMI 4.1/2, voisin des centres d'achats, 438, Plamondon, appartement 6, non chauffé, non éclairé, rénové, 480$/mois, voisin Place du Saguenay, libre immédiatement. CHICOUTIMI 3.1/2, 432 Plamondon app #1, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-9650, 549-3343, 543-9003.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublés ou non, modernes, stationnement 2 voitures, remise, tranquilité, insonorisation supérieure, non chauffés, non éclairés. Prix compétitifs. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 5.1/2, 24 Racine Est, 450$/mois, libre. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 581 Des Pigeons, 4.1/2, entrée indépendante, derrière Place du Royame. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 345$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** grand 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau 4.1/2, très propre, situé au centre-ville de Chicouitmi, près du Cégep et de l'UQAC. Libre immédiatement. Tél.:698-4378.

CHICOUTIMI beaux 1.1/2, 265$/mois chauffé éclairé. 3.1/2, 395$/mois, chauffé, éclairé, Grand 3.1/2, près Centre d'achats, bois franc. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI boulevard Ste-Geneviève grand 4.1/2, très propre, 2e étage, 425$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.:696-2144, 542-5585.

CHICOUTIMI Georges-Vanier, beaux 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres 1er mars, 1er avril. Tél.:818-0800, 672-2837.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, chauffé éclairé, 395$/mois. Tél.:696-4159, 699-5109.

CHICOUTIMI Place Ecorceurs (Place Péribonka), grand 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

CHICOUTIMI St-Joachim, 2.1/2 (325$), chauffé, éclairé, meublé. Aussi Jonquière, (rue Jodoin), 4.1/2 (360$). Paget.:541-4666.

CHICOUTIMI très beau 3.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude, très tranquille. Tél.:543-6767.

CHICOUTIMI très grand 3.1/2, chauffé, éclairé, patio 12'x12', 450$/mois, libre immédiatement. Tél.:690-3740, 698-2214.

CHICOUTIMI, 278 Hector-Champagne, 3.1/2, meublé, réfrigérateur et cuisinière neufs, bois flottant, entrée privée, maison bi-familiale, désire personne seule, non fumeur(euse), proprio vit seul, libre 1er mars, 375$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:818-2411.

CHICOUTIMI, 4.1/2 (495$/mois), 1.1/2 (320$/mois), très propres, près hôpital. Tél.:545-4564, 541-6524.

CHICOUTIMI, rue Jauffret 3.1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, 3ième étage, libre immédiatement, 385$. Tél.:541-4849.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, maison unifamiliale, près centre d'achat, rue Sauvé, libre immédiatement. Tél:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, possibilité 4.1/2, très propre, 400$, libre 1er mars. Tél.:673-7150, 510-1343.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 bord de la rivière, grande galerie, remise, libre 1er mars. Tél.:698-8895.

CHICOUTIMI-NORD dans bloc 8 logements 5.1/2 demi sous-sol, 545$/mois, chauffé éclairé. Possibilité de crédit pour conciergerie. Libre. Tél.:820-6969, 690-6575.

CHICOUTIMI-NORD grand 2.1/2, bain, douche, entrée laveuse/sécheuse, entrée indépendante, près arrêt d'autobus, frais peint. Tél.:545-2020.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, tout équipé, 400$/mois. Tél.:543-1045.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 440$/mois. Tél.:693-8416.

DELISLE grand 4.1/2 ensoleillé, 450$, libre immédiatement. Tél.:668-3255, 662-0457.

GRANDE-BAIE 4.1/2 (455$/mois), 6.1/2 (555$/mois), chauffés, eau chaude fournie, stationnement, remise. Tél.:690-9369, 690-7800.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 4.1/2, demi sous-sol, entrée controlée, 490$/mois, déneigement, chauffé, eau chaude fournie, libre. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 2003 Bésy, grand 4.1/2, rez-de-chaussée, armoires et plancher neufs, 390$/mois. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2, 3991 de l'école, #8, libre 1er mars. Meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 385$/mois. Tél.:548-6951, 695-1501, 557-0846.

JONQUIERE 3.1/2, quartier St-Georges, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, remise, stationnement double, 380$/mois, libre immédiatement. Pagette:591-6519, tél.:695-3188.

JONQUIERE 4.1/2 récent, propre, centre-ville, idéal personne tranquille, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-7279, après 18h.

JONQUIERE 4.1/2 Ste-Berthe, chauffé, éclairé, libre, 530$. Tél.:549-8854.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, libres immédiatement, appartements spacieux, repeints, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, très propres, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, super moderne, 3920-11 de Poitier, libre 1er janvier, 550$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-0545.

JONQUIERE 4 1/2, luxueux, 1,400 pi.ca., foyer, planchers bois franc, 725$/mois, chauffé, éclairé. Possibilité garage. Idéal pour retraité(s). Tél.:557-0299 (cellulaire).

JONQUIERE 5.1/2, centre-ville, en rénovation, non chauffé, non éclairé, libre fin février. Tél.:548-3502.

JONQUIERE centre-ville, 4.1/2 neuf, fenêtres et armoires neuves, céramique et plancher flottant, très grande salle de bains, à voir absolument! 475$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Cell:818-2154 (entre 8h et 19h).

JONQUIERE centre-ville, beaux 2.1/2, 3.1/2, meublés, très fonctionnels, laveuse, sécheuse, tapis, prélart, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise, déneigement. Pour personne aimant tranquillité. Tél.:547-1454.

JONQUIERE grand 3.1/2, 2105, St-Hubert, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:547-3965.

JONQUIERE grand 4.1/2, libre, 505$/mois. Idéal pour personnes retraités. Tél.:543-2371.

JONQUIERE grand 5.1/2 avec sous-sol fini, salle de bains communiquant avec chambre des maitres, garage, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 475$. Tél.:547-8882.

JONQUIERE secteur Kénogami, 4.1/2 demi-sous-sol, haut de gamme, très grand, prêt 1er mars, 420$ non chauffé, non éclairé, céramique et bois flottant. Tél.:547-7978, cell.:812-3500, 547-0030.

JONQUIERE très beau 4.1/2, (secteur Arvida), non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:818-2956.

JONQUIERE, 3924 dePoitiers, très bien situé, dernier étage, 4.1/2, 550$/mois, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, libre immédiatement. T.A.:696-8522, bureau: 696-1324, Claude Verreault.

JONQUIÈRE 1.1/2, (355$/mois) 3.1/2 (510$/mois) 3710 Panet, endroit tranquille et sécuritaire, chauffés, éclairés, eau chaude, câble, salle lavage, stationnements, entrée contrôlée. Tél.:548-4227.

JONQUIÈRE 4.1/2, centre-ville, près autoroute, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Pagette:591-5059.

JONQUIÈRE 4 1/2, 455$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-0851, 547-6651.

KÉNOGAMI à sous-louer, grand 5.1/2, avec terrasse, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:547-8944.

208 Logements à louer

KENOGAMI 3.1/2, chauffé, non éclairé, planchers bois, frais repeint, libre immédiatement, 500$/mois, personne aimant la tranquillité. Tél.:542-4090.

LA BAIE secteur recherché, 4.1/2, rénové entièrement, bois franc. 696-0288.

LA BAIE, grand 3.1/2 meublé (sauf lit), 1146 Dr-Desgagné, libre 1er mars, 300$/mois. Tél.:544-7927, 544-8208 (avant-midi).

LA BAIE beaux grands 3.1/2, 4.1/2, déneigement, remise intérieure, tranquillité. Tél.:544-6502, 591-0348.

LA BAIE grands 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement, près polyvalente, à voir! 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA BAIE très beaux 4.1/2 de luxe, presque neufs, situé au 3523 rue Bagot, peinture récente. Le premier: semi-meublé, puits lumière, bain tourbillon, vue magnifique, ensoleillé, etc., garage fourni, 550$/mois, chauffé, le second: 350$/mois, non chauffé. Tél.:697-6092, 545-5179.

RIVIERE-DU-MOULIN 40 Arthur-Hamel, 3.1/2 meublé, laveuse-sécheuse, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.:695-7499.

SPÉCAIL 1.1/2, 2.1/2, 5.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

ST-FULGENCE grand 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

209 Maisons à vendre

A VOIR

Chicoutimi, quartier Murcock, 745 Chabanel, 34X34, tout brique, abri d'auto, entrée double, remise 12X16, plancher bois, 4 chambres, 2 salles bains, sous-sol fini, patio, système d'alarme, près de tous les services. Tél.:543-2984.

ARVIDA maison unifamilale, quartier Dubose, construction 1990, sous-sol aménagé, entrée indépendante, remise isolée 12'x20', terrain 60'x95', clôture et patio. 99,000$ Tél.:548-3348,696-8037.

BORD de l'eau, Dam-en-Terre, terrain 95' façade, 2 chambres, 3255 Chemin des Grives, 138,000$. Tél.:668-7870.

CHICOUTIMI (Rivière-du-moulin) plein-pied 26'x40', planchers bois, 3 chambres au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, sous-sol fini. 9*,***$ Tél.:690-1128, 696-8700.

CHICOUTIMI 1413, des Roitelets, 28'x38', 3 chambres, salle familiale avec logement au sous-sol. Libre 1er mars. 99,000$. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI, rue des Harfangs, jumelé, 24'x36', chambre des maîtres rez-de-chaussée, 3 chambres sous-sol. En construction début février. Un seul de disponible. Livraison début d'avril au plus tard. Tél.:693-1891, 818-0456 (Carl Tremblay).

CHICOUTIMI-NORD, 25X38, 5 chambres, salle de jeux, garage, remise. Tél.:693-0238, 812-6821.

Directement du propriétaire
LA BAIE chemin Saint-Jean, près de la Pyramide, maison avec revenus, fondation et sous-sol neufs (1996), très grande. Garage 20'x28'. Cour asphaltée. 89,000$. Possibilité d'arrangement pour le 5% comptant. Tél.:544-3475.

LATERRIERE, Portage-Sud, 30X36, 3 chambres, bord rivière, terrain: 18,000pi.ca. Tél.:678-9107.

PETIT lac Clair construction 1997, 2 chambres au rez-de-chaussée, 1 chambre à l'étage, 1 salle bain, 1 salle d'eau, 139,500$. Tél.:541-6374.

PRES Alma, unifamiliale 36X42, brique, sous-sol fini, asphalte, entrée double, garage, patio, terrain 38,000 pc. Tél.:343-3399.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON, Plage Wilson, bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année. A voir. 179,500$. Tél.:662-4854.

ST-CHARLES-DE-BOURGET, avec écurie, grand terrain, 3 chambres. Tél.:672-2383, 818-2527.

ST-HONORÉ 431 Petit, 28x38, brique, abri d'auto, piscine, remise, toiture fenêtres récentes, 4 chambres, 2 salles bains, combustion lente. Cause transfert. Tél.:673-4784.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 333, Louis-Fréchette (près boul. St-Paul), 5.1/2, 2 salles bains, sous-sol semi-fini, système d'alarme, grand terrain, 600$/mois, libre 1er avril. Tél.:543-4210, 1-450-474-2176 après 18 h. therese.tremblay2@sympatico.ca

CHICOUTIMI-NORD très beau duplex 7.1/2, piscine chauffée avec patio, 685$/mois, non chauffé. Tél.:693-5873 après 17h.

COTE-RESERVE, 1195 Jeanne-Mance, 5.1/2 jumelé, 2 étages, 550$/mois, libre 1er mars. Tél.:690-3113.

LAROUCHE 7 pièces, 550$/mois, non chauffée, non éclairée. Libre immédiatement. Tél.:695-4620.

ST-HONORE, endroit de villégiature, 6.1/2, semi-meublé, combustion lente, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:698-1442, 673-3027.

211 Maisons mobiles à vendre

LATERRIERE 14x68, 3 chambres, récemment rénové, garage isolé 14x16. Cause transfert. Tél.:678-3621.

213 Terrains à vendre

ALMA, résidentiel ou commercial, secteur Saint-Coeur-de-Marie, vue panoramique bord de l'eau, face Marina, 52,000 pi.ca., 143,000$. Tél.:662-4854.

CHICOUTIMI Des Explorateurs, 3 grands terrains. Prêts à construire. Tél.:549-9200.

POINTE de Chambord terrain en bordure du lac St-Jean, 24,940 pi.ca. Possibilité de construction. Superbe vue. Accessible à l'année. Tél.:275-6411, 342-1455.

TERRE 129 acres en culture, 36 acres en boisé, 40 acres en plantation (aucun bâtiment), située rang 8, Normandin. Tél.:274-3869.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHAT d'autos et camions, 500$ et moins. Récupération d'autos sans frais. Vente de pièces usagées. Tél.:548-3306.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

Achèterais autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-3120.

ACURA Intégra 1987, automatique, 650$. Tél.:542-9759.

ATTENTION! A vendre: autos, pièces, pneus. Réparation Volkswagen. Achats. Tél.:672-6555 (garage).

AVEZ-VOUS une auto accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 44 ans d'expérience et je suis spécialiste en retouche ou complet. Je répare aussi les planchers d'auto et traitement antirouille. Profitez du spécial avant activités du printemps. Pour estimation, tél:699-5069, Germain.

BMW 528, 1988, très propre, manuelle, 2,500$, propriétaire féminin, jamais sortie l'hiver. Cherokee 1986, 500$. Tél.:542-6058.

BUICK Le Sabre 1988, excellente condition. Chevrolet Lumina 1990, très propre, moteur 6 cylindres. Tél:548-6077, 695-5853.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Plusieurs modèles en inventaire. Tél:693-8567

«EAGLE Vision» ESI, 1996, 160,000 kilomètres, tout équipée, 5,200$. Oldsmobile Royale LS 1993. Accepterais échange. Tél.:418-671-3328.

FORD «Taurus» 1993, familiale, 3.8 litres, 199,000 kilomètres, bonne condition, 2,500$ négociable. Tél.:545-1007.

FORD Taurus 2001, 22,000 kilomètres, 18,000$. Motoneige Skandic, «wide track» 600, 2002, 3,400 kilomètres, 9,000$. Tél.:480-4013, 480-0067.

FORD «Taurus SE» 1999, automatique, 70,000 kilomètres, 10,900$. Tél.:678-2290.

GRAND AM SE1 2001, 19,300 kilomètres, 2 portes, équipement complet, démarreur, 15,500$. Tél.:543-2006 (jour), 696-2342 (soir), Josée.

HONDA Civic LX 2001, 2 portes, manuelle, 23,000 kilomètres, climatiseur, garantie 6 ans/100,000 kilomètres, 16,500$. Tél.:544-6928, 545-5199.

HYUNDA Sonata GLS 1999, 96,000 kilomètres, tout équipée, très bonne condition, entretien toujours fait chez le concessionnaire, 12,500$. Tél.:343-3324.

HYUNDAI Accent 1998, 2 portes, 5 vitesses, bas millage, 6,500$ négociable. Tél.:693-9705.

302 Autos à vendre

HYUNDAI Tiburon 1997, manuelle, 90,000 kilomètres, bleu foncé, lecteur CD, freins neufs, 8,000$. Tél.:693-0785.

PONTIAC «Grand-AM» 2002, rouge, entièrement équipée, 20,000 kilomètres, transfert de location mars 2006. Garantie prolongée. Léger comptant. 365$/mois. Tél.:548-4144.

PONTIAC Sunbird 1990, 2 portes, 2 litres, 5 vitesses, 1,000$. Tél.:696-4649.

PONTIAC «Sunfire» 1998, 4 portes, automatique, très propre. 7,500$, négociable. Tél.:549-4014.

PROTEGE LX Touring Édition 1998, manuelle, tout équipée, démarreur. Tél.:672-4191.

SUBARU Impreza 2001 4WD, manuelle, 20,000 kilomètres, balance de location 22 mois (460$/mois) ou achat. Tél.:698-0544.

SUNFIRE 2000, 42,000 kilomètres, automatique, équipement complet, climatiseur, comme neuf, 12,000$. Tél.:543-3625.

303 Avions à vendre

ULTRA-LÉGER avancé, modèle «Karatoo J6» 1991, très propre. Prix très abordable.Tél.:695-3139.

305 Camions à vendre

DODGE Dakota 1987, automatique, 92,000 kilomètres, boîte fibre verre, attache-remorque, impeccable, 4,500$ négociable. Tél.:343-3278, après 5h00.

DODGE Ram D350, 1992, king cab, 4X6, turbo diésel, automatique, 170,000 kilomètres, 10,500$. Tél.:678-1933.

FORD F-150, XL, 1997, cabine allongée, automatique, boîte 8', (accidentée légèrement), 7,000$. Tél.:545-8669.

GMC Sonoma 2000, cabine allongée, 4.3 Vortec, climatiseur, 35,000 kilomètres, impeccable, 15,500$. Tél.:545-1233.

ISUZU Hombre 1998 4X4, king cab, 138,000 kilomètres, A1, 12,500$. F-350, 1986, 1990, double roues, dompeur, 5,500$ et 8,500$. Tél.:696-4617.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET 1500, 1995, 102,000 kilomètres, équipement complet, pneus hiver neufs, 13,000$. Tél.:545-2449.

CHEVROLET S10 ZR2, 2001, automatique, garantie prolongée, 22,500$ négociable. Tél.:818-1820.

DODGE RAM 1997 4x4, 1.1/2 cabine, rouge, 183,840 kilomètres, 8 cylindres. Tél.:(418)275-0655, 1-866-275-0655, Linda.

FORD F-150 1989, automatique, mécanique et carrosserie A1, 156,000 kilomètres, 4,800$. Tél.:548-3249.

HONDA CRV 1998, automatique, rouge, 111,000 kilomètres, climatiseur, tout équipée, démarreur, attache remorque, 16,700$ négociable. Tél.:678-3718.

JEEP TJ 1999, manuelle, excellente condition. 14,000$ Tél.:548-8938.

SUZUKI Grand Vitara 2001, 40,000 kilomètres, manuel, équipé, 19,900$ négociable. Tél.:677-1782.

SUZUKI Sidekick JLX 1996, automatique, équipement électrique complet, climatiseur, 9,800$. Tél.:673-6115.

308 Fourgonnettes à vendre

FORD Aérostar 1987, mécanique bon état. 550$ négociable. Tél.:548-9612.

FORD Econoline 1993 diesel, allongé. GMC Savana 1997, idéal pour livraison, mécanique A1. Tél.:818-0241.

308 Fourgonnettes à vendre

GMC «Ventura» 1987, cargo, mécanique A1, immatriculation active, 1,799$, négociable. Tél.:542-1770, 541-3483 (pagette).

GRAND Caravan SE 1995, 7 passagers, tout équipé, excellente condition, 124,000 kilomètres, 6,000$ négociable. Tél.:698-2639.

MERCURY Villager 1993, seulement 108,000 kilomètres, équipement électrique complet, air climatisé, 7 passagers, porte-bagages, comme neuve, 6,800$. Tél:557-0042

309 Machinerie

CHARGEUSE «Caterpilar» 320 BL, 1997, fonctionnelle, bon état avec «Clam Rotobec». Tél.:251-1052.



311 Motoneiges à vendre

1997 FORMULA 583, moteur neuf, démarreur électrique, marche arrière, toile, 2,500$ négociable. Tél:673-3025, 818-2030.

ARCTIC Cat Cougar Mountain, 1994, marche arrière. **Moto Kawasaki KX250, 2002**. Tél.:669-1933.

BOMBARDIER Grand Touring SE 700cc 1998, 4,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549-1263.

BOMBARDIER MXZ 2002, marche arrière électronique, 2,900 kilomètres, comme neuf, 6,500$. Tél.:662-9940.

FORMULA STX 583 1995, tout équipée, siège double, femme propriétaire, 2,200$ négociable. Tél.:696-4440, pagette: 592-6416.

KITTY-CAT 1999, motoneige pour enfant, 1,000$. Tél.:543-3600, demandez Éric.

MXZ 800, Renegade, 2002, 1,100 kilomètres, excellente condition, prix ferme: 7,000$. Tél.:545-1703.

POLARIS Indy, trail, 1985, modifiée 1991, très propre, long track, marche arrière, porte-bagage, poignées et pouce chauffants, moteur 440 fan refait à neuf, 1,200$. Tél.:698-1475.

SUPER Skandic Bombardier, 1999, 24", bas millage, propre, bonne condition. Tél.:418-233-4028 Michel.

SUPER spécial: plusieurs motoneiges, à bons prix, toutes marques, de 350$ à 1,900$. Tél.:542-7274, 812-3937.

YAMAHA Exciter II 570 liquide 1992, 7,200 kilomètres, toile, carte de sentiers. 1,200$ Tél.:698-4399, ou après 17h 549-2162

YAMAHA Mountain Max, 700cc, 2002, 7,300 kilomètres, marche arrière, garantie 2 ans, chenille neuve, très propre. Tél:548-9261, 818-2921 soir (Luc).

YAMAHA Venture 1998, comme neuf, 3,500$ négociable. Kitty kat pour enfan,t 500$. Carriole fermée pour enfant, 500$. Tél.:272-2846.

YAMAHA VK 540cc, 20", 1996, 4,300$ parfaite condition. Tél.:696-5171.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CARRIOLE 2 places en aluminium, très beau style pour 4 roues ou motoneige. Supension indépendante, 875$. Tél.:545-0161, 690-4783.

HONDA TRX 350ES 2001, équipement complet, 6,900$, possibilité carriole. Tél.:542-4687.

HONDA TRX 450cc ES 2001, 6,500$ négociable. Tél.:678-3870.

PNEUS Dunlop pour 4 roues25/8/12 et 25/10/12. 200$ ferme. Tél.:677-1580 Sylvie.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

CHEVROLET Beretta 1988 pour les pièces. 200$ négociable. Tél.:481-1090, 481-2554.

LOT de pneus hiver et été, 75$/4 pneus. Vente fermeture. Tél:673-3120.

NISSAN Sentra 1989 à vendre pour pièces. Tél:543-0989, 820-0772, 698-4180.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE Mastercraft 8-24, en bonne condition. Tél.:696-3111.

317 Tracteurs à vendre

AGRICULTEURS génératrice Katolight 40KW (40,000 watts), acheté en 2001, 4 heures d'utilisation, acheteur sérieux seulement. Tél.:344-4615.

SOUFFLEUR Pronovost Puma 94 pouces, une vis, état neuf, 2,100$ négociable. Tél.:695-1888, 547-5036.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AUGMENTEZ votre revenu de 500$ à 1,500$ de plus par mois en travaillant à votre domicile et améliorez votre style de vie! Pour plus d'informations, contactez-nous au 1-866-348-2556 ou visitez notre site WEB à: affaires.nutri-forme.com

BARMEN(MAIDS) avec expérience, disponibilité jour et soir, pour discothèque l'Audace, Mercedes Bar et Billard International. Tél.:695-6041, 695-4509, 695-1331, 818-1244, après 13h pour rendez-vous.

BISTROT du Fjord, numéro un du karaoké au Saguenay est à la recherche de serveurs(euses), de jour, du lundi au vendredi, 30 heures et plus par semaine. Tél.:696-3636 demandez Caroline Girard.

CUISINIER(IÈRE), 3 ans d'expérience. Tél.:542-0793, Dany.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience requise. Envoyez une enveloppe préadressée à: Staceycraft, 3-1750 the Queensway, suite 1238, Ref. 141, Toronto, Ont. M9C 5H5.

Hygiéniste dentaire Région de l'Outaouais, Gatineau. Temps plein, 18-22/heure selon expérience. Fax-curriculum vitae au 819-246-2662 ou centredentaire-limbour@videotron.ca

MASSEUR(EUSE) demandé(e). Horaire fixe. Tél:540-6312.

MECANICIEN(NE) classe C minimum demandé(e) avec expérience pour mécanique générale, salaire selon le décret. Tél:669-1111 demander Mario.

402 Personnel demandé

POUR notre client Transport Marcan inc. nous recherchons chauffeurs(euses) de camion-remorque, minimun 1 an d'expérience sur B-Train, pour les USA. Travail temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir CV. Gestion Pro-Bec inc. CP 41013, Québec. G2K 2L7 gprobec@videotron.ca

RECHERCHE personnes passionnées de «Médiéval». Tu veux apprendre le combat à l'épée réelle, au tir à l'arc, théâtre, musique, danse. Vivre l'époque médiévale et faire des spectacles. Téléphonne-nous:542-3787.

RECHERCHE vendeur(euse) d'appareils ménagers avec ou sans expérience pour boutique à Place du Royaume. Tél.:818-2368, 818-2419.

RÉPARATEUR(TRICE) de réfrigérateurs domestiques, pour commerçant. Tél.:695-4241, 695-5465.

SERVEUR(SE) avec expérience dans un casse-croute, 30heures/semaine, de soir et semaine. Tél.:677-1443 (avant 14 heures).

VENDEURS(EUSES) PROFESSIONNEL(LE)S OUVERTURE IMMÉDIATE

— Vente au détail
— Gagnez jusqu'à $12/l'heure et plus
— Doit avoir un bon esprit d'équipe
— Expérience dans la vente de vêtements chaussures ou tout autre secteur public (Barman, coiffure, etc...)

Faire parvenir C.V.:
Journal Progrès-Dimanche
Département 522
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1

VOUS cherchez du travail à temps plein ou temps partiel. Nous engageons aussi les étudiants(es). Tél.:696-2052.

450 . FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sos-V, rendement, thérapie, professionnels. Tél.:545-6...

COURS d'anglais à domicile, à Roberval, Alma, Jonquière, midi, 4 élèves maximum, 15 sec. et plus. Début 1er mars. Tél.:543-5235

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARMOIRES DE CUISINE
Vanité salle de bains, meubles sur mesure. Estimation gratuite. Tél.:549-4936.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

ENTREPRISES EN CONSTRUCTION rénovations de tous genres, toitures, fenêtres et portes. revêtement extérieur, ameublement, armoires. Prix très compétitif. 20 ans d'expérience. Licence RBQ. 8260-063629. Tél :541-0666, 544-2004.
MENUISIER ayant 40 ans d'expérience, offre ses services pour construction, rénovation ou charger de projet. Tél.:550-1800.

PROJET d'armoires? Avons beaucoup d'idées originales. Prix compétitifs. Tél.:695-3974, 550-0463.

602 Impôt

A BAS prix, impôt des particuliers, service à domicile, plus de 20 ans d'expérience. Tél.:690-2437.

COMPTABILITE, impôt, taxes, cotisation, opposition. Service à domicile. Tél.:541-8104 (paget). 549-8258

603 Soins thérapeutiques

LOUISE CARRIER
MASSOTHERAPEUTE
Massage suédois
Thérapeutique—Détente
Reçus pour assurances (membre C.I.M.A)
Sur rendez-vous: 812-5888

604 Offres de services

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

PLATRAGE, peinture, céramique, plancher flottant, salle de bains complète, licence RBQ 82302795-09. Tél.:549-4748.

604 Offres de services

IMPÔT–IMPOT–IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

605 Service de garde

GARDERAIS enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, non fumeuse, avec reçus. Tél.:696-3171 Claudine.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:592-7123.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

FRIGIDAIRE blanc, bon état. Prix à discuter. Tél.:820-5352.

Lavabo et chaise de coiffure. Articles de bébé à voir. Tél.:541-7027.

LAVEUSE sécheuse Kenmore, blanche, 450$ négociable. Mobilier cuisine merisier, 200$ négociable. Causeuse motif bleu, 25$. Tél.:542-8001, 548-5772.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur lave-vaisselle, micro-ondes, mobilier chambre, poêle 24", laveuse à tordeur. Tél.:545-9361, 541-686...

LAVEUSES, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Garantie 6 mois, pièces et main-d'oeuvre. M.P. Réfrigération. Tél.:696-3537.

MOBILIER cuisine, 6 chaises, bois laqué blanc. Bibliothèque 3 sections, mélamine blanche. 2 tables salon. Prix à discuter. Tél.:690-3675.

REFRIGERATEUR, sécheuse Hotpoint, 1997. Meuble audio mélamine noire, 600$/3. Tél.:540-2619, 545-3581.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

CHEVAL de randonnée, doux, très calme, idéal pour débutant, 12 ans, 15,3 mains, 1,800$. Tél.:542-0803, 812-4753.

CHIOTS «Huskys» ainsi que 10 adultes à bon prix. Tél.:347-2693, 480-4630.

CHIOTS Labrador bruns, mâle, enregistrés, vaccinés, vermifugés, prêts 10 mars. Tél.:678-2902 Chantale.

GARDERIE FAMILIALE 1er choix pour le bien-être de votre animal de compagnie, construction neuve. Tél.:547-4649.

705 Antiquités

1 ACHETEUR d'antiquité, bijoux, lampes, cadres, meubles, porcelaine, etc. Tél.:548-0983.

RESTAURANT-ANTIQUAIRE «La Sauvagine». Vente et achat. 122, rue Jacques-Cartier Est. Chicoutimi. Tél.:690-2255.

706 Bois de chauffage

100% bouleau vert, 43$/corde, semi-sec 50$/corde. Livré au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 10 cordes et plus. Tél.:239-0577.

BOIS de chauffage en longueur de 16 pieds, livré. Tél.:668-3584, 662-3356 après 18 h.

BOIS sec mélangé 65$/corde. Bouleau, frêne, épinette rouge, tremble. Tél.:542-0091.

BOIS semi-sec fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Scieé sur place, 35$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOIS toutes catégories (sec limitée). Tél.:543-9165.

BOIS vert: merisier 45$, bouleau 40$, frêne 35$, tremble 30$, + 10$/corde livrée, fendue. Tél.:678-9222.

BOULEAU en 16", rond ou fendu, livré ou venir chercher. Tél.:545-2083.

706 Bois de chauffage

MERISIER, bouleau, en longueur de 16 pieds. Tél.:547-7777, 542-4255.

707 Coin du bébé

FAITES vite! Ameublement de bébé. Le tout 400$. Tél.:347-1211 Mélanie

709 Divers



POUR collectionneurs et amateurs des Canadiens de Montréal, 4 magnifiques sièges de l'ancien Forum dont un attribué à Patrick Roy, complètement restauré. Une occasion unique! Meilleure offre. Tél.:557-0525.

BOIS flottant (plancher) à partir de 0.35$/pieds.carrés. Tél:698-1702, cell:818-3345.

BOTTES Mukluk militaires comprenant chaussons laine, semelle feutre + semelle maille thermique, super chaudes (-65F pour 8 heures). Rabais 30% avant 15 mars. Téléphone magasin:343-2820.

CHAINE en argent 925, 94.5g, 22 pouces, valeur approximative 600$, laissée 280$ négociable. Tél.:590-1314.

COFFRE-FORT commercial Extra Heavy Duty. Acheteur sérieux seulement. Tél:549-7027.

COLLECTIONNEUR achète **vieux objets**: chapelets, vaisselle, plats à bonbons, à fruits, montres pour homme et de poche, raquettes à neige, etc. Le tout en bon état. Paye en argent. Tél.:690-2255, 690-1338 (Robert).

CONSTRUISEZ vous-même votre sauna. Économisez 50%. Kit disponible. Tél.:542-5161.

COURS de PEINTURE sur bois et sur verre (Strokes), débutant les 4 et 5 mars. Appelez vite. Tél.:549-4831.

FERMETURE de maison, 3461 boul. St-François Jonqière. Tél.:542-9869.

MOULIN à scie ronde, chariot 16' long, moteur diésel 4 cylindres, bon état. Tél.:544-0214.

709 Divers

PORTE de voûte (coffre-fort), 24"x36"84", 400$. Tél.:(418)348-6701 (après 17 h).

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, cartes. Sandra tarologue d'expérience. Bonne clientèle établie. excyter@videotron.ca pour courrier. Tél.:673-7444.

AVENIR et intriques. Tarot, lignes, photos. 20$/séance. Tél.:548-3050 répondeur.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout, articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

CABANES à louer, La Baie. Éperlans ou sébastes. 45$/jour. Tél.:544-6747.

REMINGTON 6 mm. modèle 700V, tout équipé, 1,000$. 38 Smith et Weson de combat, tout équipé, 500$. Tél.:690-3080.

805 Musique et accessoires

ACCORDEON-PIANO 120 basses Caruso, pour femme, clavier or, excellent état. 850$ Tél.:549-2636.

RECHERCHE chanteur(euse) pour duo style rétro (érablières, foyers aînés, etc.). Tél.:543-8077.

806 Ordinateurs et jeux

DEPANNAGE support et formation en informatique à domicile, 7 jours. Service professionnel et personnalisé. Taux avantageux. Tél.:818-1702.

LE plus grand choix dans la région pour la vente et la location d'appareils, accessoires et jeux électroniques. Neufs et usagés. PS1 et 2, Gamecube, XBox. Tél:696-0274.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

XBox-PlayStation
Installation de puces, réparation. 542-2708.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 31', G. Prowler, porte patio, double annexe, 1996. Aussi remise 8'X8'. Prix à discuter. Tél:344-4093.

811 Vacances/voyages

CHARLEVOIX, condo à louer, derrière casino, vue sur le fleuve. Tél.:696-2933, 696-7849.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON
FEMMES, hommes, couples, Pour amour, amitié, rencontres. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

VIENS me voir, tu ne seras pas déçu. Tél:695-1026.

LA nouvelle Sacha veut te détendre. Du lundi au vendredi de 08h00 à 22h00. Tél:548-1302.

TRES jolie transexuelle, pour hommes d'affaires, reçoit et se déplace. Tél.:540-1080.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

Amélie, reçoit et se déplace, 24/24. (Jolie, sexy). Tél.:541-7221.

JULIEN reçoit, se déplace. Fêtes ou showers. Discrétion assurée. Tél.:545-6098.

VOUS passerez des moments inoubliables avec une jolie blonde. Tél.:545-3011.

JOLIE fille vous attend pour des massages érotiques. Tél.:542-6645.

Très jolies demoiselles, Nina, Stéphanie. Si tu aimes avoir du plaisir, appelle-nous. Reçoivent et se déplacent. (Spécial duo). Tél.:545-7927.

DUO DE PLAISIR
Michèle et Cindy, duo pour 35 ans et plus, en semaine (jour), couple accepté. Tél:480-0957.

904 Perdu ou retrouvé

CHAT jaune et blanc, poils longs, perdu dans Notre-Dame-du-Saguenay. Tél.:543-1485.

906 Services de massage

MASSAGE de relaxation et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage détente dans un endroit paisible, avec **Mélissa, Jenny, Jade,** 9h à 21h. 7/7 jours. Tél.:696-9546. Engageons.

POUR elle et lui, détente, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

A ADOPTER **EXOTICA**
Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. **Cassandra, Julie. Retour de Mia.** Tél.:547-7949.

ADORABLE détente, massage suédois, californien, hommes, femmes. Allyson, Lisa, Pascale, jolies et sexy. Prix imbattables. 7 jours. Dès 10 h. Tél.:690-3142.

POUR personnes sérieuses seulement, couple offre leur service pour massage de relaxation, détente et confort. Pour personne seule et couple. Discrétion absolue. 7/7. Tél.:695-4849.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. **Linda, Jane, Mélissa, Krystina, Sheila. Spécialement le mardi, Sonny.** 7 jours. Engageons.Tél.:548-7070.

Préparez votre printemps!

MEC MOTEUR ÉLECTRIQUE CHICOUTIMI LTÉE
2121, boul. du Royaume O. Chicoutimi
543-4133

LOCATION VENTE



RÉPARATION GÉNÉRATRICE

Pompe Goulds



Tablettes de métal (calibre industriel)



Étagère à palette

Génératrice Service autorisé - Garanties
Coleman GENERAC Cummins Onan Homelite Kawasaki Neuf et usagé
www.mds-studio.com/mec
00541927

LES SPÉCIALISTES

Nettoyage, ménage

SPÉCIAUX SUR LE NETTOYAGE À SEC
SPÉCIAL DU MOIS
HABIT ou COSTUME 2 MORCEAUX 5,75$ PLUS TAXES
DU 14 JANVIER AU 1er AVRIL 2003
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos comptoirs:
► LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
► NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière) 695-0533
► NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
Cette promotion ne s'applique sur aucune autre
00539115

Télécommunication



Le meilleur prix GARANTI!
Espace Bell
Cellulaire Chic
(418) 696-0506
Alma: 668-7771 • Roberval: 275-0606
www.cellulairechic.com
00536304

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839

CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE MAL IMPRIMÉ

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



ALLARD (M. Claude)
Le 21 février 2003, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini à l'âge de 65 ans et 10 mois, M. Claude Allard, époux de Mme Carmen Fournier, demeurant au 271, 25ème Avenue, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au funérarium
Hébert et Fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le lundi 24 février 2003, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de M. Claude Allard seront célébrées le lundi 24 février 2003 à 15 h à l'église St-Jean-de-la-Croix de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse Mme Carmen Fournier, il laisse dans le deuil ses enfants : Robin (Nathalie Blais) (rl(Chri O uellet) et Janick (Gilles Dubeau); ses petits-enfants: Jean-David, Charles et Jérémy Dubeau; Pierre-Olivier, Marc-Antoine et Anne-Sophie Allard; ses frères et soeurs de la famille Allard: Jean-Guy (Lucette Gauthier), Gaston (Lucille Gauthier), feu Lucette (Réal Bilodeau), Jeanne-Mance (Fernand Leroyer), Raynald (Noëlla Fortin), Bernard (Rita Savard), Solange (feu Claude Girard), Laval (Denise Savard), Ghislain (Denise St-Pierre) et Richard (Diane Lamothe); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fournier: Marguerite (feu David Gauthier), Noëlla (feu Roland Lemieux), Jean-Noël (Marguerite Deschêsnes), Benoit (Rita Pelletier), Raymond, Marie-Paule, Denis (Céline Doucet), Gilles (Denise Bernier), Rolande Plamondon (Gilles Prévost), Bertrand (Anne-Marie Dion), Luc et Monique; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Il était le fils de feu Mme Gracia Laflamme et de feu M. Georges-Henri Allard. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation des maladies de coeur. Pour informations, téléphone 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057 et courriel mfhebert@destination.ca **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et Fils de Dolbeau-Mistassini** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



Côté (Mme Armance)
Le 21 février 2003, est décédée à Alma, à l'âge de 76 ans et 1 mois, dame Armance Côté, épouse en premières noces de feu Arthur Bédard et en secondes noces de monsieur Paul Gagnon, demeurant au 1485, Ave du Manoir, Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s au
Complexe funéraire Bérubé & Fils,
Réseau Dignité
620, boul. Dequen Nord, Alma
à compter du lundi 24 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22h. Mardi, 25 février 2003, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Le service religieux aura lieu mardi le 25 février 2003 à 11 h à l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au cimetière de St-Nazaire. Outre son époux monsieur Paul Gagnon, elle laisse dans le deuil ses enfants: Alexandre, Réjean (Nicole Bradette), Francine (Claude Guérin), Richard (Lola Gagnon), Patrice; ses petits-enfants: Simon, Marc, Karine, Julie, Hélène, Mireille, Marie-Claude, Sophie, Matthieu, Philippe, Laurie; six arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Louis-Georges (Geneviève Jean), Clément, Roger (Réjeanne Boivin), Léopold (Micheline Tremblay), Jacques (Paule Roger), Carmen (Magella Lemay), feu Julie, Henri (Nicole Méthot), Roland, Normand (Rachelle Tremblay), feu Rachelle, feu Diane; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bédard: feu Henri (feu Irène Bernier), feu Pierre (feu Florina Perron), feu Elucippe (feu Marie-Claire Claveau), Émilie (feu Stanislas Côté), Thérèsa (feu Charles Savard), Anne (feu Gérard Hudon), Hermine (feu Antoine Couture), Pierrette (Aurèle Gagnon); les enfants de monsieur Paul Gagnon: Judith, Yolaine, Michel, feu André, Paul Jr, Pierre, Gisèle, Claude, Gaétane; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gagnon; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraires: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: berube@bellnet.ca.



GRAVEL (Mme Lucia)
Le 22 février 2003 est décédée à l'hôpital de Chicoutimi à l'âge de 79 ans, Mme Lucia Gravel, fille de feu Antoine Gravel et de feu Gabrielle Laprise, demeurant au 584, boul. Talbot, Chicoutimi (autrefois de Saint-Honoré). La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 24 février 2003, de 11 h à 13 h 30, à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
345, rue Saint-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Sainte-Claire)
Les funérailles auront lieu le lundi 24 février 2003 à 14 h à l'église Saint-Honoré. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Edgar Gravel (feu Marie-Paule Tremblay, feu Jeanne-d'Arc Roy), feu Thérèse (Pierre-Eugène Gauthier), feu Réal (Jeanne-Mance Tremblay), Marius (Candide Tremblay), feu Geneviève (feu Bernard Côté), Gaétanne (France Boily), Colette (Jean-Paul Labrie), Sr Carmen, P.F.M. de Baie Saint-Paul, Ghislain (feu Jeannette Côté, Diane Sergerie) et Sr Eva-Marie, P.F.M., Missionnaire à Madagascar. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LAROUCHE (M. Joseph)
Le 22 février 2003 est décédé à Alma à l'âge de 90 ans 10 mois, M. Joseph Larouche, époux de feu dame Germaine Gagnon, demeurant au 50, chemin du Foyer, Alma, autrefois de Roberval. La famille reçoit les condoléances le mardi 25 février 2003 à compter de 9 h à la
Maison funéraire Harvey
816, boulevard Saint-Joseph
Roberval
Les funérailles auront lieu le mardi 25 février 2003 à 11 h à l'église Saint-Jean de Bréboeuf de Roberval. M. Larouche sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants : Anita (Fernand Villeneuve), feu Marthe, Jeannine (feu Émilien Ducasse), feu Harry, feu Jacques; ses six petits-enfants; ses seize arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Larouche et Gagnon et de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire : Maison Funéraire Harvey** (mouvement coopératif), 816 boul. St-Joseph, Roberval tél. (418-275-0375) télécopieur (418-275-7496) courriel mharvey@destination.ca (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MASSÉ (M. Wellie)
Le 22 février 2003 est décédé au Carrefour de la Santé de Jonquière à l'âge de 91 ans et 4 mois, M. Wellie Massé, époux de Mme Léonora Harvie, demeurant rue De Champlain, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence funéraire Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière
le dimanche 23 février 2003 de 19 h à 22 h; le lundi 24 février 2003, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 25 février 2003, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 25 février 2003 à 11 h à l'église Saint-Matthieu (église Sainte-Famille). Les cendres seront déposées au columbarium Saint-Dominique. Outre son épouse Mme Léonora Harvie, il laisse dans le deuil ses enfants: Léo-Paul Massé (Carmen Sheehy), Eddy, Nicole (Daniel Tremblay), feu André (Lisette Pelletier), Léona, Jeannot (Esther Ouellet); ses petits-enfants: Tina Massé (Alain Potvin), Mireille (Gilles Lessard), Jean-François, Jean-Sébastien et Geneviève Massé (Luc Tremblay), Cédric et Vicky Massé, Annie (Steeve Germain), Steeve et Dany Boily, Mélanie et Tony Beaudoin; ses arrière-petits-enfants: Marc-André, Alexanne, Myriam et Olivier ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



MOREAU (M. Jocelyn)
Le 21 février 2003 est décédé à Saint-Charles-de-Bourget à l'âge de 51 ans et 9 mois, M. Jocelyn Moreau, époux de Mme Ginette Roy, demeurant Route principale, Saint-Charles-de-Bourget.
Les funérailles auront lieu
le mardi 25 février 2003 à 11 h à l'église
de Saint-Charles-de-Bourget.
Les cendres seront déposées au cimetière de Mistassini. Il était le fils de feu M. Léo Moreau et de feu Mme Jeanne Duchesne. Outre son épouse, Mme Ginette Roy, il laisse dans le deuil ses filles: Nathalie Moreau (Guy Tremblay), Nadia Moreau (Martin Dufour), Cindy Moreau (Régis Tremblay); ses petits-enfants: Lydia et Yohans; ses frères et soeurs: Raynald Moreau (Bibianne Gagnon), Richard Moreau, Rina Moreau (Laurent Nadeau); ses beaux-parents: M. Marcel Roy (Murielle Poirier); ses demi-frères, soeurs: feu Claude Moreau (Géraldine Ouellet), Denise Parizeau (Jean-Louis Poirier), feu Denisette (feu Yves Cantin); ainsi que ses beaux-frères, belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



SIMARD (Mme Aline Dupéré)
Le 22 février 2003 est décédée au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 52 ans et 8 mois, Mme Aline Dupéré, épouse de M. René Simard, demeurant au 247, 16ème Avenue, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au funérarium
Hébert & Fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini
le lundi 24 février 2003, de 19 h à 22 h, le mardi 25 février 2003 de 10 h à 17 h et de 19 h à 22 h; le mercredi 26 février 2003, jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles de Mme Aline Dupéré seront célébrées le mercredi 26 février 2003 à 14 h 30 à l'église St-Jean-de-la-Croix du secteur Dolbeau. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son époux, M. René Simard, elle laisse dans le deuil ses enfants : Guy, Marc (Julie Simard) et Joël; ses parents, M. Fernand Dupéré et Mme Monia Harvey; ses frères et soeurs de la famille Dupéré : Yvon (Lise Gauthier), Isabelle, Linda (Jacques-André Fortin), Donald (Ingeborg Van Den Hecke), Jô-Ann (John Steinbreiner) et Francyne (Mario Ouellet); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Simard : feu Adrianna (feu Jean-Marie Allard), Gloria (Paul-Ange Lalancette), Lisette (Hermel Perron), feu Réjeanne (Guy Roy), Bertrand (Armande Gagnon), Pierrette (Normand Hébert), Roger (Gisèle Belley), Marie-Noëlle (Gérard Besson), Marcel (Jocelyne Boudreault), Michel (Sylcianne Duchesne), Rosaire et Claire; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations, téléphone 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057 et courriel mfhebert@destination.ca **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini** (membre de la corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Roméo)
Le 22 février 2003 est décédé à Alma à l'âge de 76 ans et 11 mois, M. Roméo Tremblay, époux de dame Lucille Simard, demeurant au 232, rue Scott Est, Almâ. La famille accueillera les parents et ami(e)s au
Complexe funéraire Bérubé & Fils,
réseau Dignité
620, boul. Dequen Nord, Alma
à compter du mercredi 26 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi 27 février 2003, jour des funérailles, le salon ouvrira à 12 h. Le service religieux aura lieu le jeudi 27 février 2003 à 14 h à l'église St-Pierre. M. Roméo Tremblay sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial de St-Sacrement. Outre son épouse dame Lucille Simard, il laisse dans le deuil ses enfants : Michelle (Martin Côté), Jocelyne (Clément Racine), Lisette (Laurent Thibeault), Alberte (Mario Brassard), Serge (Johanne Gervais), Vivianne (Jean-Rock Girard), Guylaine, Gilles (Maryse Fortin), Éric (Josée Gendron); ses petits-enfants : Jean-Sébastien (Hélène), Geneviève (Stéphane), Manon (Sylvain), Julie (Stéphane), Annie (Martin), Mireille (Luc), Simon, Alexandre, Véronique (Richard), Hugo, Charles, Laurie, Frédéric, Jean-François, Mathieu, Yannick; ses arrière-petits-enfants : Marianne, Vincent, Élodie, Mathieu, Marc-André; ses frères et sœurs : feu Géraldine (feu Adalbert Simard), feu Henri (Thérèse Girardeau), feu Marcelle, Yvan (Madeleine Bouret); ses beaux-frères et belles-sœurs de la familles Simard : feu Victorien (feu Fleurette Potvin), feu Adalbert Simard (feu Géraldine Tremblay), feu Lucien (Marguerite Harvey), Normand (Lucette Lessard), feu Jérémie (Pâquerette Tremblay), Gérard (Rita Barbeau); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(40s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour information 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: berube@bellnet.ca.



TREMBLAY (M. Jérôme)
Le 21 février 2003 est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie à l'âge de 66 ans et 11 mois, Monsieur Jérôme Tremblay, époux de Dame Céline Dion demeurant au 114, rue des Iris à Chicoutimi, secteur nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire
Gravel et Fils, réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont le lundi 24 février 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mardi 25 février 2003, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 25 février 2003 à 11 h à l'église Sainte-Anne de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Il fut professeur à la polyvalente Charles-Gravel. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Céline Dion, ses enfants: Gilles-Philippe Tremblay, Marie-Christine, Anne-Caroline; sa mère: Marie-Jeanne Audet (feu Philippe Tremblay); ses frères et sœurs: Jeannine Tremblay (Elie Choquette), Micheline (Albert Teasdale), Bertrand (Cécile Riel), Jalma, feu Ghislain (Marguerite Tremblay), Diane, Nicole (Carol Letarte); ses beaux-frères et belles-sœurs: Abbé Gilles Dion, Monique, Clément (Francine Côté), Léon (Colette Morin), Marc (feu Rose-Aimée Murray), Raynald (Danielle Maltais), Mariette, France (Christiane Mireault), Gismond (Géraldine Gaudreault), Russel (Suzanne Deschênes), Georges (Carole Bouchard), Marie-Marthe (Denis Paradis), Carmen, Lormay (Suzanne Martin), Nicol (Réjeane Bouchard); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations : 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418-543-7241, courriel : gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire : Gravel et Fils Ltée** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

La fin du monde en 2060

JERUSALEM (AP) - Sir Isaac Newton aurait prédit la fin du monde pour 2060, selon la BBC qui doit diffuser une émission en mars prochain sur la base d'un document d'archives découvert à Jérusalem. Un responsable de la Bibliothèque nationale juive, où le texte du physicien britannique aurait été trouvé, n'a cependant pas confirmé dimanche le contenu ou l'authenticité du manuscrit.

La sombre prédiction de Newton a été rapportée par un chercheur canadien dans le cadre du documentaire «Newton: The Dark Heretic».

Dans un communiqué de présentation de ce documentaire qui doit être diffusé le 1er mars, la British Broadcasting Corporation a déclaré que le programme montrerait un document manuscrit de Newton prédisant la fin du monde en 2060, selon des calculs réalisés à partir de la Bible. D'après la BBC, le document a été trouvé dans une collection consacrée au physicien et mathématicien qui se trouve à la Bibliothèque nationale juive de Jérusalem.

Absent lors des huit derniers matchs

Brisebois se sent prêt à affronter les Capitals

par François Lemenu

WASHINGTON (PC) - Patrice Brisebois va finalement renouer avec la compétition lors du match qui opposera le Canadien aux Capitals de Washington, lundi soir, au MCI Center. Le vétéran défenseur a raté huit matchs après avoir souffert d'arythmie cardiaque le 8 février dernier, à Toronto.

«Je me sens super bien, j'ai hâte. J'espère que ça va bien se passer», a-t-il dit après avoir patiné en compagnie de quatre coéquipiers à l'aréna de l'Université McGill.

Brisebois a préféré sauter la rencontre de samedi contre les Maple Leafs afin de profiter d'un entraînement additionnel. On se souvient qu'il a fait les manchettes la semaine dernière à la suite d'un voyage-éclair en Europe. Il avait alors oublié d'en aviser la direction.

«Je pense que les deux journées supplémentaires seront bénéfiques», a-t-il soutenu.

Brisebois, qui est âgé de 32 ans, ne croit pas avoir retrouvé sa forme de match. C'est pourquoi il entend faire de brèves présences et axer son jeu sur un bon positionnement.

«Je vais tenter une mise en échec pour me mettre dans le match», a-t-il dit.

L'attaque à cinq

Sa présence dans la formation pourrait ranimer une attaque à cinq anémique. En son absence, le Canadien n'a marqué qu'un seul but en 26 avantages numériques. Samedi, Saku Koivu s'est même retrouvé à un des points d'appui.

«Il pourra certainement aider notre jeu de puissance, a reconnu Claude Julien. Il ne faut pas oublier que Brisebois est un défenseur d'expérience. Il a remporté la coupe à Montréal et il sait ce que ça prend pour gagner», a fait valoir l'entraîneur.

Qui retrancher?

Le retour de Brisebois signifie qu'un défenseur devra être retranché de la formation. Ici, les candidats ne manquent pas. Karl Dykhuis et Patrick Traverse multiplient les erreurs à la ligne bleue et Julien pourrait être tenté d'en retirer un. Évidemment, la solution facile sera d'envoyer Mike Komisarek dans les tribunes, d'autant plus que le jeune défenseur évolue du même côté que Brisebois, Craig Rivet et Stéphane Quintal.

«Il faut être prudent dans son cas, a prévenu Julien. Il ne faut pas le placer dans des situations qui pourraient affecter sa confiance.»

«C'est un match que nous devons gagner!»

-Claude Julien

par François Lemenu

WASHINGTON (PC) - Les Capitals de Washington sont l'une des équipes que le Canadien pourchasse dans l'espoir d'une participation aux séries. Le Tricolore accuse un retard de quatre points sur les Caps et une défaite lundi soir, au MCI Center, creuserait un écart qu'il serait difficile à combler.

«C'est un match que nous devons gagner, a déclaré Claude Julien. Washington nous devance par quatre points. Pour nous, c'est une belle occasion de se rapprocher.»

La rencontre opposera deux formations qui en arrachent. Le Tricolore a perdu quatre de ses cinq derniers matchs, un rendement qui a fait glisser l'équipe au neuvième rang de l'Association est. La situation des Capitals n'est pas plus reluisante.

En fait, on peut presque parler de crise dans leur cas. Les Capitals ont perdu quatre de leurs cinq plus récents matchs au cours desquels ils ont été limités à sept buts, contre 18 à l'adversaire. Leur attaque est en panne sèche puisqu'elle n'a produit que 23 buts en 11 rencontres.

Congé annulé

L'entraîneur Bruce Cassidy est tellement frustré par le rendement de ses joueurs qu'il a annulé le congé dominical prévu à l'horaire.

Cassidy se plaint que ses joueurs manquent d'intensité et de régularité, un refrain déjà entendu à Montréal.

L'attaque des Caps fonctionne actuellement sur trois cylindres. Seul le trio de Jaromir Jagr, Robert Lang et Kip Miller contribue à l'attaque. Cassidy déplore que sa deuxième unité composée de Peter Bondra, Michael Nylander et Dainius Zubrus soit au neutre. Cassidy fait également valoir que l'équipe manque de profondeur à la ligne bleue, un commentaire que formulent plusieurs partisans du Canadien.

Entraînement en gymnase

Les joueurs du Canadien se sont entraînés en gymnase dimanche au lendemain de la défaite de 5-3 encaissée contre les Maple Leafs de Toronto. Selon Julien, le moral de l'équipe demeure solide malgré la déception qui a suivi la défaite. Le Canadien a concédé trois buts en troisième période - dont un dans un filet désert - pour échapper deux précieux points au classement.

«Nous sommes tous déçus, même choqués, a dit Julien. Aujourd'hui, j'ai visionné le match à deux reprises pour bien identifier nos erreurs.»

Julien se dit néanmoins confiant de voir sa troupe relever la tête.

«Plusieurs de nos joueurs sont déjà passés au travers, a-t-il rappelé. Ils ont déjà face à de l'adversité. Personne n'est découragé. Nous traversons une période difficile mais nous sommes toujours dans la course», a-t-il ajouté.

Au filet

WASHINGTON (PC) - Mike Ribeiro n'a pas accompagné l'équipe à Washington. Un porte-parole du Canadien a annoncé dimanche que Ribeiro souffre d'une légère entorse au genou gauche et que son nom a été inscrit sur la liste des blessés. Il pourra revenir au jeu samedi prochain contre les Canucks de Vancouver.

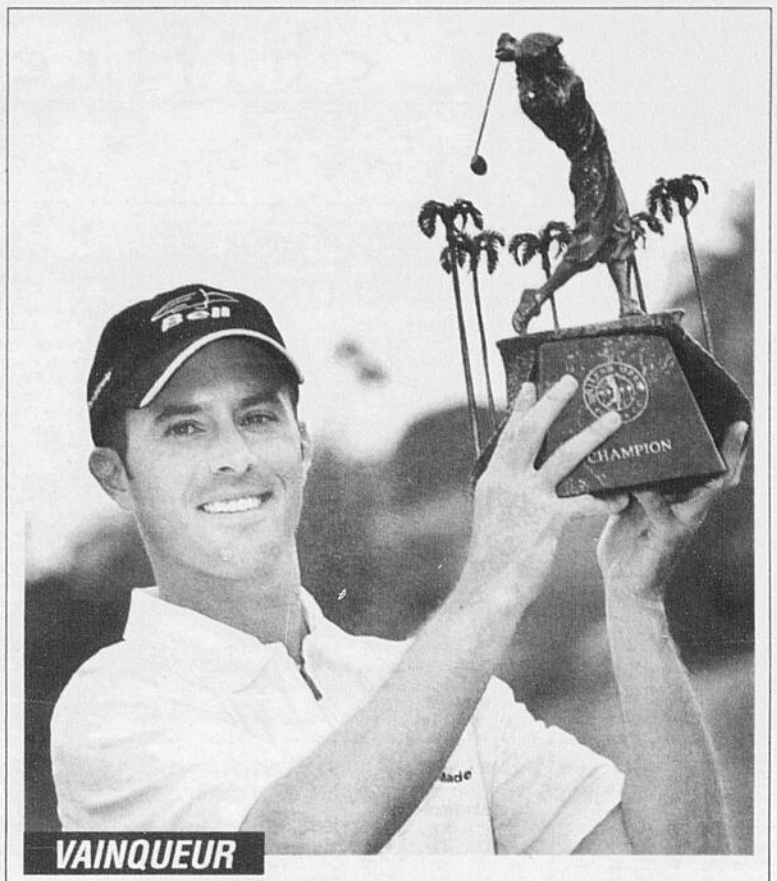
Selon le Canadien, le jeune attaquant se serait blessé lors de l'entraînement de vendredi. Pourtant, Ribeiro a patiné samedi matin et il se disait prêt à affronter les Maple Leafs de Toronto en soirée.

Le retrait de Ribeiro de la liste des 23 joueurs a ainsi permis au Canadien de réintéger Patrice Brisebois sans devoir rétrograder un joueur à Hamilton. Une façon de gagner du temps quoi.

Claude Julien n'a pas voulu confirmer la présence de José Théodore devant le filet. L'entraîneur du Canadien pourrait d'ailleurs choisir Mathieu Garon pour affronter les Caps. Il y a 15 jours, le jeune gardien a fait des merveilles à Washington dans la victoire de 2-0 du Canadien. Il pourrait être tenté de lui confier le filet, d'autant plus que Théodore offre un rendement assez ordinaire.

En trois matchs, Garon présente un dossier de 2-1-0, une moyenne de 0,98 et un taux d'arrêts de ,969. Théodore, de son côté, n'a remporté qu'un seul de ses huit derniers départs.

«C'est pas une décision facile à prendre», a admis Julien...



VAINQUEUR

Le Canadien Mike Weir a signé un cinquième titre en carrière, hier, quand il a battu Charles Howell III au deuxième trou de prolongation à l'Omnium de golf Nissan. Weir obtenait ainsi son deuxième gain de la saison.

(Photo PA)

Omnium de golf Nissan

Weir s'offre une 5e victoire en carrière

LOS ANGELES (PC) - Le Canadien Mike Weir a remporté un deuxième tournoi de golf cette saison et le cinquième de sa carrière, dimanche, quand il a battu Charles Howell III au deuxième trou de prolongation pour s'imposer à l'Omnium de golf Nissan.

Après que les deux golfeurs eurent réalisé la normale au 18e trou - premier trou de prolongation -, ils se sont dirigés vers le 10e tertre de départ, une courte normale quatre.

Weir a logé sa balle devant le vert tandis que Howell envoyait la sienne dans une fosse de sable. Weir a suivi avec un très joli deuxième coup, sa balle s'immobilisant à huit pieds du fanion. Mais Howell a fait encore mieux, plaçant la sienne à cinq pieds du trou.

Weir a calmement inscrit son birdie mais Howell a raté le sien à la gauche du trou, confirmant ainsi la victoire du Canadien.

En touchant la bourse remise au vainqueur de 810 000 $, Weir se hisse au sommet des boursiers de la PGA en 2003, avec 2 022 000 $ en gains. Il a également amélioré sa fiche à deux victoires et une défaite lors de tournois nécessitant une prolongation.

Weir avait amorcé la quatrième ronde au 10e rang du classement provisoire, sept coups derrière Howell. Le Canadien a inscrit le birdie au premier trou, une normale cinq, mais il a commis son seul bogey de la journée au quatrième trou, une normale trois.

Le golfeur originaire de Bright's Grove, en Ontario, a ensuite réalisé des birdies aux sixième et huitième trous. Weir a poursuivi sur sa lancée avec d'autres birdies aux 10e, 11e et 17e trous pour un parcours de 66.

Weir n'était néanmoins pas satisfait, croyant qu'il allait avoir besoin d'un birdie au 72e trou pour créer l'égalité. Le Canadien ne savait pas que Howell commettait avait commis un bogey au 14e, ce qui le laissait neuf coups sous la normale.

«Je croyais que Charles était à moins 10 et que j'allais avoir besoin d'un birdie au 18e», a dit Weir.

Howell a remis une dernière carte de 73 et il a empoché 486 000 $.

En quatre tournois cette saison, Weir, chaque fois, s'est retouvé parmi les 10 premiers.

Il a amorcé sa saison avec une neuvième place à l'Omnium de Phoenix le 26 janvier, touchant 112 000 $ au passage. Il a ensuite remporté la victoire, la quatrième de sa carrière, à la classique Bob Hope le 2 février, récoltant un chèque de 810 000 $. Weir a ensuite pris le troisième rang du pro-am de Pebble Beach le 9 février, cette fois avec un montant de 290 000 $ à la clé.

Weir avait amassé 844 154 $ l'an dernier, saison au terme de laquelle il avait conclu au 78e rang des boursiers.

Weir et Howell III ont totalisé 275 coups, deux de moins que Fred Funk (68) et Nick Price (72). Tiger Woods a connu un excellent parcours de 65 et il a conclu le tournoi à égalité au cinquième rang avec K.J. Choi (72), à 278.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
Ottawa	63	39	16	7	1	203	138	86	22-5-2-1	17-11-5-0	7-2-1-0	G1
Toronto	62	35	22	4	1	182	153	75	19-11-2-0	16-11-2-1	8-2-0-0	P1
Boston	61	28	24	7	2	178	170	65	17-9-3-1	11-15-4-1	2-5-2-1	N1
Montréal	63	24	25	7	7	161	182	62	14-11-4-3	10-14-3-4	3-5-0-2	P3
Buffalo	60	18	30	7	5	130	162	48	11-14-4-1	7-16-3-43-	6-0-1G1	
Section Atlantique												
New Jersey	61	37	16	4	4	160	123	82	21-9-2-1	16-7-2-3	5-4-1-0	G2
Philadelphie	61	31	17	11	2	143	129	75	14-9-7-1	17-8-4-1	4-3-3-0	P1
NY Islanders	61	29	23	7	2	169	167	67	17-13-3-0	12-10-4-2	5-3-2-0	N1
Pittsburgh	62	25	28	4	5	160	180	59	14-14-1-2	11-14-3-3	4-6-0-0	P1
NY Rangers	65	25	31	7	2	168	197	59	12-15-3-1	13-16-4-1	4-5-1-0	P1
Section Sud-Est												
Washington	63	28	25	7	3	173	171	66	17-11-1-2	11-14-6-1	4-6-0-0	P3
Tampa Bay	62	25	22	10	5	169	173	65	17-8-3-3	8-14-7-2	3-3-3-1	P1
Floride	61	19	22	11	9	146	180	58	7-13-6-5	12-9-5-4	4-3-2-1	G3
Caroline	63	18	30	9	6	132	179	51	10-12-7-3	8-18-2-3	1-5-3-1	P1
Atlanta	60	20	31	5	4	160	212	49	11-15-3-2	9-16-2-2	3-5-2-0	N1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	61	32	17	9	3	186	153	76	18-6-5-2	14-11-4-1	5-2-2-1	G2
St. Louis	63	31	18	8	6	198	166	76	16-8-3-3	15-10-5-3	3-3-2-2	P3
Chicago	62	24	25	10	3	148	150	61	14-11-4-1	10-14-6-2	2-7-1-0	P3
Nashville	61	23	25	9	4	154	156	59	15-13-3-0	8-12-6-4	6-3-1-0	G1
Columbus	60	22	30	6	2	158	188	52	15-10-3-1	7-20-3-1	3-5-2-0	P4
Section Nord-Ouest												
Vancouver	61	36	16	9	0	187	154	81	16-9-5-0	20-7-4-0	7-0-3-0	G3
Colorado	61	29	15	11	6	179	150	75	13-9-7-2	16-6-4-4	8-1-0-1	G1
Minnesota	61	30	22	8	1	146	134	69	18-12-3-0	12-10-5-1	5-5-0-0	G1
Edmonton	62	26	21	7	8	168	173	67	14-9-4-4	12-12-3-4	2-5-1-2	N1
Calgary	63	19	30	10	4	138	181	52	8-13-8-11	1-17-2-3	2-4-3-1	G1
Section Pacifique												
Dallas	62	35	12	14	1	186	120	85	20-3-6-1	15-9-8-0	6-1-3-0	G1
Anaheim	62	29	21	8	4	154	150	70	16-8-6-1	13-13-2-3	6-3-1-0	G1
Los Angeles	61	26	27	4	4	157	167	60	16-13-1-0	10-14-3-4	7-3-0-0	G1
Phoenix	61	23	26	8	4	153	165	58	10-13-5-1	13-13-3-3	4-5-1-0	P1
San Jose	61	22	28	6	5	164	179	55	12-13-4-1	10-15-2-4	3-7-0-0	G1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Vendredi 21 février
Los Angeles 4 Buffalo 1
New Jersey 3 Boston 2
N.Y. Islanders 4 Colorado 1
Tampa Bay 2 Caroline 2
Phoenix 2 Dallas 2
N.Y. Rangers 6 Anaheim 2
San Jose 6 Columbus 0

Samedi 22 février
Toronto 5 Montréal 3
Vancouver 3 Edmonton 2 (P)
Ottawa 4 Nashville 0
Pittsburgh 2 St. Louis 1 (P)
Detroit 5 Washington 1
Floride 4 Philadelphie 2

Dimanche 23 février
Calgary 4 Phoenix 2
Atlanta 3 Edmonton 3
Nashville 5 Toronto 2
Boston 4 N.Y. Islanders 4
Anaheim 4 Caroline 0
New Jersey 4 Pittsburgh 3
Buffalo 4 Tampa Bay 1
Dallas 3 Chicago 0
Colorado 4 N.Y. Rangers 1
Minnesota 3 St. Louis 1
Columbus à Vancouver, 22h00.

Lundi 24 février
Montréal à Washington, 19h00.
Buffalo en Floride, 19h30.
Los Angeles à Detroit, 19h30.
Calgary à San Jose, 22h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.x-Ottawa	63	86
2.x-New Jersey	61	82
3.x-Washington	63	66
4. Philadelphie	61	75
5. Toronto	62	75
6. NY Islanders	61	67
7. Boston	61	65
8. Tampa Bay	62	65
9. Montréal	63	62
10. Pittsburgh	62	59
11. NY Rangers	65	59
12. Floride	61	58
13. Caroline	63	51
14. Atlanta	60	49
15. Buffalo	60	48

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Dallas	62	85
2. x-Vancouver	61	81
3. x-Detroit	61	76
4. St. Louis	63	76
5. Colorado	61	75
6. Anaheim	62	70
7. Minnesota	61	69
8. Edmonton	62	67
9. Chicago	62	61
10. Los Angeles	61	60
11. Nashville	61	59
12. Phoenix	61	58
13. San Jose	61	55
14. Columbus	60	52
15. Calgary	63	52

MENEURS

	B	A	P
Lemieux, Pgh	22	56	78
Thornton, Bos	31	44	75
Naslund, Vcr	38	35	73
Forsberg, Col	20	51	71
Kovalev, Pgh-NYR	31	38	69
Hejduk, Col	34	34	68
Jagr, Wash	32	35	67
Demitra, StL	24	42	66
Modano, Dal	24	42	66
Bertuzzi, Vcr	30	35	65
Alfredsson, Ott	23	42	65
Murray, Bos	29	35	64
Mogilny, Tor	24	40	64
Hossa, Ott	38	24	62
Palffy, LA	26	34	60
Kariya, Ana	22	38	60
Jokinen, Flo	31	27	58
Fedorov, Det	23	35	58
Whitney, Clb	14	43	57
Weight, StL	12	45	57
Koivu, Mtl	**16**	**40**	**56**
Prospal, TB	15	41	56
St. Louis, TB	28	27	55
Sundin, Tor	28	25	53
Lecavalier, TB	22	33	55
Richards, TB	12	43	55
Heatley, Atl	25	29	54
MacInnis, StL	15	39	54
Gonchar, Wash	14	39	53
Gaborik, Minn	26	26	52
Hull, Det	23	28	51
Carter, Edm	22	29	51
Morrison, Vcr	16	35	51
Kovalchuk, Atl	30	20	50
Selanne, SJ	23	27	50

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
x-Hamilton	62	43	9	6	4	239	140	96
Manitoba	61	26	28	7	0	175	185	59
St. John's	62	22	34	5	1	179	226	50
Saint-Jean	58	22	31	4	1	145	172	49
Section Est								
Bridgeport	61	31	18	9	3	163	148	74
Binghamton	58	30	20	7	1	172	150	68
Hartford	59	25	22	8	4	185	179	62
Springfield	60	25	29	5	1	157	183	56
Albany	60	17	29	8	6	143	176	48
Section Nord								
Providence	61	38	13	7	3	211	166	86
Manchester	57	30	16	8	3	187	144	71
Portland	60	28	20	7	5	174	142	68
Worcester	60	24	23	10	3	177	173	61
Lowell	62	15	39	5	3	138	214	38
Association de l'Ouest								
Section Ouest								
	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Houston	61	37	15	7	2	201	162	83
Chicago	58	28	20	7	3	198	170	66
San Antonio	60	26	22	10	2	157	160	64
Utah	58	29	24	3	2	175	174	63
Milwaukee	56	21	19	12	4	176	179	57
Section Centrale								
Grand Rapids	60	35	15	8	2	186	131	80
Rochester	61	22	22	13	4	164	173	61
Cincinnati	58	18	26	10	4	147	180	50
Syracuse	60	17	34	6	3	141	194	43
Cleveland	60	17	35	4	4	145	209	42
Section Sud								
Norfolk	58	30	17	7	4	155	143	71
Hershey	60	27	20	11	2	164	155	67
Wilkes-Barre	60	26	25	5	4	192	199	61
Philadelphie	59	24	26	5	4	141	159	57

x - se qualifie en vue d'une participation en séries éliminatoires.
Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Vendredi 21 février
Worcester 2 Springfield 1 (P)
St. John's 3 Saint-Jean 1
Hamilton 7 Milwaukee 3
Houston 3 Manitoba 3
Albany 3 Philadelphie 3
Bridgeport 4 Hartford 2
Chicago 2 San Antonio 2
Cincinnati 2 Norfolk 1
Grand Rapids 3 Cleveland 2
Portland 3 Manchester 1
Providence 6 Lowell 0
Syracuse 5 Hershey 2
Utah 6 Wilkes-Barre 4

Samedi 22 février
Hamilton 5 Milwaukee 5
Chicago 4 Houston 3 (P)
Hershey 3 Philadelphie 2 (P)
Lowell 4 Providence 3 (P)
Saint-Jean 2 Portland 1
Binghamton 2 Syracuse 1
Bridgeport 4 Springfield 2
Cincinnati 5 Norfolk 1
Hartford 5 Albany 2
Rochester 4 Cleveland 2
Utah 2 Grand Rapids 1
Worcester 3 Manchester 0

Dimanche 23 février
Manitoba 5 St. John's 2
Wilkes-Barre 4 San Antonio 4
Manchester 2 Hartford 2
Providence 4 Springfield 2
Bridgeport 5 Binghamton 2
Grand Rapids 6 Houston 0
Hershey 3 Philadelphie 0
Rochester 3 Syracuse 2

Mardi 25 février
St. John's au Manitoba, 20h30.

Mercredi 26 février
Portland à Saint-Jean, 18h30.
Syracuse à Albany, 19h00.
Hamilton à Cleveland, 19h05.
Binghamton à Wilkes-Barre, 19h05.
Manchester à Norfolk, 19h15.
Grand Rapids à Chicago, 20h00.
Milwaukee à l'Utah, 21h00.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	63	32	21	6	4	209	193	74
Hull	61	31	24	4	2	215	192	68
Montréal	63	26	24	5	8	219	233	65
Rouyn-Noranda	63	29	28	0	6	234	235	64
Section Centrale								
Sherbrooke	63	33	20	7	3	206	177	76
Victoriaville	63	32	23	6	2	221	200	72
Shawinigan	64	23	30	7	4	189	225	57
é-Drummondville	63	12	45	3	3	149	275	30
Association Frank-Dilio								
Section Est								
Baie-Comeau	63	41	14	6	2	268	193	90
Québec	62	36	21	2	3	238	179	77
Chicoutimi	61	26	31	1	3	209	239	56
é-Rimouski	62	10	49	3	0	164	332	23
Section Maritimes								
Halifax	63	39	12	9	3	259	171	90
Acadie-Bathurst	64	39	18	4	3	246	168	85
Moncton	62	33	16	9	4	220	176	79
Cap-Breton	64	20	31	8	5	180	238	53

é - éliminé d'une participation aux séries éliminatoires.
Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi 21 février
Québec 2 Cap-Breton 1 (P)
Moncton 6 Chicoutimi 1
Montréal 9 Rimouski 4
Rouyn-Noranda 11 Drummondville 3
Baie-Comeau 4 Sherbrooke 4
Shawinigan 2 Hull 1

Samedi 22 février
Halifax 7 Chicoutimi 3
Acadie-Bathurst 4 Rouyn-Noranda 1
Val-d'Or 5 Drummondville 1

Dimanche 23 février
Halifax 5 Cap-Breton 1
Moncton 6 Québec 4
Shawinigan 3 Baie-Comeau 2
Sherbrooke 6 Rimouski 2
Val-d'Or 3 Acadie-Bathurst 1
Victoriaville 4 Belleville (LHO) 0
Montréal 2 Hull 1

Lundi 24 février
Aucun match.

Mardi 25 février
Moncton à Baie-Comeau, 19h30.
Drummondville à Rimouski, 19h30.

MENEURS

	MJ	B	P	PTS
Gagnon, Jonathan Rou	60	48	55	103
Perrault, Joël BaC	62	46	56	102
Thoresen, Patrick BaC	62	31	61	92
Filion, Olivier Bat	63	31	61	92
Plourde, Jean-François She	61	55	35	90
Proulx, Olivier BaC	62	33	55	88
Parenteau, P.-Alexandre She	50	25	62	87
MacRae, Stuart Hal	65	31	55	86
Pelletier, Pascal BaC	58	37	48	85
Sleigher, Pierre-Luc Vic	57	32	53	85
Massé, David Qué	60	43	38	81
Genesse, Benoît VdO	60	28	53	81
Ferland, Jonathan Bat	60	40	40	80
Bernier, Steve Mon	61	36	43	79
Bell, Thatcher Hal	56	33	44	77

SEMI-PROFESSIONNEL

Section Est

	Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Thetford Mines	48	43	4	0	1	228	105	87
Sat-G.-de-Beauce	48	39	9	0	0	240	153	78
Pont-Rouge	49	32	11	4	2	218	151	70
Saguenay	47	23	21	2	1	193	200	49
Windsor	48	20	25	1	2	171	191	43
Rivière-du-Loup	47	18	24	1	4	184	217	41
Québec	48	15	29	3	1	166	237	34
Asbestos	49	12	33	2	2	151	232	28
Section Ouest								
Saint-Hyacinthe	47	30	13	1	3	168	138	64
Verdun	48	29	18	1	0	210	170	59
Saint-Jean	47	26	17	2	2	199	207	56
Laval	45	25	17	1	2	200	160	53
Sorel	47	19	25	2	1	180	219	41
Granby	47	8	34	3	2	136	232	21
w-LaSalle	23	5	13	3	2	63	95	15

w - a cessé ses activités.
Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Vendredi 21 février
Saint-Hyacinthe 4 Granby 2
Laval 5 Sorel 2
Saint-Jean 6 Verdun 2
Pont-Rouge 7 Québec 3
Saint-Georges 4 Asbestos 2
Saguenay 6 Rivière-du-Loup 2
Thetford-Mines 6 Windsor 3

Samedi 22 février
Windsor 4 Québec 2
Pont-Rouge 6 Saint-Georges 1

Dimanche 23 février
Saguenay à Verdun, 14h00. (remis, mauvais temps)
Rivière-du-Loup à Thetford-Mines, 19h30. (remis, mauvais temps)
Sorel à Granby, 19h30. (remis, mauvais temps)
Saint-Jean à Laval, 19h30. (remis, mauvais temps)

Lundi 24 février
Aucun match.

Mardi 25 février
Aucun match.

Mercredi 26 février
Aucun match.

Jeudi 27 février
Saint-Jean à Saint-Hyacinthe, 19h30.

Vendredi 28 février
Laval à Verdun, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Sorel, 20h00.
Pont-Rouge au Saguenay, 20h30.
Québec à Windsor, 20h30.
Asbestos à Thetford-Mines, 20h30.
Saint-Georges à Rivière-du-Loup, 20h30.

Samedi 1er mars

MIDGET AAA

Séries éliminatoires
Quarts de finale de section
(Trois de cinq)

Série A
Vendredi 14 février
Amos 4 L.-L.-L. 1
(Amos gagne la série 3-1)

Série B
Vendredi 14 février
West Island 8 E.E.-Montpetit 5

Samedi 15 février
West-Island 6 E.E.-Montpetit 0
(West Island gagne la série 3-1)

Série C
Vendredi 14 février
Lévis 5 Jonquière 1
(Lévis gagne la série 3-0)

Série D
Samedi 15 février
Sém. Saint-François 6 Cap-de-la-Madeleine 0

Dimanche 16 février
Sém. Saint-François 5 Cap-de-la-Madeleine 2
(Sém. Saint-François gagne la série 3-2)

Sport éclair

Tournoi de Delisle

Les activités se sont poursuivies, hier, lors de la présentation de la deuxième journée du Tournoi Interrégional atome-peewee de Delisle. Dans l'atome BB, le Royal de Métabetchouan a remporté une victoire de 8-2 devant les Sabres de Roberval. Benoit Arseneault et Thomas Boily ont réussi des tours du chapeau pour les vainqueurs. Dans cette même catégorie, ce fut un gain de 1-0 des Aiglons du Lac-Saint-Jean- Est devant le National de La Baie. Daniel Mailloux a réussi le seul filet de la partie. Dans l'atome B, on retient les victoires suivantes: Harfangs d'Alma 7 et Tigres de Chicoutimi 1; Rafales de Saint-Bruno 1 et Couguars de Chicoutimi 0; Loups de Mistassini 3 et Aigles de Chicoutimi 2; Sénateur de Jonquière 4 et Infrarouge de Saint-Félicien 0; Jeannois d'Alma 3 et Prédateurs de Roberval 1; Monarques de Saint-Ambroise 4 et Polixe de Dolbeau-Mistassini 1. Entre les Jacguars de Delisle et les Voyageurs d'Alma ce fut une nulle de 4-4.

Basket-ball AAA

Plusieurs rencontres ont été présentées, hier, dans la Ligue provinciale de basket-ball scolaire AAA. Dans le juvénile masculin, Dominique-Racine a remporté une victoire de 67-63 sur La Roche-Belle de Québec. Nicolas Claveau a réussi 24 points pour les gagnants. Chez les cadettes filles, La Riche-Belle a remporté une victoire de 59-40 devant Dominique-Racine. Véronique Gaignard a réussi 14 points pour les perdantes. Chez les filles de la catégorie juvénile, Dominique-Racine a signé un gain de 67-57 aux dépens de la Roche-Belle. Stéphanie Côté (21 points) et Émilie Villeneuve-Ouellet (17 points) ont été les meilleures pointeuses des vainqueurs. Chez les benjamines, rencontre d'exhibition, ce fut une victoire de 46-34 de Lafontaine sur La Roche-Belle. Alex Boudreault a réussi 26 points pour Lafontaine. Au collégial féminin AA, Chicoutimi a remporté une victoire de 48-40 devant Jonquière. Claudia Gagné et Zoë Greñon ont réussi chacune 9 points pour Chicoutimi. Pour Jonquière, retenons les 8 points d'Élisabeth Tremblay et Jolyann Saint-Gelais.

Basket-ball sénior

Dans la Ligue régionale de basket-ball sénior, trois rencontres ont été présentées. Dans la première, Pascal Morin a réussi 35 points et Roberval a remporté une victoire de 90-71 sur l'UQAC. Jean-Luc Beauseigle a marqué 24 points pour l'UQAC. Dans la deuxième, les anciens du collège de Chicoutimi ont disposé du Lycée au pointage de 95-69. Simon Bouchard a marqué 23 points pour Chicoutimi et Steeve Bouchard 13 pour le Lycée. Dans la troisième, ce fut une victoire de 90-80 du Restaurant Bobby sur Jonquière. Mathieu Guénette a réussi 43 points pour les gagnants et Éric Tremblay 32 pour les perdants. Ce soir, ce sera un calendrier de deux matchs, tous les deux à 20h15. A Laure-Conan, ce sera un duel entre le Lycée et La Cage aux Sports. A Hébertville, les anciens de Charles-Gravel et le Bar Le Crapaud croiseront le fer.

Hockey régional

SENIOR AA

	PJ	V	D	DP	PP	PC	PTS
Jonquière	29	20	6	3	146	112	43
Roberval	30	18	11	1	136	123	37
Forestville	29	15	14	0	120	131	30
St-Bruno	29	10	18	1	126	148	21
La Baie/Chic.	28	9	17	2	119	134	20

Dimanche, 23 février
St-Bruno 3 Forestville 4
La Baie/Chic. 3 Jonquière 7

JUNIOR BB

	PJ	V	D	DP	PP	PC	PTS
Métabetchouan	30	23	7	0	244	156	46
Alma	30	21	9	0	232	151	42
Normandin	28	19	7	2	227	136	40
Chicoutimi	30	15	13	2	179	180	32
La Baie	29	10	18	1	181	206	21
Jonquière	31	10	21	0	154	204	20
Baie-Comeau	28	5	20	3	129	303	13

Dimanche, 23 février
Alma 10 Jonquière 2

MIDGET BB

	PJ	G	P	DP	BP	BC	FjPTS
X Marquis	27	22	4	1	121	65	38 83
Dol-Mist	27	10	14	3	80	86	48 71
Baie-Comeau	27	21	4	2	124	76	26 70
Alma	28	11	16	1	74	103	44 67
Sags	28	10	18	0	70	111	38 58
St-Félicien	27	8	17	2	82	110	31 49

X- Champion de la saison

Dimanche 23 février
St-Félicien vs Jonquière 18h50 (match à compléter)
St-Félicien vs Jonquière 19h00
Chicoutimi vs Dolbeau-Mist 19h00

MIDGET CC

	PJ	G	PDP	BP	BC	Fj.PTS
XDol-Mist	30	20	7	3	136	79 52 95
Orioles	28	24	3	1	150	58 30 79
Alma	28	16	11	1	99	95 42 75
Dynamos	28	9	16	3	97	139 30 51
Roberval	28	10	15	3	82	106 25 48
La Baie	28	6	21	1	72	158 27 40

X-champion

Vendredi 21 février
Dynamos 4 Jeannois 6

Samedi 22 février
Roberval vs La Baie, 19h00

BANTAM BB

	PJ	V	DDP	PP	PC	FJPTS
Dynamos	29	21	7	1	120	84 52 95
Baie-Comeau	28	27	1	0	187	48 38 92
Sept-Iles	27	18	9	0	118	85 46 82
Roberval	29	13	13	3	119	98 52 81
Aiglons LSJE	26	18	5	3	107	65 39 78
Sags Chic	26	12	10	4	100	108 40 68
Marquis	26	7	15	4	89	133 48 66
Mistassini	25	13	8	4	92	87 31 61
Orioles	27	3	24	0	72	169 47 53
La Baie	27	3	23	1	56	183 36 43

Samedi 22 février
Aiglons (LSJE) vs Orioles (Jonq) 14h50
Sags (Chic) vs Optimistes (Mist) 19h00

Dimanche 23 février
National (La Baie) vs Optimistes (Mist) 14h00
Orioles (Jonq) vs Marquis (Jonq) 13h30
Sags (Chic) vs Aiglons (LSJE) 14h00

PEE WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Aiglons	28	23	3	2	137	68	51	99
Orioles	27	16	7	4	84	54	50	86
Express	29	14	10	5	105	87	47	80
Marquis	25	15	6	4	101	65	44	78
Sag's	27	14	10	3	92	81	42	73
Vikings	25	13	6	6	96	63	33	65
Rapides	27	7	18	2	91	112	48	64
National	26	8	17	1	73	113	40	57
Dynamos	27	3	22	2	54	133	44	52
Basques	25	3	18	4	67	124	27	37

Samedi 22 février
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 16h50
National (La Baie) vs Orioles (Jonq) 13h05
Dynamos (Chic) vs Rapides (Dolbeau) 13h30

Dimanche 23 février
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 11h20
Express (St-Fel) vs National (La Baie) 14h25

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Orioles	24	15	7	2	117	75	47	79
Eperviers	23	15	4	4	76	62	44	78
Marquis	24	14	7	3	109	102	47	78
Royal	23	10	8	5	55	51	46	71
Sags	24	10	12	2	91	91	47	69
Aiglons	23	11	10	2	72	63	36	60
National	23	5	14	4	70	90	45	59
Dynamos	24	8	11	5	71	82	35	56
Sabres	24	2	17	5	75	120	44	53

Samedi 22 février
Epervier (Dol-Mist) vs Royal (Metabetchouan) 12h00

Judo international

Morgan cueille du bronze à Hambourg

HAMBOURG, Allemagne (PC) - L'Albertain Keith Morgan, qui s'entraîne à Montréal, a remporté, dimanche, la médaille de bronze du Tournoi de judo de Hambourg.

Morgan, qui combat chez les moins de 90 kg, se remet d'une sévère blessure aux côtes subie en octobre dernier.

«Ma guérison a été un long processus et mon retour à la compétition s'est fait plus lentement que prévu, a révélé Morgan. Je n'en étais qu'à un deuxième tournoi cette année et j'avais été éliminé après un combat seulement lors de mon premier tournoi, la semaine dernière. Mais là, je sens que la forme revient. Je suis bien content du résultat d'aujourd'hui», a-t-il ajouté.

Le judoka âgé de 29 ans a remporté ses trois premiers combats avant de s'incliner face au Coréen Hwang en demi-finale.

«J'ai fait un bon combat, mais je me suis fait prendre dans une immobilisation du bras, a expliqué Morgan. Je me console en me disant que Hwang a gagné le tournoi.»

Par la suite, Morgan a vaincu un judoka des Pays-Bas dans le combat pour s'emparer de la médaille de bronze.

Roberge 9e

Chez les dames, Catherine Roberge (-70 kg) a connu une journée moins fructueuse, terminant le tournoi au neuvième rang. La Québécoise de 21 ans a remporté ses deux premiers combats et a subi la défaite lors des deux suivants.

«Je ne suis pas contente du tout de ma journée, a dit Roberge. Pourtant, cela avait pourtant bien débuté. J'avais remporté mes deux premiers combats assez aisément. J'ai vaincu la représentante de la Côte-d'Ivoire, qui est septième au monde, puis une Française par Ippon.

«Au troisième affrontement, j'ai commis une erreur de débutante face à la Polonaise qui m'avait vaincue en Corée. Aujourd'hui je savais que je pouvais la battre, mais je me suis fait jouer un tour et elle m'a passé le Ippon», a-t-elle expliqué.

Dans son dernier combat, la Québécoise n'a pu venir à bout de la représentante des Pays-Bas, mais cette défaite lui a laissé un goût amer puisque son adversaire a refusé de combattre après avoir pris les devants.

«Les gens qui agissent comme cela et qui se jettent au sol pour rien, cela m'insulte carrément! La prochaine fois que je vais l'affronter, il n'y aura rien pour m'empêcher de la battre», a conclu Roberge.

Quatre médailles à Copenhague

Par ailleurs, les judokas canadiennes présentes au Tournoi de Copenhague, au Danemark, ont récolté quatre médailles, dimanche, pour porter à sept le total du Canada.

La Montréalaise Cynthia Tan, originaire de la Colombie-Britannique, a mérité la médaille d'argent de la catégorie des moins de 52 kg. Les Québécoises Luce Baillargeon et Maryse Guilbault, combattant toutes deux chez les moins de 57 kg, ont remporté les deux médailles de bronze mises à l'enjeu dans cette catégorie.

Finalement, Marylise Lévesque a complété la récolte canadienne en remportant sa deuxième médaille du week-end. Après avoir raflé l'or chez les moins de 78 kg samedi, la judoka de St-Pacôme a décroché la médaille de bronze dans la catégorie ouverte.



EN TÊTE

Le pilote canadien Paul Tracy s'est emparé de la position de tête au 35e tour, hier, pour s'envoler ensuite vers la victoire lors de la première épreuve de la saison en série Champ Car, à St-Petersburg en Floride.

(Photo PA)

Vainqueur hier en Floride

Paul Tracy préfère garder les deux pieds sur terre

St. PETERSBURG, Floride (PC) - Paul Tracy a fait montre d'une entière maîtrise de son bolide pendant le Grand Prix de St. Petersburg, dimanche après-midi, et d'un parfait contrôle de ses émotions après la course inaugurale de la saison de la série Champ Car.

Le pilote torontois était manifestement heureux, mais nullement excité. La saison ne fait que commencer, elle est longue, et le vétéran de 12 saisons le sait mieux que quiconque.

Les «beignets» qu'il a effectués dans les secondes qui ont suivi sa victoire se sont sans doute avéré son moment de joie le plus intense.

«Notre objectif est de remporter le championnat, mais je répète constamment qu'il faut prendre les courses une à la fois. Nous vivrons des journées difficiles en cours de route. Il s'agit d'afficher de la régularité et de rester calme d'une étape à l'autre», a déclaré Tracy lors d'une conférence téléphonique, quelque deux heures après sa victoire.

Tracy n'avait même aucune idée du moment qu'il choisirait pour célébrer le 20e triomphe de sa carrière.

«Je ne fêterai certainement pas ce soir (dimanche), car je dois rencontrer les médias lundi. De plus, il faut déjà penser à préparer la prochaine épreuve (le 23 mars à Monterrey, au Mexique). Quand viendra le temps de célébrer, je prendrai probablement un verre avec de proches amis», a-t-il confié.

Tracy était toutefois satisfait d'avoir brisé une mauvaise habitude.

«Depuis le début de ma carrière, je n'avais jamais gagné la première épreuve au calendrier, et c'est une belle sensation, a admis Tracy.

«J'ai toujours commencé mes saisons très lentement, a-t-il ajouté. Il me faut souvent quatre ou cinq courses avant de récolter un premier point au classement et à ce moment, tu accuses déjà 60 ou 70 points de retard. Ça faisait longtemps que je n'avais pas gagné et ça fait du bien», a admis Tracy, dont la dernière victoire remontait au 2 juin 2002, à Milwaukee.

Tracy a connu de légers ennuis lors des séances de qualifications du week-end, mais les réglages de Patrick Carpentier sont venus à sa rescousse.

«Je lui en dois une, a avoué Tracy, mais c'est ce qu'il faut faire pour espérer gagner. Newman-Haas travaille en équipe, a fait remarquer Tracy.

«Le fait de prendre le départ de la première ligne m'a également donné confiance. Chaque fois que je commence une course parmi les cinq premiers, je sais que mes chances de gagner sont bonnes. Dans le passé, il m'est déjà arrivé de remporter une course en partant de la 17e position», a-t-il relaté.

Tracy s'est emparé de la position de tête au 35e tour. A partir du moment où la recrue Stéphane Bourdais, de l'équipe Newman-Haas, a connu des ennuis, le Torontois a senti que la victoire était à portée.

«Lorsque j'ai su que Bourdais avait des problèmes après son premier passage aux puits, j'ai cru en mes chances de l'emporter. Il y avait bien quelques pilotes à surveiller, mais Stéphane et moi comptions sur les voitures les plus rapides en piste», a affirmé le Canadien.

Malgré les malheurs du jeune pilote français, dimanche, Tracy est persuadé que Bourdais fera sa marque dès la saison 2003.

«Il n'y a aucun doute qu'il représente une menace. Il est très rapide. Par contre, il manque encore d'expérience», a fait remarquer Tracy.

Le nouveau porte-couleurs de l'équipe Player's/Forsythe a ressenti un brin de nervosité au cours du week-end, mais une fois le départ donné, la sensation était la même.

«Il y a toujours une anticipation nerveuse qui accompagne les débuts avec une nouvelle équipe et je l'ai sentie au cours du week-end. Mais une fois l'épreuve lancée, ce n'était pas différent des autres courses. J'avais un travail à faire.»

Huitième à l'arrivée

Carpentier se montre déçu

ST.PETERSBURG, Floride (PC) - Parti de la quatrième position sur la grille de départ, Patrick Carpentier n'a pu faire mieux qu'une huitième place lors de l'épreuve inaugurale de la série Champ Car, l'ancienne série Cart.

«Je suis heureux pour Paul (Tracy) et pour l'équipe Player's, mais je ne suis pas du tout satisfait du résultat, a dit Carpentier. On aurait pu faire bien mieux en début de course. Je vise le titre et ce n'est pas la façon dont tu remportes un titre. Il faudra faire beaucoup mieux à Monterrey.»

Carpentier a heurté un mur de pneus au 48e tour. Le temps de se dégager et de changer son aileron avant, le pilote originaire de Joliette avait deux bons tours de retard. Il a néanmoins poursuivi l'épreuve qu'il a conclu en huitième position.

«A la suite de mon deuxième ravitaillement, j'ai poussé un peu trop avec mes pneus froids, a déclaré Carpentier qui a alors chuté au 14e rang. J'ai été un peu trop gourmand et cela m'a coûté cher. Je suis passé sur une bosse et l'arrière s'est dérobé. Je ne pouvais plus contrôler la trajectoire de la voiture.

«J'ai perdu un tour avant de recevoir une poussée et un autre lorsque je suis entré aux puits. On a remplacé le museau de la voiture dans un temps record et je suis reparti de plus belle.»

Si Tracy a empoché 21 points pour sa victoire, la ténacité de Carpentier lui aura quand même permis d'en récolter cinq au classement.

«Ça, c'est la bonne nouvelle, dit-il. On est dans les points. On a même eu le deuxième tour le plus rapide, derrière (Sébastien) Bourdais, mais ça demeure une mince consolation. L'important, c'est les points.»

Sans l'accrochage au 48e tour, Carpentier pouvait espérer un bien meilleur résultat.

«La voiture était fantastique, particulièrement au fur et à mesure que la course progressait.»

Tracy avait vécu un vendredi particulièrement désastreux lors des essais. Il a donc emprunté les réglages de Carpentier, samedi, une tactique qui c'est avérée payante.

«Nos réglages ont bien servi Paul. Tu sais, c'est un travail d'équipe. Par contre, ça fonctionnait moins bien pour moi. Il y avait un peu trop de survirage.»

En définitive, qu'est-ce que Carpentier devra améliorer en vue de la prochaine course?

«Rester sur la piste», a-t-il conclu en riant.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Anaheim 4
Caroline 0

Première période

1. Anaheim, Oates 6 (Ozolinsh) 12:06

Pénalités — Brendl Car 6:03, Leclerc Ana 12:27, Carney Ana 16:01.

Deuxième période

2. Anaheim, Kariya 23 (Sykora, Rucchin) 3:25 (an)

Pénalités — Wesley Car 3:04, Ward Ana 8:51.

Troisième période

3. Anaheim, Ozolinsh 10 (Sykora) 0:57
4. Anaheim, Krog 8 (Chistov, Leclerc) 13:28

Pénalités — Leclerc Ana, Wesley Car 3:27, Chistov Ana 9:23, Tanabe Car 14:52.

Tirs au but

Anaheim	7	8	7—22
Caroline	11	8	9—28

Gardiens — Anaheim: Gerber (G,3-7-3); Caroline: Weekes (P,11-19-7).

Avantages numériques — Anaheim: 1-3; Caroline: 0-4.

Arbitres — Kelly Sutherland, Don Van Massenhoven. Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Pierre Racicot.

Assistance — 15,053 (18,730).

Boston 4
N.Y. Islanders 4

Première période

1. N.Y. Islanders, Wiemer 9 (Scatchard, Blake) 4:05
2. Boston, Murray 30 (Rolston) 8:13 (an)
3. Boston, Rolston 22 (Brown, Axelsson) 10:01
4. N.Y. Islanders, Peca 12 (Bates, Parrish) 13:24
5. N.Y. Islanders, Peca 13 (Parrish, Bates) 15:36 (an)

Pénalités — Hamrlik NYI 6:33, McInnis Bos 14:20, Boynton Bos 15:36, Wiemer NYI 18:25.

Deuxième période

6. Boston, Stumpel 13 (Rolston, Thornton) 2:39 (an)
7. N.Y. Islanders, Blake 19 (Scatchard) 13:32

Pénalités — Snow NYI (purgée par Asham) 1:31, Aucoin NYI 2:00, Grosek Bos, Brown Bos, Blake NYI, Asham NYI 5:32, Huml Bos, Stock Bos (inconduite) 10:11, Brown Bos, Wiemer NYI (majeures) 13:14, Berard Bos 16:51.

Troisième période

8. Boston, Sweeney 2 (Stumpel, Rolston) 17:36

Pénalités — Butenschon NYI 2:40, Stock Bos 5:28, Axelsson Bos 10:36.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Jonsson NYI 3:58.

Tirs au but

Boston	16	5	10	0—31
N.Y. Islanders	11	12	7	0—30

Gardiens — Boston: Shields (N,10-10-5) (15-12), Hackett (à 6:56 de la 2e période) (1-1), Shields (un retour à 9:11 de la 2e période) (14-13); N.Y Islanders: Snow (N,10-10-3) (31-27).

Avantages numériques — Boston: 2-6; N.Y. Islanders: 1-6.

Arbitres — Chris Lee, Dan Marouelli. Juges de lignes — Jean Morin, Lyle Seitz.

Assistance — 16,234 (16,234).

New Jersey 4
Pittsburgh 3

Première période

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Deuxième période

1. Pittsburgh, Lemieux 23 (Surovy, Straka) 4:18
2. New Jersey, Stevenson 6 (Gomez, Albelin) 9:51
3. New Jersey, Friesen 18 (Langenbrunner, Rafalski) 11:30

Pénalités — Sivek Pgh 14:06, Primeau Pgh 18:36.

Troisième période

4. Pittsburgh, Fata 4 (Hrdina, Robitaille) 2:54
5. Pittsburgh, Straka 15 (Surovy, Lemieux) 4:30
6. New Jersey, Nieuwendyk 13 (Friesen) 9:04
7. New Jersey, Gomez 9 (Rafalski, Stevens) 9:41

Pénalité — Donovan Pgh 6:43.

Tirs au but

New Jersey	7	16	12—35
Pittsburgh	5	9	8—22

Gardiens — New Jersey: Brodeur (G,33-18-4); Pittsburgh: Caron (P,5-7-1).

Avantages numériques — New Jersey: 0-3; Pittsburgh: 0-0.

Arbitres — Dan O'Halloran, Scott Zelkin. Juges de lignes — Vaughan Rody, Dan Schachte.

Assistance — 17,148 (16,958).

Dallas 3
Chicago 0

Première période

1. Dallas, Modano 25 (Young) 14:34

Pénalité — Dallas banc (purgée par Dahlen) 8:07.

Deuxième période

2. Dallas, Young 14 (Hatcher, Zubov) 0:34

Pénalités — Downey Dal, VandenBussche Chi 8:33, McCarthy Chi 16:48, Simon Chi (double min.) 19:42.

Troisième période

3. Dallas, Modano 26 (Lehtinen, Sydor) 11:06 (an)

Pénalités — Modano Dal 8:54, Zhamnov Chi 9:41.

Tirs au but

Dallas	15	4	1—20
Chicago	5	7	8—20

Gardiens — Dallas: Tugnutt (G,10-4-4); Chicago: Passmore (P,1-3-2).

Avantages numériques — Dallas: 1-4; Chicago: 0-2.

Arbitres — Rob Martell, Paul Devorski. Juges de lignes — Andy McElman, Mark Pare.

Assistance — 16,788 (20,500).

Nashville 5
Toronto 2

Première période

1. Nashville, Yachmenev 3 (Orszagh) 3:20
2. Nashville, Murray 11 (Johnson, Hall) 5:03

Pénalités — Tucker Tor 10:14, Renberg Tor 18:54.

Deuxième période

3. Nashville, Walker 12 (Legwand, Timonen) 15:33 (an)
4. Nashville, Yachmenev 4 (Arkhipov, Eaton) 17:28

Pénalités — Sundin Tor 8:20, McCabe Tor 12:22, Orszagh Nash 12:27, Sundin Tor 13:38.

Troisième période

5. Toronto, Mogilny 25 (Sundin, Roberts) 0:33
6. Nashville, Hall 14 (York, Eaton) 12:40 (an)
7. Toronto, Roberts 4 (Svehla, Mogilny) 15:35

Pénalités — Green Tor 3:18, Antropov Tor, Belfour Tor (purgée par Renberg) Belfour Tor (inconduite) (purgée par Hoglund) 7:04,
Antropov Tor (double min.) 9:26.
A raté un tir de pénalité — Reichel Tor, à 11:20 du dernier vingt.

Tirs au but

Nashville	12	6	11—29
Toronto	6	7	10—23

Gardiens — Nashville: Vokoun (G,21-19-7); Toronto: Belfour (P,29-16-3).

Avantages numériques — Nashville: 2-9; Toronto: 0-0.

Arbitres — Shane Heyer, Dennis Larue. Juges de lignes — Derek Nansen, Greg Devorski.

Assistance — 19,157 (18,800).

Calgary 4
Phoenix 2

Première période

1. Calgary, Iginla 25, 6:43 (an)

Pénalités — Bégin Cal, May Phx (majeures) 0:07, Boughner Cal (min., majeure, inconduite), Buchberger Phx (majeure) 0:25, Brière Phx 5:44, Phoenix banc (purgée par May) 8:55, Clark, Cal, Berube Cal (min., inconduite), Radivojevic Phx, Mara Phx (inconduite) 12:43, Savage Phx 16:26, Iginla Cal, Simpson Phx 17:28.

Deuxième période

2. Phoenix, Quint 6 (Numminen, Nagy) 1:11 (an)
3. Calgary, Iginla 26 (Conroy, Gélinas) 2:27
4. Calgary, Iginla 27 13:21 (dn)

Pénalités — Clark Cal 0:53, Niedermayer Cal 8:27, Sloan Cal 12:12, Nagy Phx 13:40, Gauthier Cal, May Phx, Ranheim Phx 19:06.

Troisième période

5. Phoenix, Nagy 14 (Johnson, Numminen) 10:24 (an)
6. Calgary, Iginla 28 (Turek) 19:00 (fd)

Pénalités — Farence Cal 0:46, Simpson Phx 6:09, Ference Cal 9:43, Gélinas Cal 15:56.

Tirs au but

Calgary		8	13	12—33
Phoenix	.	8	17	9—34

Gardiens — Calgary: Turek (G,17-24-7); Phoenix: Burke (P,5-4-0).

Avantages numériques — Calgary: 1-6; Phoenix: 2-8.

Arbitres — Eric Furlatt, Rob Shick. Juges de lignes — Kevin Collins, Brad Lazarowich.

Assistance — 14,241 (16,210).

Atlanta 3
Edmonton 3

Première période

1. Edmonton, Comrie 15 (Marchant, Brewer) 19:45 (an)

Pénalités — Niinimaa Edm 1:37, Tamer Atl 7:32, Bartecko Atl 18:52.

Deuxième période

2. Edmonton, Staios 4 (Horcoff) 1:37 (dn)
3. Atlanta, Tjarnqvist 3 (Tapper, Rhéaume) 3:35
4. Edmonton, Brewer 8 (Reasoner) 14:11

Pénalités — Pisani Edm 0:43, Atlanta banc (purgée par Tapper) 6:15, Odgers Atl (min., majeure), Cowan Atl (majeure), Laraque Edm (majeure), Ferguson Edm (majeure) 9:57, Kaberle Atl 11:54, Heatley Atl 16:15, Semenov Edm 18:21.

Troisième période

5. Atlanta, Tremblay 6 (Heatley, Safronov) 14:32
6. Atlanta, Snyder 5 (Heatley, Kozlov) 17:05

Pénalités — Marchant Edm 6:21, Ferguson Edm 8:59.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Atlanta	4	10	17	1—32
Edmonton	11	8	5	1—25

Gardiens — Atlanta: Hnilicka (N,1-10-1); Edmonton: Salo (N,20-22-5).

Avantages numériques — Atlanta: 0-5; Edmonton: 1-6.

Arbitres — Stéphane Auger, Kerry Fraser. Juges de lignes — Randy Mitton, Mark Wheler.

Assistance — 16,839 (16,839).

Buffalo 4
Tampa Bay 1

Première période

1. Buffalo, Afinogenov 1 3:24
2. Buffalo, Zhitnik 2 (Kalinin, Barnes) 9:25

Pénalités — Svitov TB 6:35, Mair Buf, Boyle TB 8:39, Zhitnik Buf 10:05, Buffalo banc (purgée par Kotalik) 15:49.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Kalinin Buf 2:16, Hamel Buf, Varada Buf (majeure), Biron Buf (purgée par Gratton), Grahame TB (majeure; purgée par Modin), Lukowich TB (min., inconduite de partie) 19:06.

Troisième période

3. Tampa Bay, Richards 13 (Saint-Louis, Prospal) 0:24 (an)
4. Buffalo, Satan 21 (Gratton, Cambpell) 12:14 (an)
5. Buffalo, Varada 7 (Gratton, Zhitnik) 19:14 (fd)

Pénalités — Sarich TB 11:17, Varada Buf, Andreychuk TB 16:15.

Tirs au but

Buffalo		8	4	13—25
Tampa Bay		12	7	12—31

Gardiens — Buffalo: Biron (G,12-21-5); Tampa Bay: Grahame (P,16-12-3).

Avantages numériques — Buffalo: 1-2; Tampa Bay: 1-4.

Arbitres — Mark Faucette, Dean Warren. Juges de lignes — Dan McCourt, Jonny Murray.

Assistance — 16,654 (19,758).

SAMEDI
Vancouver 3
Edmonton 2 (P)

Première période

1. Vancouver, Ohlund 2 (Bertuzzi, Sopel) 4:38

Pénalités — Comrie Edm 9:53, Ferguson Edm 12:47, H.Sedin Vcr 16:32.

Deuxième période

2. Edmonton, Horcoff 8 (Comrie) 7:38
3. Edmonton, Pisa 1 (Staios, Marchant) 18:30 (an)
4. Vancouver, Linden 12 (D.Sedin, H.Sedin) 19:38

Pénalités — Ruutu Vcr 0:59, Chubarov Vcr 10:10, Moreau Edm 13:55, Langdon Vcr 16:56.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité — Reasoner Edm 9:17.

Prolongation

5. Vancouver, Morrison 16 (Jovanovski, Linden) 1:22

Pénalités — Aucune.

Tirs au but

Vancouver	6	8	11	2—27
Edmonton	6	8	9	2—25

Gardiens — Vancouver: Cloutier (G,29-13-6); Edmonton: Salo (P,20-22-6).

Avantages numériques — Vancouver: 0-4; Edmonton: 1-4.

Arbitres — Stéphane Auger, Kerry Fraser. Juges de lignes — Mike Cvik, Mark Wheler.

Assistance — 16,839 (16,839).

N.Y. Rangers 1
Colorado 4

Première période

1. N.Y. Rangers, Lindros 18 (Barnaby, Kovalev) 15:20
2. Colorado, Hejduk 35 (Blake, Forsberg) 15:43
3. Colorado, Morris 7 (Reinprecht, Vrbata) 19:12 (an)

Pénalités — Malakhov NYR 8:53, Kasparaitis NYR 17:29.

Deuxième période

4. Colorado, Hejduk 36 (McAllister, Forsberg) 8:15
5. Colorado, Tanguay 15 (Skoula, Forsberg) 17:30

Pénalités — Purinton NYR (double min.) 2:11, Hahl Col 9:22.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Bure NYR 3:08, Skoula Col 8:54, McAmmond Col 12:07, Skoula Col 17:13, Purinton NYR, Aubin Col 18:44.

Tirs au but

N.Y. Rangers	8	12	18—38
Colorado	8	6	10—24

Gardiens — N.Y. Rangers: Dunham (P,15-21-4); Colorado: Roy (G,23-12-11).

Avantages numériques — N.Y. Rangers: 0-4; Colorado: 1-5.

Arbitres — Terry Gregson, Brad Watson. Juges de lignes — Brian Mach, Don Henderson.

Assistance — 18,007 (18,007).

St. Louis 1
Minnesota 3

Première période

1. Minnesota, Walz 10 (Mitchell) 1:53
2. Minnesota, Walz 11 (Park, Laaksonen) 7:33

Pénalité — Khavanov StL 4:58.

Deuxième période

3. St. Louis, Demitra 25 (Tkachuk, MacInnis) 12:53 (an)

Pénalités — Brunette Min 1:28, Khavanov StL 3:03, Demitra StL 5:39, Brown Min 12:42, Martins StL 14:49.

Troisième période

4. Minnesota, Kuba 5 (Laaksonen, Zyuzin) 9:28 (dn)

Pénalités — Zyuzin Min 1:16, Park Min 8:26, Demitra StL, Tkachuk StL (tentative de blesser, inconduite de partie), Mitchell Min 17:47.

Tirs au but

St. Louis	7	6	9—22
Minnesota	8	5	6—19

Gardiens — St. Louis: Johnson (P,14-11-4); Minnesota: Fernandez (G,13-10-1).

Avantages numériques — St. Louis: 1-4; Minnesota: 0-5.

Arbitres — Jay Sharrers, Stephen Walkom. Juges de lignes — Brad Kovachik, Troy Sartison.

Assistance — 18,568 (18,064).

Championnat canadien de curling féminin

Colleen Jones conserve son titre

KITCHENER, Ontario (PC) - Colleen Jones a dirigé sa formation vers un troisième championnat canadien consécutif de curling féminin, dimanche, grâce à une victoire de 9-7 en prolongation contre l'équipe de Terre-Neuve menée par Cathy Cunningham.

Le quatuor de Halifax composé de Jones, Kim Kelly, Mary-Anne Waye et Nancy Delahunt est devenu le premier à récolter un quatrième titre avec les quatre mêmes équipières. Jones a quant à elle cinq victoires, un sommet pour une skip.

Cette formation représentera le Canada au championnat du monde de curling, qui aura lieu du 5 au 13 avril à Winnipeg.

Jones avait remporté le championnat mondial de 2001 à Lausanne, en Suisse, mais s'était contentée du quatrième rang l'an dernier à Bismarck, au North Dakota.

Le championnat canadien masculin s'amorcera samedi à Halifax.

Hockey aux Jeux du Canada

Les Québécois ont commencé en lions

par Robert Laflamme

CAMPBELLTON (PC) - Le Québec a bien entrepris le tournoi de hockey masculin des Jeux du Canada, dimanche, en défaisant la Colombie-Britannique 3-1 au Centre K.C. Irving de Bathurst.

«C'était important de gagner notre premier match parce qu'on veut avoir notre destinée entre les mains, a commenté l'entraîneur Martin Daoust. On se retrouvera en bonne position si on bat le Nouveau-Brunswick (mardi).»

L'équipe québécoise des 17 ans et moins complétera le tour préliminaire en jouant face au Yukon et à Terre-Neuve. En terminant première de sa section, elle se mesurerait à un rival plus faible à son premier match du tour éliminatoire.

La victoire de dimanche a été l'affaire du trio formé d'Alexandre Demers (2-1), de Brent Aubin (1-1) et de Kevin Mailhiot (0-1).

Demers, des Voltigeurs de Drummondville, a rompu l'égalité de 1-1 à 13:51 de la troisième période, avant de concrétiser le gain en envoyant la rondelle dans le filet abandonné à quelques secondes de la fin.

«C'est un de mes meilleurs matchs de la saison, a commenté Demers, de Laurier-Station, sur la rive-sud de Québec. J'ai donné quelques bons coups d'épaule dès le début et ç'a m'a mis dedans. J'avais hâte de jouer contre des gars de mon âge.»

Mailhiot blessé

Le Québec pourrait toutefois avoir perdu les services de Mailhiot, coéquipier de Demers chez les Voltigeurs, qui a frappé violemment du dos un des poteaux du but peu de temps avant le filet victorieux.

Heureusement, il n'aurait pas été blessé à la colonne vertébrale. Par mesure de précaution, il a tout de même passé la nuit sous observation à l'hôpital de Bathurst. «On saura lundi s'il pourra revenir dans le tournoi», a indiqué Daoust.

Le gardien Julien Ellis-Plante, des Cataractes de Shawinigan, a repoussé 19 des 20 tirs auxquels il a été confronté. Son opposant Scott Bowles a aussi fait face à 20 lancers.

La Colombie-Britannique a pris les devants à la première minute de jeu grâce au but de Justin Keller. «On a accordé beaucoup de surnombres en première période, a avoué l'entraîneur québécois. On a une équipe rapide et explosive à l'attaque, mais on ne doit pas trop se compromettre sinon on va se faire jouer des tours en défensive. C'est ce qui est arrivé. On a dû apporter les ajustements nécessaires.»

Le Québec devra résister à la tentation de trop se lancer à l'attaque au cours du tournoi.

«C'est le plus grand danger qui nous guette, a résumé Daoust. On a décidé de miser sur des attaquants talentueux, mais on ne devra pas négliger la défensive sinon on va être dans le pétrin.»

En bref

CAMPBELLTON (PC) - Les Jeux du Canada ont été perturbés par la tempête de neige qui n'a pas épargné le Nord-Est du Nouveau-Brunswick, dimanche.

Le comité d'organisation n'a pas présenté les compétitions qui ne s'étaient pas encore mises en branle vers 15h15.

Le calendrier du squash féminin, du curling féminin et du hockey masculin a donc été affecté.

Les filles en squash et le quatuor de curling n'ont donc pu disputer leurs matchs...

Le Québec a connu une excellente première journée de compétition en badminton. Seul Antoine Herman, de Sillery, s'est incliné en quarts de finale en simple.

Tous les autres athlètes ont atteint les quarts, tant en simple qu'en double.

Plusieurs ont donc de bonnes chances de remporter des médailles, lundi. Le tournoi par équipe se déroulera plus tard cette semaine...

La délégation québécoise pourrait remporter sa première médaille en ski de fond, lundi matin. La Montréalaise d'origine russe Daria Gaïazova, qui s'est illustrée au cours des championnats mondiaux juniors, est une des favorites pour enlever les honneurs de la course féminine de 7,5 kilomètres classique. L'épreuve masculine de 10 kilomètres prendra ensuite place...

Les premières finales de patinage de vitesse sur courte piste, celles féminine et masculine sur 1500 mètres, auront lieu lundi après-midi...

La relève n'est toujours pas abondante en squash au Québec, mais elle est de meilleure qualité depuis l'arrivée à Montréal du Torontois d'origine Jonathon Power, qui est un des meilleurs joueurs au monde.

«L'effet Power» devrait se faire sentir aux Jeux du Canada, où le Québec est confiant de faire mieux qu'aux Jeux de Corner Brook en 1999. Les filles avaient pris le septième rang et les gars le huitième dans les tournois par équipe.

«Nous sommes dans un bon cycle», souligne le gérant de l'équipe Richard Pilon, qui est coordonnateur de l'élite du squash au Québec au sein de la Fédération des sports à quatre murs.

Pilon admet que le déménagement de Power à Montréal, il y a quelques années, a été un facteur important de «l'explosion incroyable» au chapitre de la qualité...

Match nul face à l'Express

L'Extrême encaisse un point inespéré

par Martin Tremblay

QUÉBEC (MT) - L'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean de la Ligue provinciale Midget Espoirs 15 ans a fait amende honorable à Québec, hier, en forçant l'Express de la Rive-Sud, la meilleure formation du circuit, à se contenter d'un math nul de 2-2.

Pour les joueurs de l'Extrême ce nouveau point ajouté à leur fiche est le bienvenu, eux qui avaient subi un revers difficile de 5-2, samedi, contre les Seigneurs de Beaubourg.

Pour l'équipe régionale, c'est encore Francis-Paul Verreault qui a été la grande vedette des siens, sur le plan offensif, avec les deux buts de son équipe. Dans le cas de ce jeune joueur, il est intéressant de noter qu'il occupe la première place des pointeurs de la Ligue provinciale, depuis le début du tournoi rotation, avec une fiche de 17 points, à savoir 12 buts et 5 passes.

C'est Jean-Mathieu Gagnon qui était devant le filet de l'Extrême et il a connu une rencontre occupée, bombardé qu'il a été de 36 lancers de la part des joueurs de la Rive-Sud. Pour leur part, les porte-couleurs de l'Extrême ont tiré à 17 reprises seulement vers le filet adverse.

A la suite des deux rencontres de la fin de semaine, l'Extrême possède une fiche globale de 4 victoires, 3 défaites et 2 parties nulles, pour un cumulatif de 17 points. Cette fiche permet à l'Extrême d'occuper la 5e place au classement général.

Bon pour le moral

Pour l'entraîneur de l'Extrême, Jean-François Jolin, cette partie nulle va remonter le moral des troupes.

«Nous sommes allés chercher un gros point contre la meilleure formation de la Ligue et je pense que c'est quelque chose de très positif pour tout le monde, surtout que nous avions baissé pavillon au pointage de 5-2, samedi, devant Beaubourg. J'avais bien hâte de voir comment aller réagir les gars et ces derniers ont répondu positivement. Nous avons connu un début de match difficile, même si nous avons pris les devants 1-0 en première période, compte tenu du fait que nous avons accordé 17 tires aux joueurs de l'autre équipe. C'est notre gardien qui nous a gardés dans la partie et nous lui devons une fière chandelle. En deuxième, nous avons tenu notre bout, mais, au dernier tiers, nous avons vraiment contrôlé le jeu. C'est ce genre de rencontre qui peut donner un nouvel élan à notre équipe. Avant le début du tournoi à la ronde, nous avions, comme objectif, de terminer en 4e place pour avoir l'avantage de la glace pour les séries. Nous sommes très près de notre but et nous jouons pour une moyenne supérieure à ,500. Ici, je dois rendre hommage à Francis-Paul Verreaut qui est devenu notre bougie d'allumage sur le plan offensif.»

Pour l'Extrême, il reste seulement trois rencontres à jouer d'ici la fin du tournoi rotation.

Samedi prochain, la Rive-Sud viendra à l'aréna du Plateau et dimanche ce sera autour de l'Extrême d'aller visiter la Rive-Nord. Lundi soir, le 3 mars, ce sera la présentation de la dernière partie au Plateau alors que l'Extrême va recevoir les Fleurs de Lys de Québec. C'est une partie à reprendre.

Hockey bantam AA québécois

Jonathan Bergeron inspire les Espoirs

par Martin Tremblay

QUÉBEC (MT) - Les Espoirs du Saguenay-lac-Saint-Jean de la Ligue provinciale de hockey bantam AA ont retrouvé tous leurs moyens, hier, à Québec, en remportant une victoire de 6-4 devant les Seigneurs de Beaubourg.

Pour les Espoirs, Jonathan Bergeron a volé la vedette avec deux buts et autant de passes. Avec cette prestation, Bergeron prend la première place des marqueurs de la Ligue, depuis le début du tournoi rotation de 12 matchs, avec un total de 17 points, soit 8 buts et 9 passes. Les autres filets des Espoirs appartiennent à Félix Petit, Jean-François Frigon, David Néron et Jean-Simon Allard.

Pour Beaubourg, les marqueurs furent Tommy Gauvin (2), Pierre-Eric Laforest et Philippe Gauvin.

C'est Frédéric Larouche qui était devant le filet des Espoirs et il a connu un bon match, appelé qu'il a été à faire face à 22 tirs de la part des joueurs de l'équipe locale.

Les Espoirs reviennent donc à la maison avec une moyenne de ,500, eux qui avaient subi un revers de 4-3, samedi, devant les Élites de Beauce-Amiante.

Après dix rencontres, les Espoirs présentent une fiche cumulative de 4 victoires, 5 défaites et 1 nulle, pour un total de 9 points, ce qui leur confère la 3e place au classement général des 7 équipes.

Pour l'entraîneur des Espoirs, Stéphane Casgrain, cette victoire permet à son équipe de respirer un peu plus à l'aise.

«Nous avions subi un revers décevant de 4-3, samedi, et j'avais bien hâte de voir la réaction des joueurs contre Beaubourg. Nous avons mal entrepris la rencontre en laissant les locaux prendre une avance de 2-0, très tôt dans la rencontre. Nous sommes revenus dans le match, en deuxième période, et nous avons regagné notre vestiaire avec une égalité de 3-3. Au dernier tiers, nous avons retrouvé notre vitesse de croisière et nous avons fait flèche de tout bois. C'est une victoire qui nous rapproche très de la moyenne globale de ,500, après diix rencontre, ce qui veut dire que nous touchons du bout des doigts l'objectif que nous nous étions fixé.»

En fin de semaine prochaine, les Espoirs vont mettre un terme au tournoi rotation en allant rendre visite aux Citadelles de Québec (samedi) et à la formation de la Rive-Nord, dimanche.

Rapido

Le Paramédic au repos

Le Paramédic de Saguenay n'a pas été en mesure de se rendre à Verdun, hier, pour y affronter les Dragons de l'endroit. C'est la mauvaise température qui a forcé Le Paramédic à demeurer à la maison. En fin de semaine prochaine, Le Paramédic devra reprendre cette rencontre, soit dimanche, à compter de 18h00. Vendredi soir, le Paramédic va recevoir Pont-Rouge et, samedi, il sera à Asbestos. Toute une fin de semaine pour Le Paramédic.

Coonishish parfait

Pour une deuxième journée de suite, Katejun Coonishish a été la grande vedettte du Championnat-Camoplast de sno-cros et de cross-counbtry, présenté, hier, à Chibougamau. Pratiquement assuré des deux titres en division Semi-Pro, le jeune champion a porté sa fiche de cette année à 20 victoires. En division professionnelle, Kal Allard a remporté une deuxième victoire d'affilée. En division Sport Lettrage JMP, Duan Bossum a été victorieux. Chez les juniors, retenons la victoire de Michaël Hudon. Chez les vétérans, François Gauthier a été le meilleur.

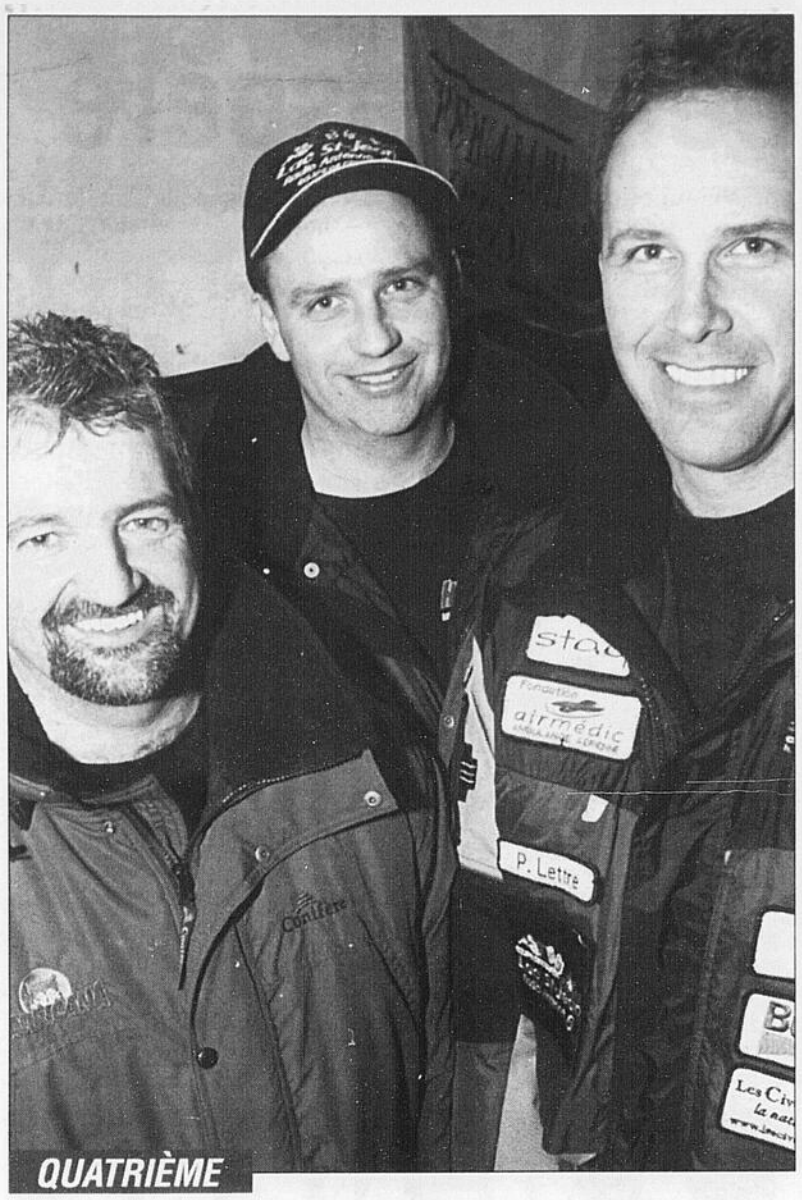
Tournoi de volley-ball

C'était la présentation, hier, à la polyvalente Arvida, d'un tournoi régional de volley-ball scolaire. Dans la classe A, les résultats furent les suivants: polyvalente Normandin (38), école Jean-Dolbeau (34), école Jean-Gauthier (34), école des Chûtes (28), Séminaire Marie-Reine du Clergé (26) et école Curé-Hébert (10). Dans la classe, les équipes ont terminé dans l'ordre suivant: polyvalente Arvida (20), polyvalente Fréchette (17), Séminaire de Chicoutimi (14), Lycée du Saguenay (14) et école Lafontaine (8).

À VENDRE
Équipements et ameublements complets
Centre de conditionnement physique
POUR INFORMATION:
Serge Gingras
Galeries Lac-St-Jean
1055, av. du Pont Sud
Alma (Québec) G8B 2V7
Tél.: (418) 662-5216
Cell.: 818-2597 / Fax: 662-8455
00543211

Les 5 à 7 à TQS
Le Grand Journal
avec Suzanne Larouche et Jean-Luc Mongrain 17 h
Avez-vous peur de la guerre ?
Un reportage saisissant de la journaliste Isabelle Maher.
Flash
avec Patricia Paquin et Alain Dumas 18 h 30
La soirée des Jutra à Montréal...
La soirée des Césars à Paris...
La cérémonie des Grammy Awards à New York.
Flash... le magazine artistique international !

ce soir à TQS
tqs.ca
00542021



Le trio composé de Pierre Lettre, Martin Bilodeau et Nelson Harvey a franchi la ligne d'arrivée de la deuxième étape du Raid international de motoneiges Harricana au quatrième rang, hier.

(Photo Steeve Tremblay)

Raid de motoneiges Harricana

L'équipe de la région améliore son sort malgré un accrochage

SAINT-DAVID DE FALARDEAU (MT) - Le Wynn's a continué de bien faire lors de la deuxième journée du Raid Harricana, le plus long raid de motoneige au monde, en gardant sa première place au classement général, même si cela a résulté d'une sixième position au classement préliminaire de cette deuxième étape.

Lors de cette deuxième journée, le ton a monté entre les membres de deux équipes à la suite d'un incident qui s'est produit au plus fort de la course.

L'équipe de Radio Antenne 6 a traversé en 4e position le véritable mur de neige de 226 kilomètres qui s'était dressé devant les participants lors de cette deuxième étape.



MARTIN TREMBLAY
mtremblay@lequotidien.com

La neige abondante et des vents violents ont réduit au minimum la visibilité. Selon certains participants, il était impossible de suivre le livre de bord (road book) tellement la visibilité était mauvaise.

Nelson Harvey de Radio Antenne 6 et ses coéquipiers Pierre Lettre et Martin Bilodeau avaient entrepris la deuxième étape avec beaucoup d'optimisme, le matin, à Onatchiway. Cette équipe a mené la course pendant un bon bout de temps jusqu'au moment où Pierre Lettre s'est arrêté pour nettoyer la buée accumulée dans son casque. Il s'est tassé sur le bord du tracé et c'est à ce moment-là que l'équipe du Nord est arrivée à pleine vitesse et a accroché ceux qui étaient immobilisés.

Plusieurs minutes ont été perdues avant que les engins puissent sortir de leur fâcheuse position. Soulignons que les membres des deux équipes ont échangé des mots doux à leur arrivée à destination. Par contre, ce bon résultat de Radio Antenne 6 lui permet de reprendre 4 minutes sur les meneurs, les gens de Wynn's. Dans les officines, on parlait de punitions possibles pour cet incident entre les deux équipes, ce qui reste à voir.

De la folie

Selon le capitaine de Wynn's, François Paradis, c'était presque de la folie de rouler en avant.

«On ne voyait pas à dix mètres devant nous de dire ce dernier, et c'était presque suicidaire de vouloir rouler en avant. Nous n'étions que trois équipes à ouvrir le chemin, de mentionner Paradis, et les autres équipes suivaient les traces que nous faisions.»

Le Yamaha Excess, qui avait terminé hors délai à plus de trois heures, la veille, a repris plus de 15 minutes sur les meneurs. Les membres de cette équipe soulignent que rien n'est encore gagné.

Le Gero Brandon et le Mirabau de Kuujjuaq ont pris, respectivement, la 2e et 3e place, devant Radio Antenne 6.

Stéphane Henrad, le champion belge qui en a vu bien d'autres dans le Paris-Dakar, a été impressionné par les habiletés de certains concurrents: «On faisait face à des murs de 300 mètres. Les Québécois donnaient deux ou trois coups d'accélérateur et ils passaient au travers, même avec le traîneaux. Du jamais vu.»

Après une étape aussi éprouvante, les écarts de creusent très sérieusement entre les équipes du peloton de tête et le reste du paddock. Le Raid est cependant encore très jeune et Harricana réserve plusieurs surprises.

En bref

Bonnefant-Corneau première

LONDON, Ontario (MT) - Amélie Bonnenfant-Corneau d'Alma a brillé hier, lors de la présentation, à London, du Championnat canadien de natation pour personne avec un handicap en remportant une médaille d'or sur la distance du 100 mètres brasse avec un temps de 1m39s48. Son meilleur temps, sur cette distance, était de 1m40s06. Pour sa part, Geneviève Ouellet, a signé une deuxième place au 100 papillon avec un chrono de 1m25s29. Chez les athlètes conventionnels, Sophie Villeneuve, catégorie junior, a terminé deuxième au 100 mètres brasse, en finale consolation, avec un temps de 1m13s43.

Badminton québécois Valleyfield

Chantale Bergeron championne en simple

par Martin Tremblay

VALLEYFIELD (MT) - Chantale Bergeron de Jonquière s'est imposée de très belle façon, en fin se semaine, à Valleyfield, lors de la présentation d'une compétition provinciale de badminton, en remportant le titre en simple féminin.

En grande finale, la Jonquiéroise était opposée à la Montréalaise Amélie Felk et elle eu besoin de trois manches pour venir à bout de sa rivale. Après avoir remporté le premier set au pointage de 11-8, Chantale Bergeron a du céder le deuxième par un pointage identique. Dans le dernier et troisième jeu, Chantale Bergeron est revenue bondissante et elle a remporté ce dernier de façon éclatante et ce, au pointage de 11-4.

En double féminin, Chantale Bergeron a uni ses efforts à ceux de Nancy Dégasolinés de Saint-Jérôme, mais cette combinaison n'a pas été en mesure de résister à l'équipe championne qui était formée de Amélie Felk et Nadine Méthot. Après voir remporté la première manche au pointage de 11-9, Bergeron et Désaulniers se sont inclinées, dans les deux manches suivantes, par des pointages de 11-5 et 11-8. Même dans la défaite, l'équipe de Bergeron et Désaulniers a vendu chèrement sa peau.

Pour Chantale Bergeron, ce fut une fin de semaine intéressante.

«Je viens de connaître une excellente fin de semaine et cette victoire en simple est la bienvenue. C'est toujours agréable d'aller chercher un titre en simple sur le plan provincial et je dois que ma victoire fut bien méritée. J'ai dû travailler fort pour venir à bout d'Amélie Felk et cette dernière n'a jamais cédé un pouce de terrain. La première manche a été lucrative, mais la deuxième fut plus difficile. Dans le dernier jeu, j'ai pris le contrôle rapidement et j'ai pu filer vers la victoire finale. Dans ce niveau de jeu, il ne faut jamais mésestimer l'adversaire et il faut toujours être aux aguets. En double, nous avons bien travaillé, mais les rivales étaient de fort calibre. Perdre en finale, ce n'est jamais déshonorant. Somme toute, ce fut un tournoi fort positif et qui va me préparer pour les prochaines compétitions. Les prochains jours seront très occupés.»

Pour Chantale Bergeron, ce sera un calendrier fort chargé avec les tournois suivants: Québec (8,9 et 10 mars), Boston (13-14 et 15 mars) Championnat provincial à Montréal (11 avril) et le Championnat canadien (fin avril).

Tennis chez les 14 ans et moins

Ouellet-Gilbert réussit un exploit

par Martin Tremblay

LONGUEUIL (MT) - Nicolas Ouellet-Gilbert de Chicoutimi a réussi tout un exploit, en fin de semaine, lors de la présentation du Championnat québécoisde tennis chez les 14 ans et moins, qui prenait l'affiche à Longueuil, en remportant, hier, deux victoires en simple, ce qui lui a permis de signer deux coups de maître dans la même journée.

Dans un premier match, le jeune Chicoutimien a remporté une victoire de 6-3 et 6-2 devant Alexey Fominskiy, ce qui lui permettait de monter en sixième place au classement général du Québec. Il obtenait, du même coup, son laisser-passer pour les Championnats canadiens qui auront lieu à Montréal, du 24 au 30 mars prochains.

Dans un deuxième match, il a disposé d'Olivier Lamontagne de Saint-Rédempteur et ce, en deux manches identiques de 6-2. A la suite de cette deuxième réussite, Nicolas Ouellet-Gilbert s'est hissé au cinquième rang provincial, ce qui est un classement qui ne s'est pas vu depuis très longtemps pour un joueur de la région.

Une vedette

Avec ces deux victoires, Ouellet-Gilbert vient de se hisser au rang des vedettes du tennis au Québec chez les 14 ans et moins.

Après ce double exploit, le Chicoutimien a uni ses efforts à ceux de Alexey Fominsky et ces derniers se sont attaqué au titre du double masculin.

Dans un premier affrontement, le duo a eu raison de l'équipe semée deuxième de la compétition, soit celle formée de Bird-Smith Chitaphone et Eric Chung et ce fut une victoire de 7-5 et 6-2.

En finale, Ouellet-Gilbert et Fominsky ont croisé le fer avec les premiers favoris du tournoi, soit Julien Gauthier et Nicolas Kwan-Fung. Ils n'ont pas remporté la victoire, mais les futurs champions ont eu besoin de trois sets (4-6, 6-4 et 6-3) avant de célébrer leur victoire.

Selon l'entraîneur de Nicolas Ouellet-Gilbert, Jean-Arnaud Poirel, le jeune Chicoutimien vient de franchir une étape très importante de sa jeune carrière.

«Nicolas est un joueur de grand talent et ces deux victoires lui ouvrent la porte sur la scène canadienne. Être semé numéro 5 au Québec n'est pas une chose fréquente dans notre région et je pense que nous venons d'assister à la naissance d'une future vedette. Dans son cas, tous les espoirs sont permis et je dois souligner qu'il mérite bien ce qui lui arrive.»

Coupe Québec de patinage de vitesse

Caroline Truchon brise un autre record canadien

par Martin Tremblay

ROBERVAL (MT) - Après l'avoir fait sur 500m samedi, Caroline Truchon des Comètes a brisé un second record canadien, hier, au Centre sportif Benoit-Lévesque de Roberval, où était présentée la quatrième tranche de la Coupe Québec de patinage de vitesse sur courte piste.

Caroline Truchon, qui prenait le départ en catégorie juvénile, a réalisé son exploit en franchissant la distance de 500 mètres en un temps de 48s07, ce qui reléguait dans l'ombre l'ancienne marque détenue par Marie-Ève Drolet (48s38).

Samedi, Caroline Truchon avait abaissé la marque du 666 mètres avec un temps de 1mn05,14s, ce qui lui permettait de battre celle de Marie-Michelle Fradette de Chicoutimi (1mn05,14s).

Par contre, au classement général de la catégorie, Caroline Truchon a dû se satisfaire de la 2e place après avoir été victime d'une chute au 777 mètres. Au classement général, après les quatre première tranches, la patineuse de Chicoutimi occupe le premier rang.

Dans la catégorie juvénile, les autres patineuses de la région ont terminé comme suit: Marianne Saint-Gelais de Saint-Félicien (5e), Kasandra Bradette de Saint-Félicien (9e), Marie-Frédérick Bouchard de Dolbeau-Mistassini (15e), Alexandra Laliberté de Dolbeau-Mistassini (16e), Catherine Imbeau de Chicoutimi (17e) et Mathilde Garneau de Roberval (23e).

Chez les garçons de la même catégorie, il ne faut pas passer sous silence la prestation de Marc-Antoine Martin de Chicoutimi qui a pris la première position, au classement cumulatif, à égalité avec Philippe Riopel de Montréal.

Après les quatre premières tranches, Martin occupe seul la première place.

Les autres patineurs de la région, tous de Chicoutimi, ont terminé la compétition selon l'ordre suivant: Charles Wilshire (5e), Charles-Antoine Mior (7e), Alexandre Lacombe (13e), Jasmin Lavoie de Chicoutimi (14e), Louis Mazérolle (15e) et Pierre-Luc McNicoll (23e).

Brio de Maltais et Bouchard

Chez les filles de la catégorie cadette, Valérie maltais et Sarah Bouchard de La Baie ont continué de faire la pluie et le beau temps en prenant, respectivement, la première et la deuxième place au cumulatif.

Hier, Valérie Maltais a dominé au 777m, tandis que Sarah Bouchard faisait de même au 500m. Au classement provincial, après les quatre premières tranches, Sarah Bouchard est première et Valérie Maltais deuxième.

Pour les autres patineuses de la région, ce fut le classement suivant: Florence Boivin de La Baie (9e), Anne-Sophie Grenon de Chicoutimi (10e), Laurie Marceau de Dolbeau-Mistassini (15e), Ann-Josée Dion de Jonquière (16e), Pascale Dufresne de Chicoutimi (18e) et Élisabeth Albert de Chicoutimi (22e).

Chez les garçons de cette même catégorie, les résultats finaux furent les suivants: Frédérik Tremblay de La Baie (9e), Marc-André Bonneau de Chicoutimi (13e), Jean-Éric Bonneau de Saint-Félicien (15e), Carl Parent de Roberval (20e) et Lenny Dion de Saint-Félicien (21e).

Dans la catégorie junior, Amélie Bourdage d'Alma a pris la 11e place et Mélissa Tremblay, la 13e. Chez les garçons, Frédérik Bouchard de Chicoutimi a terminé en 23e place.

Soulignons que quatre athlètes de la région sont déjà qualifiés pour les Championnats nords-américains, qui auront lieu à Milwaukee, du 27 au 30 mars, et pour les Championnats canadiens qui se tiendront à Montréal, du 3 au 6 avril.

Dans la catégorie cadette, on retrouve Sarah Bouchard et Valérie Maltais de la Baie. Chez les juvéniles, Caroline Truchon et Marc-Antoine Martin de Chicoutimi seront la représentants régionaux.



Caroline Truchon



Marc-Antoine Martin

Tournoi novice en fête

Les Requins cueillent les honneurs du A

par Martin Tremblay

(MT) - Les Requins de La Baie ont emporté le titre de la classe A, hier, à l'aréna du Plateau du parc de la Colline à Chicoutimi, lors de présentation de la dernière journée du Tournoi Novice en Fëte, après avoir battu le Royal de Métabetchouan 3-2.

Pour les Requins, Antoine Ouellet a volé la vedette avec 2 buts. Hugo-Pier Ouellet a conclu le travail. Simon Tremblay a été le meilleur avec un doublé pour le Royal.

Dans la classe B, ce fut la victoire de 1-0 des Tigres aux dépens des Dynamos, deux équipes de Chicoutimi. C'est Xavier Goulet qui a marqué le filet qui a fait la différence dans la rencontre. Soulignons que cette rencontre s'est déroulée sous le signe de l'enthousiasme alors que les joueurs des deux équipes n'ont pas ménagé les efforts pour prendre l'initiative de la partie. Le gardien des Dynamos, Pierre-Alexandre Gagnon, a connu un fort match devant le filet des Dynamos.

Avant le présentation de deux grandes finales, les personnes présentes sur les lieux ont assisté à une partie d'étoiles entre les Blancs et les Noirs.

Les joueurs qui composaient ces deux équipes ,avaient été choisis parmi les formations qui ont participé au Tournoi, sauf ceux des équipes qui participaient aux deux finales.

Les trente joueurs sélectionnés ont été divisés en deux équipes d'égale force. David Girard des Monarques de Saint-Ambroise et Jérémy Saint-Hilaire des Panthères de Chicoutimi ont été les étoiles du matchs. Les joueurs ont tous reçu un certificat pour leur participation à cette partie des étoiles.

Mentionnons, aussi, qu'une rencontre de la catégorie Magh a été présentée lors de cette dernière journée.

Verdict nul entre les Orange et les Noirs. Pour l'équipe orange, Pierre-Luc Imbeault a marqué les deux filets des siens. Pour les Noirs, Érika Savard et Marc-Antoine Fournier ont été les pointeurs.

Boxe

Ouellet s'empare du titre canadien

par Martin Tremblay

SARNIA (MT) - Catherine Ouellet du Club de boxe olympique de Chicoutimi a signé un exploit digne de mention, hier, à Sarnia en Ontario, lors de la présentation des Championnats canadiens juvéniles et junior, en remportant le titre dans la catégorie junior.

Inscrite dans la catégorie des 54 kilos, la jeune Chicoutimienne de 16 ans a croisé le fer avec la représentante de la Colombie-Britannique et ce fut une victoire par vote majoritaire des juges au pointage de 25-21 en sa faveur.

Pour Catherine Ouellet, il s'agit là d'une victoire pour le moins surprenante, compte tenu du fait qu'elle ne fait de la boxe olympique que depuis un an seulement et qu'elle n'a pas plus de six combats d'inscrits sur sa feuille de route.

Selon son entraîneur, Michel Desgagné, Catherine a livré un combat de toute beauté en suivant un plan de match bien précis qui consistait à s'attaquer au corps de sa rivale, compte tenu du fait que cette dernière était beaucoup plus grande.

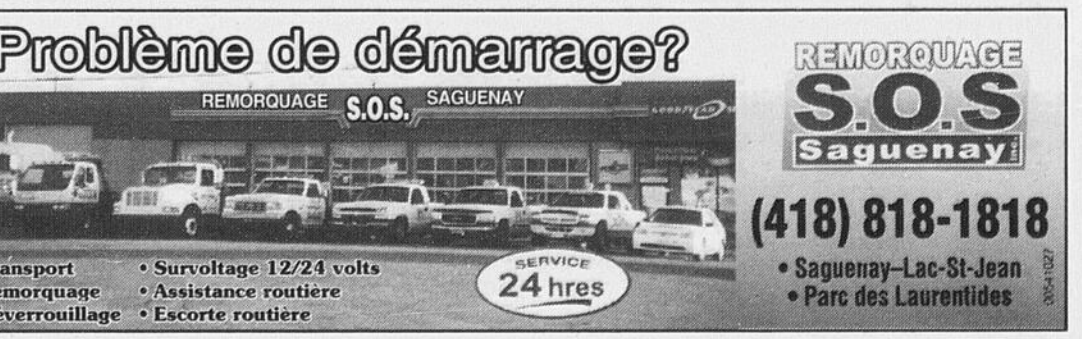
Dans son analyse du combat, Michel Desgagné souligne qu'il s'agit là d'un titre bien mérité.

«Catherine est une jeune fille qui a beaucoup de caractère et qui monte dans le ring pour gagner. Elle n'avait disputé que six combats avant cet affrontement sur la scène nationale, mais ils ont tous servi d'éléments de base pour l'apprentissage des rudiments de la boxe. Au cours du dernier mois, elle avait livré trois combats, dont deux conte Marie-France Trudelle de Québec, la championne juvénile canadienne. Dans le premier affrontement, Trudelle avait remporté une victoire facile, mais dans le deuxième, ce fut une décision très serrée pour Trudelle. À ce moment là, nous avons été en mesure de constater que Catherine était allée chercher un gros bagage de connaissances. Dans tous les combats qu'elle a livrés, Catherine a toujours progressé et c'est son grand désir de vaincre qui l'a propulsée vers le titre canadien. Dans son cas, c'est un championnat canadien bien mérité. Catherine devrait connaître une belle carrière dans la boxe olympique si elle continue dans cette même veine.»

★ **Brisebois revient au jeu...** · **page 29**

★ **Weir s'offre un 5e titre...** **page 29**

★ **Tracy l'emporte à St.Petersburg...** **page 31**

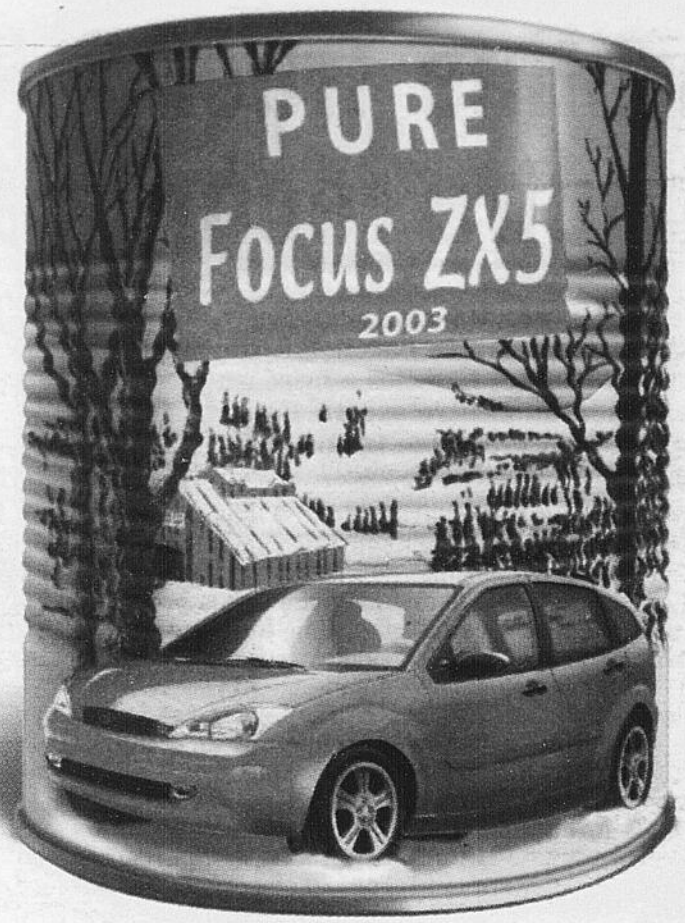


Ford Motor Company, 100 ANS

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

Focus ZX5 2003

Ça tire





DAS IST ben ben GUT !

259 $/mois*

*Location 48 mois, transport inclus. Mise de fonds de 1 903 $.

Traction antipatinage • Sièges chauffants • Climatiseur
Rétroviseurs chauffants • Moteur 16 soupapes 130 ch

MODÈLES ZTW OU ZTS ÉDITION HIVER AUSSI OFFERTS À SEULEMENT **20$ DE PLUS** PAR MOIS.

▼ *Location 48 mois, transport inclus. Mise de fonds de 1 903 $.



Focus LX 2003
189 $/mois*



Focus Familiale SE 2003
239 $/mois*



Focus ZX3 2003
249 $/mois*

Ne payez rien avant **2004**†

À l'achat de la plupart des modèles 2003 neufs en stock.

OU

0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois‡

De plus, ne payez rien pendant les 100 premiers jours††.

À l'achat de la plupart des modèles 2003 neufs en stock.

OU

Aucun dépôt de sécurité

De plus, la 1re mensualité est payée par Ford*.

À la location de la plupart des modèles Focus 2003 neufs en stock.

*Nous célébrons 100 ans d'innovation et une autre année au titre de la marque n°1 au pays***.*

00543#38

ford.ca

Ford
Bien pensé

1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Cette offre de la première mensualité payée par Ford s'applique à la location de la plupart des modèles Focus 2003 neufs en stock pour des termes de 36 à 48 mois de Crédit Ford, sur approbation de crédit. Ford paie la première mensualité. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de **0,08 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres** et d'autres conditions s'appliquent. Le concessionnaire peut louer moins cher. †Cette offre s'adresse à des particuliers, sur approbation de crédit de Crédit Ford. Le montant total du contrat d'achat est payable après la période de paiement différé d'un an (365 jours). L'offre s'applique uniquement aux véhicules livrés le ou avant le 31 mars 2003. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. L'offre s'applique à l'achat de la plupart des véhicules Ford 2003 neufs en stock, à l'exception des Lincoln, Econoline, Excursion, Expedition, Mustang Mach 1, Série F dont le PTAC excède 3 856 kg et des véhicules spéciaux (SVT). Financement non applicable à une autre offre. Frais de transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. ‡L'offre de 0 % de financement s'adresse aux particuliers et s'applique à l'achat de la plupart des véhicules Ford neufs en stock, à l'exception des Lincoln, Econoline, Excursion, Expedition, Mustang Mach 1, Série F dont le PTAC excède 3 856 kg et des véhicules spéciaux (SVT) pour une période de 100 jours sur approbation de Crédit Ford. ††Après la période de paiement différé de 100 jours, l'offre de 0 % de financement à l'achat est offerte pour les véhicules 2003 neufs en stock suivants : Focus, Taurus, Grand Marquis, Ranger, Explorer, Escape, Windstar et Série F dont le PTAC n'excède pas 3 856 kg pour le terme restant de 36 mois. Financement non applicable à une autre offre. Frais de transport, immatriculation, assurances et taxes en sus. **D'après les ventes de véhicules portant le logo Ford, par comparaison à tous les autres modèles de véhicules portant un même logo, de janvier 1992 à décembre 2002. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres de durée limitée peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.